

بشير بنوا

غورية الرطل على



روايات الهللا

روائع القصص العال



أوربية الأطلسي

بمقام

بليز بنوا

حقوق الطبع محفوظة لدار الهلال

مؤلف الرواية

● ولد بيير بنوا Pierre Benoit في فرنسا في سنة ١٨٨٦ وتجاوزت شهرته حدود فرنسا لأول مرة حين نشر روايته ذائعة الصيت التي عنوانها « الكونت فيليب » أو كينجز مارك . . ثم زادت شهرته تأصلا حين نشر معجزته الكبرى هذه « حورية الاطلنطي » فترجمت الى معظم لغات العالم الحية ودخل بعدها « بيير بنوا » مجمع الخالدين وهو الاكاديمية الفرنسية وتوفي « بنوا » سنة ١٩٦٢ عن ستة وسبعين عاما



مختصات الرواية

ملازم فرنسي شاب
 نقيب فرنسي عالم وسيم
 دليل عربي طيب القلب
 من الطوارق
 عالم فرنسي في التاريخ
 قسيس من منشستر
 من نبلاء فرنسا القدامى
 ملكة وحورية الاطلنطى
 وصيفة من النيجر
 وصيفتان للملكة انتينيا
 غانية فرنسية

دى سانت افيت
 DE SAINT AVIT
 مورانج
 MORHANGE
 ابو جمة
 BOU-JEMA
 اج EG أو الصغير بن
 الشيخ
 اتين لوميج
 LEMESGE
 سباردك
 SPARDEK
 الكونت كازيمير بيلوفسكى
 CASIMIR BIELOVSKY
 انتينيا
 ANTINEA
 تانيت
 TANT
 عجيبه
 سيده
 كليمنتين
 CLEMENTINE



القائد الجديد

على مشارف الصحراء الكبرى - في عهد الاحتلال الفرنسي للجزائر - فوجيء الملازم « أوليفيه » ومساعدته الرقيب « شاتلان » وبقيّة الفرنسيين القلائل من رجال الحامية هناك بقرار وقع عليهم وقعاً مزعجاً ، فقد حملت اليهم الجريدة العسكرية نبأ تعيين النقيب « دي سانت أفيت » قائداً جديداً لمركزهم الامامى وقواته المتحركة فى انصحراء ، خلفاً للقائد الذى انتقل منذ بضعة شهور الى رحمة الله وليس فى تعيين قائد جديد ما ينبغى ان يشير اليهم ، لان المركز الشاغر لابد من ان يشغله أحد ولو بعد حين .. ولكن سر هذا الضيق الذى استولى على الفرنسيين هناك يتصل عن كثب بالسمعة التى اكتنفت اسم ذلك القائد الجديد بالذات ، ولم يكن الملازم « أوليفيه » يعرف عن تفاصيلها شيئاً ، وان كان قد استشعر جوها العام من احاديث الضباط وصف الضباط

وكان طبيعياً ان يتطلع الملازم « أوليفيه » الى معرفة المزيد عن النقيب « سانت أفيت » قبل وصوله ، ولا سيما انهما تخرجا فى دفعة واحدة .. بيد ان ذلك النقيب ظفر قبله بالترقية لما حصل عليه من انتصارات علمية وكشفية باهرة نشرتها المجلات التى تهتم بالجغرافيا وكشوفها وبعلم طبقات الارض فى مجاهل الصحراء

وبعد الحاج ، رضى الرقيب « شاتلان » العجوز - وهو محارب قديم فى ميادين افريقيا وله ذراية بأحاديث المعسكرات فيها - ان يقص على الملازم « أوليفيه » ما يعرفه عن سيرة ذلك النقب نقلاً عن احاديث مقاصف الضباط وصف الضباط التى يتناقلونها همساً :
- ترجع اول فكرة لدى عن ذلك النقيب الى سنوات قلائل عندما

كنت في صفاقص ، وكان قائدنا في سلاح الفرسان برتبة عقيد ، بيد
انه بلغ هذه الرتبة من غير ان يتزوج ، ولذا كان يعنى عناية فائقة
بمقصف الضباط لانه يتناول طعامه فيه ويتقضى به معظم وقت
فراغه .. ولذا كلفنى شخصيا بالاشراف على موائد ذلك المقصف
بما في ذلك المطبخ وقائمة الطعام والانبذة والمشتريات اللازمة لذلك كله،
لما لى من خبرة طيبة بالحسابات وبالاطعمة وتقاليد الحفلات ، وما
توسمه الجميع لدى من الامانة والحرص على النظافة والدقة . وذات
ليلة حضر العقيد الى المقصف مهموما بشكل واضح ، فسكت
الضباط على غير عاداتهم حين يجلسون للطعام والمقصف توجسا مما
وراء ذلك التقطيب ، لانه في الغالب يحمل اليهم نذيرا بأخبار سيئة
عن العمل ، أو عن الوطن ، أو عن أحد أفرادهم . ولم يطل انتظارهم
اذ قال العقيد بعد ان تأكد من اصفاء الجميع له :

— في ساعة مبكرة من صباح غدا ايها السادة ستصل الى هنا باخرة
تقل بين ركابها النقيب «دى سانت افيت» فى طريقه الى عمله الجديد
في فريانا ..

وسكت الرقيب « شاتلان » قليلا ثم قال معلقا :

— وادركت بصفتى مكلفا بالمقصف ان على اعداد وجبة ممتازة
وتقديم الشمبانيا الفاخرة في الغد ، لان العادة في حامية مدينة صفاقص
ان يذهب الضابط لتحية كل ضابط يصل بالباخرة ، ويدعونه لقضاء
سحابة اليوم في المقصف معهم الى ان تغلق الباخرة به مرة اخرى ،
وفي المقصف يتحفونه بطعام وشراب ، ويسمعون منه آخر احاديث
الضباط والمجتمع في أرض الوطن . ولكنى لاحظت ان الضباط ما ان
سمعوا النبا هذه المرة حتى بدت على وجوههم امارات الوجوم الشديد،
وهم الذين كانوا يفرحون دوما بمثل ذلك الحادث الذى يبدد عنهم
السأم ، فخطر لى ان الشمبانيا الفاخرة ستظل هذه المرة فى صناديقها.
واستطرد العقيد موجهها الحديث الى الضباط الواجمين .

— انا لا اريد ايها السادة أن افرض عليكم موقفا ، ولا اريد أن
امنح تأييدى للإشاعات الكثيرة التى اكتنفت اسم النقيب « دى سانت
افيت » ولا سيما انه ظفر بعدها بترقية استثنائية وانعم عليه بوسام
رفيع ، مما قد يدل على ان هذه الشائعات بعيدة عن الصحة .. ولكن

هذا طبعا لا يكفي للزامنا باظهار عواطف المودة والترحيب الحماسي
لذلك النقيب مالم تكونوا مقتنعين باستحقاقه لهذه العواطف بصفة
شخصية بعيدة عن الرسميات واحكامها ..

واعقب ذلك صمت ثقيل بين الضباط وضباط الصف ، وراحوا
يتبادلون النظرات كأنهم يتشاورون فيما ينبغي ان يفعلوا في هذا الموقف
الخرج . وبعد قليل قال احد الضباط المسنين وكأنه يعبر عن رأى
المجموعة كلها :

— ابدأ يا سيدى العقيد بتوجيه الشكر اليك لمفاتحتنا في هذا
الموضوع .. وكلنا في الواقع ندرك ما هى تلك الشائعات التى اشرت
اليها بصدد النقيب « دى سانت أفيت » .. وأنا لم أندب نفسى
لحديث الآن نيابة عن زملائى الا لانى كنت اعمل فى باريس — قبل
تقلّى الى هنا — فى الادارة الجغرافية للجيش ، وعشت فى جو الزملاء
المباشرين والرؤساء المباشرين للنقيب « دى سانت أفيت » وايقنت
من معاشرتهم انهم رغم ما اعلن من براءته لا يرون فيه رايًا يسره او
يكفل له ما ينبغى من الاحترام والثقة بشخصه
وعندئذ قال نقيب آخر :

— وأنا عملت فى وحدات افريقية ، واعرف ان الضباط هناك يرون
فى النقيب « دى سانت أفيت » رايًا شديد السوء ، وان كانوا يعترفون
فى الوقت نفسه ان هذا الرأى لا يقوم الا على ظنون وشبهات
فقال العقيد :

— فى هذه الحالة أيها السادة يسوغ لنا ان نمتنع عن الترحيب
بذلك النقيب على مائدتنا .. وليس معنى هذا أننا ندينه بعد ان يراه
رؤساؤه ، لكن معناه أننا لا نمنحه شرف تناول الطعام معنا بين مظاهر
الاخاء . ولست احب ان انفرد بهذا القرار ولذا أريد ان أسألكم بحرية
تامة : هل توافقون على السماح للنقيب « دى سانت أفيت » بشرف
الدعوة الاخوية الى مائدتك أم لا ..

ثم شرع ينظر اليهم فردا فردا ليدلوا بأرائهم ، فكان كل واحد منهم
يدلى برأيه فى دوره ، فاذا كل الآراء ضد هذه الدعوة الى الفداء ..
وظهرت بوادر الارتياح على وجه العقيد ، ولكنسه لم يختم ذلك
الموضوع ، بل انتقل الى نقطة اخرى :

— انتهينا ايها السادة من مرحلة واحدة فقط من هذه المشكلة ..
فربما حضر النقيب « دى سانت افيت » لزيارتنا فى المقصف من تلقاء
نفسه بدلا من قضاء اليوم على الباخرة لخلو ذهنه من حقيقة موقفنا.
وفى هذه الحالة سيكون الموقف حرجا جدا ، لذلك يجب ان يتوجه
اليه احذكم عندما ترسو الباخرة فى الميناء كى يحول دون حضوره
الى هنا ! ..

ونظر الضباط بعضهم الى بعض فى عدم ارتياح ، وعندئذ قال
العقيد بحزم :

— اعلم جيدا ان احدا منكم لن يتطوع لهذه المهمة الشائكة ، ولذا
سأستخدم سلطتى وأمر احذكم بالذات للقيام بها ، وهو نقيب فى
مثل رتبة النقيب « دى سانت افيت » وحديث الترقى مثله ، وهو
النقيب « جرانديجان » .. وانا واثق كل الثقة بأنه سيبدل غاية جهده
للقيام بهذه المهمة العسيرة بأقصى ما يمكن من الكياسة ..

ولم يسع ذلك النقيب الا الازعان ، وتناول الجميع طعامهم
فى صمت ..

وفى اليوم التالى ، جلس الضباط على مائدة الغداء قلقين فى انتظار
عودة زميلهم من مهمته الحرجة التى طال غيابه فيها منذ الثامنة
صباحا — وهى ساعة قيام الزورق من صفاقص الى الباخرة لركوب
المسافرين ونزول القادمين — وعندما دخل كان مكفهر الوجه كأنه رأى
شبحا او كان مشتركا فى تشييع جنازة مؤثرة . ولم يتكلم الا عندما
سأله العقيد عما تم ، وعندئذ قال ان النقيب « دى سانت افيت »
احسن استقباله وفهم الموقف بسرعة فوفر عليه الكلام ، وقال انه
رتب نفسه على عدم مبارحة الباخرة هذا اليوم ، ثم دعانى فى ظرف
وكياسة الى تناول كأس معه والسمير بعض الوقت ، وكأنه يريد ان
يرفع الحرج عني . وراح يسرى عني ويفاتحني فى احاديث عادية عن
اصدقاء مشتركين بيننا الى ان نسيت ما جئت من اجله تقريبا .
وكان ظريفا ، انيقا ، هادئا ، مهذبا . وترك فى نفسى احساسا بان كل
ما قيل عنه لا يمكن ان يكون صحيحا ، لان هذا الانسان احساس
المرهف المثقف لا يمكن ان يكون مجرما قاتلا .. انى ارفض منسـ
الآن الاشتراك فى مناصبته العداء او مقاطعته !

وساد الوجوم ، وتناول الجميع الطعام في صمت ثقيل كئيب ،
ولم تبدد هذه الكآبة الا عندما سمعنا صفير الباخرة مؤذنا بتحركها
من جديد . ومنذ ذلك اليوم والضباط في صفاقص يتحاشون الخوض
في موضوع النقيب « دى سانت افيت » تجنباً تاماً ..

وكانت هذه هي الصورة التي قدم في اطارها الرقيب « شاتلان »
النقيب « دى سانت افيت » للملازم « اوليفيه » عشية وصوله المفاجئ
الى مركز قيادة الوحدة على مشارف الصحراء الكبرى



صفحة جديدة

وما ان وصل النقيب « دى سانت افيت » حتى عمل بعد فترة وجيزة على التقريب بينه وبين الملازم « اوليفيه » فى دماثة ورقة بالفتين ، قائلا انهما من خريجى دفعة واحدة ولذا فلا لزوم للتكليف والرسميات فيما بينهما ..

وكان وصوله على ظهر هجين لا يحمل معه الا ملابس قليلة جدا والاسلحة الضرورية من بيضاء ونارية ، اما بقية امتعته الحقيقية فلم تصل الا مع القافلة التى تحمل الثونة الى المركز الامامى مرة كل بضعة اسابيع ، فوصلت بعد قدومه فعلا بأسبوعين . وكان واضحا من استياء الحمالين ان الصناديق الكبيرة ثقيلة الحمل جدا . وتركه الملازم يستقبل امتعته ، وفرغ لتصفح الرسائل والمطبوعات التى وصلت باسمه مع القافلة وهو جالس الى مكتبه ..

وبعد قليل دخل عليه النقيب وابدى دهشته حين رأى آخر عدد من مجلة جمعية برلين الجغرافية بين يديه ، فقال له الملازم :

— انهم يوافوننى بها لانى انشر لديهم ابحاثى عن طبقات الارض فى بعض شعاب الصحراء ..

— هذا عظيم جدا ، ارجو ان تسمح لى بالاستفادة من قراءتها ..

— بكل سرور ..

— وما عندى من مطبوعات تحت أمرك ، وان كان معظم ماكتبه

الاقدمون من الرومان والاغريق والعرب عن جغرافية افريقيا وتاريخها

ورحلاتها .. والآن ارجوك ان تأتى معى لتساعدنى فى ترتيب امتعنى

وكتبى ، ولتختار منها بنفسك ما يروقك

وكانت الصناديق تضم آلات جغرافية دقيقة بقدر ما يسمح
بذلك النقل على ظهور القوافل ومنظار مقرب وبوصلة وما الى ذلك..
كما تضم ايضا مكتبة جغرافية ثمينة بها كتب نادرة حقًا
تعتبر كنزا لمن يريد كتابة بحوث عن جغرافية الاقدمين ، ولكنها
في حجرة ضابط من سلاح الفرسان تعتبر شيئًا خارقا لكل مالوف..
وبدا عليه السرور من امارات الدهشة والاعجاب التي ارتسمت على
وجه زميله الملازم ، ولكنه لم يحاول التخفيف من حدة فضوله في
صدد غرضه من هذه المكتبة العلمية العجيبة

ورأى الملازم ايضا بين الامتعة مجلدا ضخما ثبت به قفل مهيب ،
تبين له فيما بعد انه دفتر مذكراته الخاصة ، وقد رآه - في اكثر من
مناسبة بعد ذلك - يدون فيه خواطره

وكان أهم ما يشغل القائد الجديد - فيما عدا تدوين مذكراته وهو
بمفرده - أن يركب الهجين ويخرج الى البطاح المجاورة ذات الرمل
الاحمر ، في رحلات أخذت تزداد مدتها يوما بعد يوم ، ويعود منها
وهو في حالة اغتباط عظيم ، كأنه كان مدعوا الى حفل من الموسيقى
والشعر والفناء في حديقة غناء ، مما أحاطه بالغموض في نظر صديقه
الذي كان القلق ينتابه لذلك الشرود الخيالي وهما يتناولان الطعام
معا ، بحيث لا يكاد الحديث أن يتصل بينهما ، حتى لقد خطر له أنه
يتخفى في الصحراء وحده كي يدخن الافيون أو يتعاطى غيره من
المخدرات ، وأن هذا الشرود النشوان نتيجة جرعات قوية من العقاقير
التي يدمنها خلصة ..

وقد دعاه ذلك القلق الى تفتيش امتعة صديقه في غيابه ليكتشف
ذلك المخدر ، ولكنه لم يجد شيئًا غير الاوراق والكتب ، الامر الذي
زاد دهشته ، خاصة وأن النقيب كان قلما يذوق الخمر .. فما
سر هذا الشرود والشحوب والتماع العينين في نشوة ، مع العزوف
عن الكلام ، وضيق الصدر حين يخاطبه أحد فيقطع عليه شروده ؟

وذاث مرة طالت غيبته في هذه الجولة الانفرادية حتى أن الفجر
أوشك أن يبزغ وهو لم يعد بعد ، فاستبد القلق بصاحبه الملازم وأخذ
ثلة من الجند وخرجوا للبحث عنه ، ولحسن الحظ كان ضوء القمر
ساطعا ، ولم يعثروا عليه الا في الضحى ، وهو في طريقه عائدا الى

المعسكر ، فاعتذر بأن القمر أغراه بالمسير حتى انه نسي مرور الوقت ،
وقد اثار فيه المنظر ذكريات قديمة مرتبطة بالصحراء ..

وبعد اسبوع من ذلك الحادث وصل البريد ، وكانت فيه للملازم
اعداد جديدة من المطبوعات العلمية ، وفيها المجلة الجغرافية الالمانية ،
فأدهش ذلك الملازم ان يجد في ذلك العدد من تلك المجلة بحثا عن بعثة
« مورانج » و « دى سانت أفيت » وكشوفهما الجغرافية في الصحراء
الغربية

وما أن رأى النقيب « دى سانت أفيت » ذلك العنوان حتى اقترض
المجلة من الملازم وهو مكفهر الوجه وخرج بسرعة بها الى حجرته
حيث اختفى طول النهار فلم يلتقيا الا على العشاء

وتعجب الملازم لما ابداه النقيب على العشاء من مرح واضح جدا ،
رغم ما في ذكرى « مورانج » من موجب للاسى بالطبع

وبعد العشاء صعد الاثنان الى سطح المبنى للاستمتاع بهواء الليل
الطلق .. وكان الظلام ثقيلًا ، والصمت اثقل ، وعواء بنات آوى يمزقه
في الحين بعد الحين فيبعث في النفس وحشة ايما وحشة ، فقال
النقيب وقد رأى الملازم عازفا عن الكلام :

— الا تريد ان تفتح فمك ؟ ..

— آه .. ان الليل ثقيل الوطأة جدا ..

وأدهشه أن يسمع النقيب يرد عليه بما يشبه التحدى :

— نعم ! ما أشبهها باليلة التي أوديت فيها بحياة النقيب

« مورانج » ! ..



البدائية

قضيت ليلة اتقلب فيها على مثل جمر الفضا بعد أن سمعت ذلك التصريح المروع من فم النقيب « دى سانت أفيت » .. وفى النهار لم يتسع أمامنا الوقت للاجتماع أو الحديث ، حتى اذا كانت الساعة نفسها من المساء الفيت هادىء الأعصاب كأنما لم يروعنى بتلك العبارة :

— انى أنا الذى قتلت النقيب «مورانج» ..

وراح يفسر لى سر ذلك الاعتراف ، متعللا بأن الوحدة الموحشة فى الصحراء ، وثقل الليل ، هما اللذان دفعا الى ذلك الاعتراف المفاجيء دفعا ، ثم اردف :

— ولست أدري يا صاحبي انت الانسان الذى يكتم مثل ذلك السر ، ويواجه الصعاب فى سبيل ذلك ، الى اللحظة المناسبة ، المهم على كل حال ان الذى صارحتك به هو الحقيقة الوحيدة الثابتة فى هذه القصة المؤسفة . أما ماعدا ذلك فستعرف فى حينه انه ليس حقيقة ملموسة الآثار ، وان كنت اخصص حياتى كلها لتقديم ذلك الإثبات

واستطرد النقيب « دى سانت أفيت » :

— قصارى القول يا صديقى انى قتلت «مورانج» .. وما دمت قد اعترفت لك بذلك تحت تأثير لحظة من اللحظات الغامضة فمن الطبيعى اذن ان أروى لك الظروف التى أحاطت بذلك الحادث المؤسف .. ولست بحاجة الى أن أقول لك انى سوف لا ازوق لك قصة خيالية تجعل مابدر منى مقبولا لاغبار عليه .. أو فاحدثك عن العوامل البيولوجية التى جعلت منى بصورة حتمية ذلك القاتل ..

أو اننى سأنهج منهاج المتدينين فأصور لك طفولتى فى اطار من الطهر
والتقوى ، وكيف اننى كنت طفلا يواظب على الاعتراف للقسيس ويجد
فى ذلك الاعتراف لذة .. كلا يا صديقى .. كل هذه سبل فارغة لا
أعمد اليها .. ولذلك سأبدا القصة لا من عهد الطفولة ، ولا بالحديث
عن نفسى ، بل بالمناسبة التى جمعتنى بالنقيب « مورانج » ..

والحقيقة اننى سمعت باسمه قبل ان التقى به بزمان طويل . وكنت
فى ذلك الحين ملازما فى ادارة الشؤون العربية ، وهناك كان يتردد
اسم « مورانج » الذى كان مشهورا بحبه للدراسات العربية وبالعرب
وبتضلعه فى الخطوط القديمة وحل طلاسم اللغات المندثرة

وفى تلك الفترة عهد الى بالقيام برحلات استكشافية فى الصحراء
.. فرأيت هذا التكليف فرصة سانحة لأشباع هوايتى الوحيدة ،
وهى هواية الكشف الجغرافية والجيولوجية والتوغل الى مجهولات
الحضارات القديمة والدروب المندثرة ، ويسعدنى جدا ان اباعد
عن حضارتنا المادية الصاخبة فى مثل هذه الرحلات التى تستثير الهمة
والخيال

واذ أنا سعيد بهذا الاستعداد ، أتلف على الانطلاق ، وصلت
الى مكتب الشؤون العربية برقية من وزارة الحربية تتضمن أمرا الى
الملازم « دى سانت أفيت » ان يرّجل القيام برحلته العلمية الى حين
وصول النقيب « مورانج » الذى سيتولى قيادة هذه الرحلة الكشفية ..

ولا اتردد يا صديقى فى مصارحتك بان هذه البرقية اثارت فى نفسى
غضبا هائلا ، لاننى كنت صاحب فكرة هذه الرحلة منذ زمن طويل
وانا الذى قمت بجميع المساعى للحصول على موافقة المسؤولين ، ثم
عملت المستحيل لاجمع الادوات اللازمة الى ان تم كل شيء .. واذا
بى فى اللحظة الحاسمة التى منيت فيها نفسى بأيام جميلة اقضيها
منفردا فى الصحراء الساحرة أرى المسؤولين فى باريس يفرضون
على رئيسا لا أعرفه يستفيد من جهودى بلا مقابل ويحتكر لنفسه
ثمرات النصر جميعا ..

ولم يكن أمام زملائى الا ان يحاولوا تعزيتى عما اصابنى من خيبة
.. أمل

ولم يطل انتظارى ، فقد وصلت الى الموقع الذى به مكتب

الثون العربية - بعد يومين - قافلة كان النقيب «مورانج» من بين
اعضاؤها .. وبمجرد وصوله الى المكتب ابدى رغبته في مقابلتي ،
ثم لم يلبث ان دخل حجرة مكتبي فاذا بي للأسف الشديد اكتشف
انه سيكون من المتعذر على الاحتفاظ بحقدي على مثل هذا الرجل مدة
طويلة .. فقد كان رجلا بدينا مستدير الوجه احمر اللون ، تزينه
عينان زرقاوان ضاحكتان وشارب اسود صغير .. اما شعر رأسه
فقد اشتعل شيئا رغم نضارة محياه . وبمجرد ان تكلم شعرت انه
يجمع الى بشاشته صفة نادرة هي الصراحة المحبة التي لم اعتقد
أني وجدت لها مثيلا عند سواه ..

وليس أدل على ذلك من ان عبارته الاولى التي وجهها الى قوله :
- الحقيقة انني افهم شعورك تماما يا زميلي الفاضل .. فمن
الطبعي ان تنطوي على حقد شديد على هذا الرجل البفيض الذي
خطف منك جهودك في اعداد مشروعك ، وفرض عليك ان تنتظر
حضوره كي يلازمك في رحلة انت احق الناس بتولي امرها !.

ورغم لهجته الودية البشوش ، قلت له بفتور :

- اوه اطلاقا يا سيدي النقيب ..

- الحقيقة ان اللوم يجب ان يقع عليك انت في هذا ..

- على أنا يا سيدي كيف هذا ؟

- ذكاء المرء محسوب عليه .. وكذلك علمه محسوب عليه ايضا
وقد وصلت الينا في باريس شهرة معرفتك النادرة بدروب الصحراء
في هذه المنطقة ، وهذا ما حدا بي الى الاستفادة من خبرتك وبقيا
لي في تلك المهمة التي اتفقت وزارة المعارف مع وزارة التجارة والجمعية
الجغرافية على تكليفها بها ..

- أي مهمة يا سيدي النقيب ؟ ..

- ان هذه الجهات الثلاث متفقه على وجوب الكشف عن طريق
القوافل القديمة التي كانت شريانا تجاريا يصل بين تونس والسودان
ابتداء من القرن التاسع الميلادي . وقد عهدت الى هذه الهيئات
الموقرة باعادة رسم هذه الطريق أو تقديم تقرير اليها عن امكان
اعادتها الى سالف مجدها الدائر . وفي هذه الفترة بالذات - فترة
الاستعداد للقيام بهذه المهمة - ترامي الى سمعي في الادارة الجغرافية

نبا هذه الرحلة التى فكرت انت فيها من جانبك .. ووجدتك فيك
طوق النجاة !

— طوق النجاة يا سيدى ؟ ..

— نعم طوق النجاة بلا شك .. فهذه اول رحلة كشفية اقوم بها
على الطبيعة فى الصحراء ، فقد كانت سائر رحلاتى السابقة على
الورق ، بين المخطوطات والآثار . وثق اننى لا أجد أدنى مشقة فى
انقاء محاضرة فى مدرسة اللغات الشرقية عن اللغة العربية القديمة
أو الادب الجاهلى أو اللغة الحميرية ، ولا احتاج فى ذلك الى تحضير
أو مراجع ، بل اتكلم ارتجالا وعلى البديهة . أما فى الصحراء فلا
استطيع ان احدد اتجاهى ، هل يحسن ان يكون الى اليمين أو اليسار
.. وهالنا ذا اجد اطيب فرصة لاتعلم منك ذلك كله على الطبيعة ،
وفى الوقت نفسه احظى بصحبة ظريفة جدا .. وهالنا أنت ترى انى قد
خضعت لعوامل انانية جدا كى استغل معلوماتك لتعويض ما عندى
من جهل ، واستبحت لنفسي ان استعمل نفوذى المتواضع لتأخير
رحيلك كى يتسنى لى اللحاق بك .. واحب ان اضيف الى هذا
شيئا آخر : وهو اننى لا أحمل الا رتبة شرف ، فانا موظف مدنى فى
الاصل ، اما أنت فجندي محترف وتابع لوزارة الحربية ، ولهذا
سأظل الى ان نصل الى غايتنا فى هذه الرحلة اعتبر نفسى المرءوس
الحقيقى لك ، وأعدك بأن انفذ كل تعليماتك بدقه وبلا تردد . وفى
مرجوى ان تمنحنى صداقتك ايضا ..

ولست بحاجة الى أن أقول لك يا صديقى ان هذه الصراحة العظيمة
اثرت اعظم التأثير فى نفسى ، وبددت ما كان قد تجمع لدى من سوء
الظن بـ « مورانج » قبل ان اراه .. ومع هذا ساورنى خاطر خبيث ،
مؤداه ان أتصنع الفتور انتقاما منه لانه فرض نفسه على بدون مراعاة
لظروفي أو استئذاني .. ولذا قلت له :

انا بطبيعة الحال شاكر لك جدا يا سيدى النقيب ما تفضلت به من
الثناء الجميل على شخصى ، وانا على كل حال رهن اشارتك . ولا
يسعنى شيء غير ذلك ، فمتى نريد ان نرحل ؟ ..

فهز كتفيه وقال بلا مبالاة :

— لنرحل فى اى وقت تشاء .. الليلة ان اردت . فانت قد اتممت

استعدادك للسفر منذ مدة ، وكنت تريد الرحيل ، ولم تنتظر حتى الآن الا بسببى .. هيا بنا الليلة اذن !

واحسست ان سهمى قد ارتد الى ، لانى فى الواقع - رغم تظاهرى بالضيق لهذا التعتيل - لم اكن قد رتبت امرى للسفر قبل الاسبوع التالى . فقلت له :

- الليلة يا سيدى ؟ ..

- أو غدا ان شئت ..

- ولكن الا تنتظر حقائبك ومعداتك يا سيدى ؟ .

فأشرق وجهه بابتسامة لطيفة وقال :

- لا تقلق من هذه الناحية ، لانى رايت الا آخذ من الامتعة الا ما يطبق حمله بعيرى المسكين : ملابس قليلة جدا ، واوراق قليلة ، اما بقية الاشياء التى تلزمنا فاعتمادى فيها عليك ، وان رايت انه يلزمنى شئ فستسترشد بك فى الحصول عليه من هنا .. وهكذا الفيتة وقد جردنى من اسلحتى جميعا .. فماذا اقول لمثل هذا الرجل ؟ .. وكيف يمكن أن احقد عليه ..

وعندما جمعنا مجلس الشراب - انا وبقية الضباط - اجمع انكل على انه رجل ظريف جدا ، وطمأنونى الى انى لن اجد فى صحبته مضايقات من أى نوع .. وكان ردى على ذلك هو الموافقة طبعاً ، الا انى لسبب ما بدوت لهم شارد الذهن ، فخطر لهم انى حاقده عليه فى أعماق سريرتى . وهذا ما جعلهم - بعد وقوع الحادث - يصرون بينهم وبين أنفسهم على انى كنت أضمر له السوء منذ البداية .. وظنوا انى أخشى أن يخطف منى ثمرات جهودى وينسبها لنفسه وبعد قليل من الوقت أقبل على مجلس الضباط قائدنا المحلى ، وقد تأبط ذراع النقيب « موارنج » البدين .. وكان واضحاً جداً أن القائد سعيد جداً بالتعرف إليه وقضاء بعض الوقت مع هذا الشخص المرح الظريف ..

وقام القائد بالتقديم التقليدى فى حماسة :

- اسمحوا لى أيها السادة أن أقدم لكم النقيب « موارنج » .. وهو من الطراز النادر الذى يحب المرح والسرور .. وقد ساءنى أنه يفكر فى الرحيل غدا ، ولكننا لا يمكن أن نسمح لرفيق مرح مثله أن يفارقنا

بهذه السرعة الخاطفة .. لذلك عليكم أن تقيموا له سهرة صاخبة
تنسيه بعد ساعة كل تفكير في السفر ، لاننا نريد منه أن يقضى هنا
معنا ثمانية أيام قبل السفر ..

فابتسم « مورانج » ابتسامته العذبة ، وقال :

- انا فى هذه المسألة خاضع لاوامر الملازم « دى سانت أفيت » !
وهكذا بدأت السهرة . وما كان أشد ذلك المرح الذى أثاره النقيب
البدين عالم اللغة العربية المتضلع ! .. انه أشد الناس حبا للنكتة ،
وأكثرهم بشاشة وقصفا .. وما أغرب احاديثه ونوادره . وكم بدا لنا
النبيل لذيذ الطعم !

وبعد ساعة أخرى من القصف حانت ساعة العشاء ، فصاح القائد
وهو ينهض ويتناول يد النقيب يدعوه للتقدم :

- ستجلس عن يمينى على المائدة .. وستزودنا بمدد اخر من احاديثك
عن باريس وما يجرى فيها ، فاننا هنا لا نعرف شيئا عما يجرى فى
بلاد النور كما تعلم ..

- بكل سرور يا سيدى القائد ..

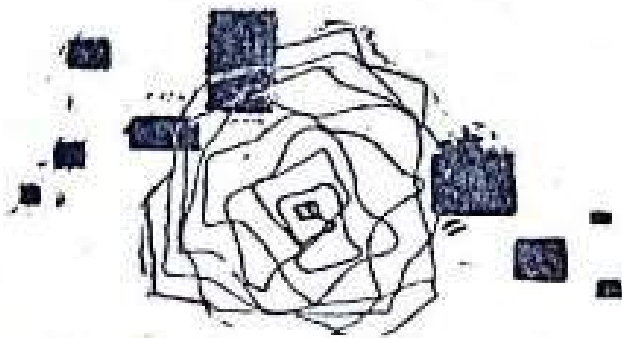
ليجلس كل منكم فى مكانه أيها السادة ..

وجلس الضباط ، وبدأ الزواط .. أما أنا فكنت ساكنا ، لا أدري
سر الشرود الذى استولى على ..

ولم يجلس النقيب « مورانج » كما جلس الضباط ، بل ظل واقفا ،
ثم قال :

- سيدى القائد .. حضرات الضباط .. أسمحون ؟

واذا هذا الرجل المرح يتمم صلاة شكر قصيرة قبل الطعام بخشوع
شديد .. ثم جلس ليستأنف اذكاء المرح فى نفوس الضباط الى موهن
من الليل



المرحلة الأولى

وبعد أسبوعين من ذلك التاريخ ، كنا نضرب فى الصحراء بمحاذاة ملاحه متشابهة اللون ، تلمع بسطحها الزجاجى الازرق الخفيف تحت أشعة شمس الصحراء الكبرى المحرقة . ولا يعكر هذه الزرقة الخفيفة الا ظلال قاتمة ترسلها الجمال الخمسة التى تتكون منها مجموعتنا الصغيرة . ولم يكن فى هذه المنطقة القفر من الاحياء سوى نوع من الطيور أشبه بماءك الحزين يحلق فى الفضاء فترات غير طويلة ، ولا يلبث أن يحط على الارض كلما ابتعدنا عن منطقته ، لان قدومنا روعه ..

وكننت أنا الذى أركب الجمل الاول ، فى مقدمة الركب الصغير ، ومن ورائى مباشرة النقيب « مورانج » وقد لبث ثيابا مغربية بيضاء ووضع البرنس الابيض على رأسه ليحميه من الشمس ، وحول عنقه مسبحة طويلة كبيرة الحبات تنتهى بصليب كبير ، على طراز الرهبان البيض الذين ينتمى اليهم ..

وقد اتضح لى فى خلال هذه الايام مدى تضلع هذا الرجل البدين فى أحوال الصحراء وعادات أهلها ، مما جعلنى أبدو فى نظره وكأننى طفل صغير .. كما أنه أظهر ألوانا من الاعاجيب فى سلوكه تجعله فى مصاف أصحاب الكرامات من الاولياء ..

ومن ذلك ما حدث عندما ظللنا ستة أيام فى منطقة جدياء لا أثر فيها لقطرة ماء واحدة ، فكان علينا أن نحسب حساب كل قطرة مما معنا ، ونحن معرضون للتيه والضلال فى الصحراء المهلكة . وكنا نعلم أن أمامنا يومين قبل أن نصل الى أول بشر .. واذا بنا نلتقى بقافلة ضلت طريقها قليلا فأتى الجوع والعطش على ما فى جمالها من قوة ،

حتى لقد كادت أسنمتها تختفى من شدة الهزال . وكان يمشى فى أثر هذه القافلة غير صغير يتعثر فى مشيه محاولا اللحاق بالركب ، وكان أصحاب القافلة قد تركوه موقنين بموته وعجزه عن اكمال الطريق ..
الا أن الجحش الرمادى كان يتبعهم مدفوعا بفطرة حب الحياة وبحكم العادة ، وكأنه يشعر أن وقوفه فى مكانه معناه الموت المحقق ، وعندئذ لن يحميه شئ من الصقور والعقبان التى تنقض عليه ..

وأنا شخصا أحب الحيوانات الأليفة ، وكثيرا ما فضلتها على بنى الانسان لوفائها وطيبتها ومسامحتها .. الا أنه لم يكن ليخطر ببالي اطلاقا أن أفعل هذا الذى أتاه « مورانج » ..

وكانت قرب الماء التى نعملها شبه خاوية ، ونحن لندرة ما معنا من الماء لم نسق جمالنا الخمسة منذ ساعات طويلة رغم عطشها الشديد، مع أن هذه النجمال هى سندتنا الوحيد فى البقاء على قيد الحياة ..
وماذا تظن « مورانج » قد فعل ؟ ..

لقد أناخ راحلته يهدوء ، ثم تناول قربة ماء واقترب من الجحش المتهالك على الأرض فسقاه .. واذا بالحياة تدب فى ذلك الحيوان الصغير ، وأخذت أنفاسه تتردد . وشعرت لذلك بفرح عظيم شخصا .. ولكنى فى الوقت نفسه كنت المسئول - باعتبارى الدليل - عن حياة المجموعة .. ولاحظت أيضا أمارات الاستنكار على وجه العرب المرافقين لنا ، وقد كادت أسننتهم تتدلى من أشداقهم من شدة العطش ، فكيف يذهب الماء الثمين ليروى به جحش أعجم غلة عطشه ؟ ..

ولم أجد مقرا من لفت نظري « مورانج » الى مغبة ما يفعل ، ولكن الرجل البدين لم يكثر بل هز كتفيه وقال :

- لا تهتموا .. أنا لم أسفه أكثر مما يخصنى من هذا الماء ..

- ولكننا لم نزل بعيدين عن أول بئر ...

- أنا أعلم أننا سنصل إليها مساء غد ..

- وهو وقت طويل .. !

- ليس طويلا جدا .. فأنا واثق أنى سوف لا أشعر بالعطش قبل حلول مساء غد ! ..

ولاول مرة منذ اتقينا أحسست فى لهجته نبرة الرئاسة ، فكانه يمارس سلطته كنقيب لاول مرة بالنسبة لى .. !

ولا اكتمك الحقيقة انى ظننته يخدعنا ، لانه يعلم انه
باعتباره الرئيس لن يموت عطشا ، وان ما فى قربتى وفى قربة العربى
الدليل «أبو جمعة» رهن اشارته عندما يشعر بالعطش .. فليس كلامه
هذا الا تظاهرا فى واقع الامر ..

ولكن ثبت لى انى كنت مخدوعا ، وانى لم اعرف حقيقة «مورانج»
وقدرته على نفسه .. فقد ظل فعلا هادئا لا يشرب ولا يطلب الماء
ولا يبدو عليه الاعياء من العطش الى مساء الفد ، حتى وصلنا الى
اول بئر ..

وكنا قد عرضنا عليه السقيا أكثر من مرة ، ولكنه كان يصر على
الرفض بهدوء وبشاشة ..

لن أنسى هذا الحادث الفد ، وما احسب فى الدنيا كلها صورة
أقرب الى صورة القديس «فرانسوا الاسيسى» فى رحمته ونبله من
من صورة «مورانج» العالم الراهب البدين ..

وبعد اسبوع آخر قال لى النقيب «مورانج» :

— اترى ! .. لقد نصحتك أن تنحرف عن طريقك قليلا الى الجنوب .
وكأنى كنت أشعر بالالهام أنك ستجد هنا شيئا يعينك جدا فى أبحاثك
.. ففى هذه المنطقة من الحصى والاحجار ما تستطيع به من غير كبير
عناء أن تحدد بشكل حاسم الاصل البركانى لهذه المنطقة كلها ، وهو
مالم يستطيعه أحد من العلماء من قبل ، وكان مثار خلاف كبير حتى
الان كما تعلم ..

وشرعنا معا نلتقط عينات من الحجارة ، والحقيقة انه كان ابرع
منى كثيرا فى التمييز بينها ، مما دلنى على رسوخ قدمه فى علم طبقات
الارض ، وهو الذى كان لتواضعه الشديد يزعم انه لا يعرف شيئا
ذا بال فى هذا الموضوع ..

ولما حاولت أن أعبر له عن امتنانى ، احمر وجهه واسكتنى بنظرة
توسل ، وعندئذ سألته :

— ولكن أحب أن اعرف منك شيئا لم يزل يساورنى ...

— وما هو ؟ ..

— لم أفهم بعد الجدوى العملية لرحلتك هذه ..

— وهل لا تعتبر كشف طريق القوافل التاريخية عملا يستحق
عناء السفر ؟ .. ان هذا الكشف سيساعدنا فى الكشف عن الصلة

القديمية بين حوض البحر الابيض المتوسط واواسط افريقيا عامة
والسودان خاصة ...

— كل هذه يا سيدى النقيب مسائل علمية .. ولكن اريد ان
اعرف الفائدة العملية ..

— ان اعادة الطريق قد يترتب عليها تنشيط التجارة من جديد ..
وهذا غرض عملى كما ترى ..

ثم ابتسم « مورانج » ابتسامة غامضة وقال :

— ولكن قلبك لم يكذبك .. فهذه الاغراض الرسمية كلها ليست
سوى مبررات ظاهرية لغرض آخر .. غرض شخصى فى الواقع
واستبد بى الفضول فقلت بلهفة :

— وهل تعتبر تطفلا منى ان اعرف هذا الغرض ؟ ..

فابتسم « مورانج » وقال :

— كلا .. اطلاقا .. سوف نصل بعد أيام قلائل الى الموضع المسمى
« الشيخ صلاح » ، وهناك سنتفترق ، انت على حسب خطتك فى
رحلة وزارة الحربية ، وانا على حسب خطة وزارة التجارة ، بعد ان
ينتهى الجزء المشترك من سفرنا معا .. ولما كنت أقر لك بالفضل
الكبير فى ارشادى فى هذه المرحلة الاولى ، فانى ارى من الواجب
اللزام على ألا أخفى عنك شيئا ..

وكنا ونحن نتبادل هذا الحديث قد كففنا عن المسير عند حافة خور
جاف ذات نباتات ، الا من دائرة صغيرة تحديق عن بعد بعين ماء ..
وكنا قد حططنا عن رواحلنا أحماها كى تستريح مدة الليل ، فمضت
تتنقل بين الاشواك والاعشاب بخطاها الواسعة ترعاما فى شيء من
الرضى بعد عناء المسير فى النهار .. اما « أبو جمة » دليلنا العربى
فقد ابتعد عنا قليلا وأشعل نارا من الاشواك يتصاعد منها دخان
أزرق ، كى يعد لنا عشاءنا المتقشف ..

وكان الدخان يتصاعد فى خط مستقيم الى السماء ، لان الريح
ساكنة لا تعكرها نسمة واحدة ، حينما استطرد « مورانج » قائلا :

— هل سمعت عن كتاب اسمه « اطلس العقيدة المسيحية » ؟

ففكرت قليلا ثم قلت :

— اظن هذا .. واظن ايضا ان الذى قام باعداد هذا الاطلس عالم

راهب اسمه « جرانجر » ونشره الرهبان البنديكت ؟
فقال « مورانج » :

— بالضبط .. هذا هو الاطلس الذى اعنيه .. وموضوعه كما تعلم تحديد المدى الذى بلغه انتشار العقيدة جغرافيا فى كل عصر من العصور ، فى كل قارة من القارات .. وهو عمل جليل وشاق كما تعلم ..

وعندئذ قلت له :

— وهل غرضك من هذه الرحلة ان تبين حدود انتشار العقيدة فى هذه الاصقاع الافريقية الصحراوية ؟
فقال « مورانج » :

— بالضبط .. لقد اصبت الحدس ! ..

وسكت قليلا فاحترمت صمته ، وشرد ببصره برهة فى سماء الليل الصحراوى ، ثم قال لى :

— وهذا يجرنى طبعا الى الكلام عن ماضى حياتى ايها الصديق .. ومادمت قد افضيت اليك بكل هذا القدر فسوف احدثك اذن ببقية امرى .. فمئذ اربع سنوات فكرت فى التهرب ، وان كان لا يعنينى فى الوقت الحاضر السبب المباشر الذى حدا بى الى هذا التفكير . المهم ان امرأة كانت وراء هذا الاعتزام .. امرأة ليس لها من المزايا سوى انها جميلة جمالا باهرا آسرا ... المهم ان رؤساء الدير الذى رغبت فى دخوله ساورهم الشك فى سلامة دوافعى واننى اريد التهرب حبا فى العقيدة ليس الا .. ولذا اصر رئيس الدير على الا اجازف بمستقبلى واقدم استقالتي من وظيفتى لادخل الدير . ولكنه أشار على ان اطلب احوالى الى الاستيداع لمدة ثلاث سنوات ، على ان اقضى هذه السنوات الثلاث فى الدير تحت الاختبار ، حتى اذا انتهت السنوات الثلاث امكنهم ان يقرروا — وان اقرر انا ايضا امام ضميرى — هل انا جاد مخلص فى نبل الدنيا ام لا ..

وهذا الدير من ديور البنديكت ، وقد وضعتنى الرئيس تحت تصرف الاب « جرانجر » العالم المشهور ورئيس لجنة اعداد الاطلس، الذى اختبرنى ثم اظهر رضاه عنى ، وسرعان ما وجهنى الى القسم

الافريقى لاعداد الخرائط الخاصة بهذه القارة فى عصورها المختلفة ،
ولا سيما شمال افريقيا بالذات ..

وفى هذه السنوات الثلاث تعلمت اللغات البربرية الافريقية وخطوطها
القديمة وتدربت على حل رموزها ، بما فيها كتابة الطوارق واللغة
التماشيكية ولغة التيمهاك ، وغيرها من لغات الصحراء الكبرى
التاريخية .. وتعلمت كذلك اللغة العربية

وانقضت السنوات الثلاث ولم يزل الرؤساء فى الدبر على ارتيابهم
فى خلوص نيتى وعقيدتى .. ولكنهم لم يشاءوا ان ينبذوا نهائيا مسانة
دخولى الدبر ، وارادوا ان يمنحونى فرصة اخرى .. فرصة عظيمة
تكون امتحانا اخيرا لى ، مع تعويضى للدنيا ومغرياتها فى الخارج ،
وامتحان استعدادى للتضحية فى سبيل عقيدتى ..

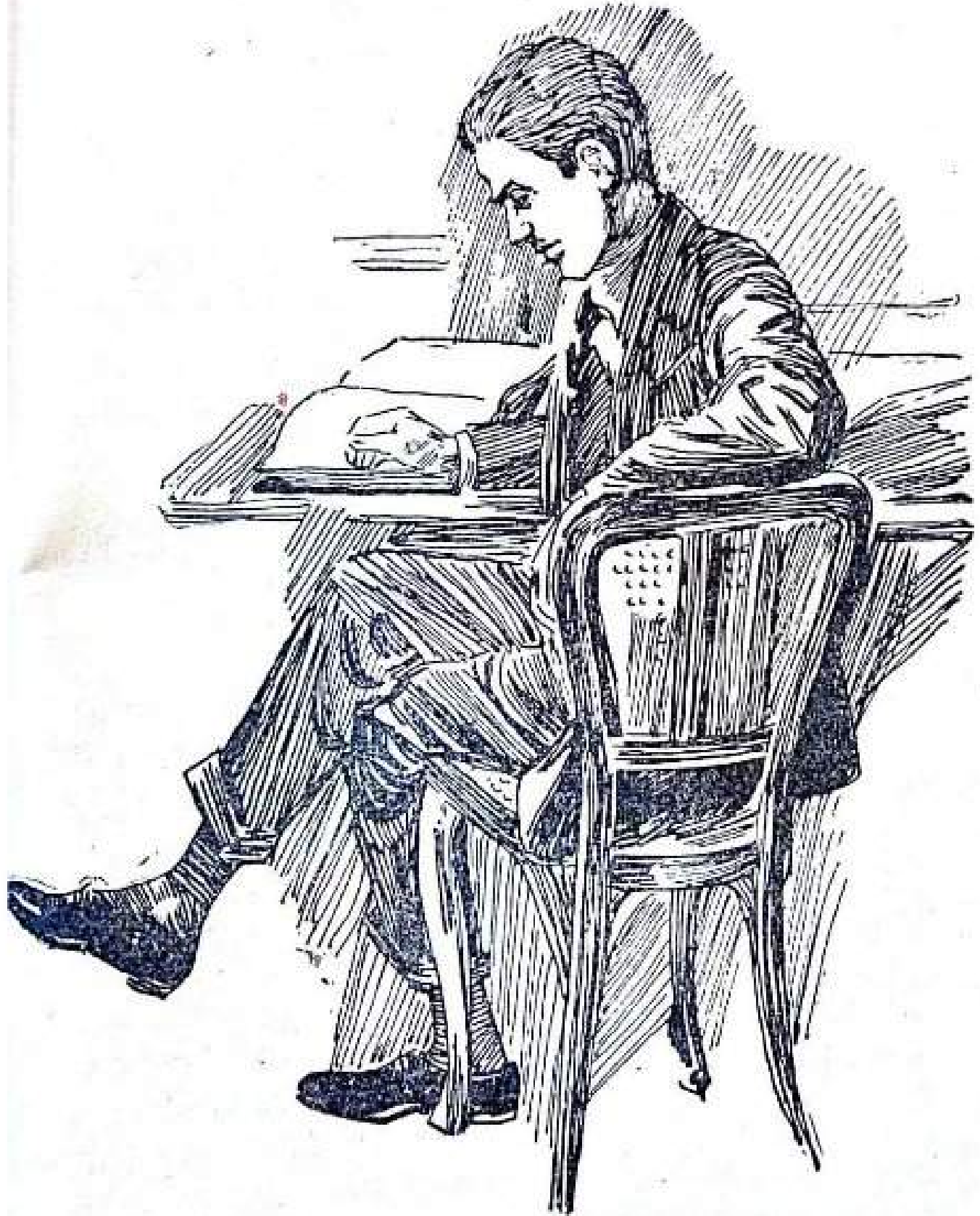
وتفقت ذهنهم عن حل بارع ، فارسل الرئيس يدعونى اليه ، وكان
الاب « جرانجر » حاضرا ذلك اللقاء ، وقال لى الرئيس :

- بعد اسبوعين سينتهى امد الاستيداع ، وعليك ان تعود الى
باريس وتطلب عودتك الى الخدمة العاملة .. وقد سهلنا لك المهمة
بوسائلنا الخاصة ، وستجد كل شئ معدا للاحاقتك بالادارة الجغرافية
للجيش ، وسيرحبون بذلك جدا بعد دراساتك وتدريباتك الدقيقة
هنا ، فقد اكتسبت مهارات مفيدة لهذه الادارة كل الفائدة . وقد
اعددنا عن طريق اتصالاتنا الخاصة بالقيادة العليا كل ما يلزم لتوجيهك
هناك . وبعد تسلم العمل فى هذه الادارة ستوافيك تعليماتنا ..

ودهشت لهذه المبالغة فى تقدير معلوماتى الجغرافية . والحقيقة
ان معاشرتى مدى ثلاث سنوات للاب « جرانجر » وصحبه كانت
تشعرنى كل يوم بضحالة معلوماتى بالنسبة لتبحرهم الواسع . ولكن
ما ان دخلت الادارة الجغرافية للجيش حتى وجدت زملائى هناك فى
حالة من الجهل يرئى لها ، بحيث ادركت ضخامة معلوماتى بالنسبة
لهم .. !

ويبدو ان رؤسائى فى الدبر دبروا كل شئ ، بحيث لم احتج الى
اى مسعى من جهتى ، بل كان رؤسائى فى الجيش هم الذين طلبوا منى
ان اوافق على هذه الرحلة الصحراوية بحجة اكتشاف طريق القوافل
القديم . وهكذا قدر لنا ان نلتقى هنا فى هذا الجزء المشترك من رحلتنا

.. وان اسعد بصحبتك ، وفي املنى ان اوفق لارضاء رؤسائى
فى الدير بما اصل اليه من معلومات جغرافية لخدمة هذا الاطلس ، وان
اجد بعد عودتى مكانا معدا لى فى ذلك الدير اقضى فيه بقية ايامى فى
العبادة ، وفى البحث العلمى ...



العاصفية

وقف « مورانج » الى جانب سفح الجبل الذى بدا لنا ، ثم راح
يجيل بصره هنا وهناك بين حجارتة السوداء .. ثم ضرب بعصاه
الحديدية فاقتطع جزءا من الصخر قدمه الى وهو يسألنى :

— أى نوع من الصخور هذا ؟ ..

فقلت على الفور :

— بازلت بالطبع ..

— كيف عرفت وانت لم تعرها اهتماما ؟ ..

— ان هذا واضح ، ولكن اهتمامى فى الحقيقة كان منصرفا الى

امور اخرى اولى بالاهتمام ..

— أى أشياء ؟ ..

فرفعت يدى مشيرا الى جهة الغرب وقلت :

— دقق النظر ..

وكانت الشمس قد طلعت منذ قليل ، والساعة قد اوشكت على
السادسة صباحا .. الا ان قرص الشمس كان مختفيا عن صفحة
السماء التى غطتها السحب الملساء .. والجو ساكن لا تعكره هبة
نسيم واحدة ..

وعلى حين غرة ، رأيت أحد جمالنا الخمسة ينبخ على الارض ..
وعلى حين غرة أيضا ، اندفع غزال نحو الحاجز الصخرى وارتطم به
فى ذعر ثم وقف على قيد خطوات قليلة منا لا يتحرك من موضعه
وقوائمه النحيلة ترتجف ..

وقبل أن نفيق من دهولنا لهذا المنظر اقبل علينا « ابو جمة » وقال
لنا :

— حينما ترتعد قوائم الغزال بهذا الشكل فهي علامة اكيدة على قرب هطول امطار غزيرة من السماء ..

ونظر الى « مورانج » لحظة ثم عاد للتحديق في الافق الغربى حيث كنت اشرت له الى نقطة سوداء اخذت تنمو بسرعة ، ثم قال متسائلا :
— هل معنى هذا ان العاصفة ستهب ؟ ..

— نعم .. عاصفة في الصحراء ..

— وهل هذا ما يشغل اهتمامك ؟ ..

وسكت لا ادرى بماذا اجيب ، فقال :

— افى ذلك ما يشير قلقك ؟ ..

قالها وهو ينصرف الى مساعدة « ابو جمة » في تهدئة نائرة جمالنا التى بدأ الاحساس بالعاصفة يهيجها ، فقلت :

— لا استطيع ان اسمى ما بى قلقا بالضبط .. ولكنى لم اشهد عاصفة في هذه المنطقة من الصحراء من قبل ، ولذا لا اشعر بالطمأنينة التامة . وكل الدلائل توحي بأنها ستكون عاصفة عاتية .. وان اردت مزيدا من البراهين على ذلك ، فانظر ماذا فوق هذا الجدار الصخرى ..

فرغم سكون الجو التام ، كانت قد تكونت فوق الجدار الصخرى دوامة من الرمل اخذت سرعتها تزداد بصورة مذهلة مما يدل على ان الجو الساكن مشحون بتيارات خفية . وبعد لحظة اقبلت من جهة الافق الغربى مجموعة من الاوز البرى تطير بسرعة على ارتفاع قليل وهى تطلق صراخا حادا يدل على الذعر ..

وتأمل « مورانج » هذا كله ، ثم التفت الى وسألنى بهدوء :

— وماذا تقترح ان نصنع ؟ ..

— اقترح ان نركب رواحنا على الفور ..

— ولكنها في حالة ذكر ..

— فى وسعنا ان نركبها الان قبل ان يقضى الفرع على ما بقى من رباطة جأشها ثم نستحثها ..

— الى اين ؟ ..

— الى اى مكان مرتفع عن سطح الارض لا يصل اليه مستوى المطر .. فنحن الان نسير فى مجرى واد سيمتلىء بعد قليل بالماء المندفع فى سيل جارف . وهذه الارض كما ترى صخرية لا يتسرب فى

اعماقها شيء من الماء كالتربة الرملية .. ومعنى ذلك ان مستوى
الماء سيظل في ارتفاع مطرد ..
- اتعتقد هذا ؟ ..

فأومات الى خطوط غائرة في الجدار الصخري على ارتفاع عشرة
امتار تقريبا هي بلا شك من آثار عوامل قديمة جدا لها صلة بالماء
الذي كان يسيل في هذا الموضع منذ آلاف السنين وقلت له :

- انظر بنفسك الى هذه الآثار .. انها آثار السيول القديمة ،
ومعنى ذلك أن الماء المتدفق سيتجمع هنا الى ذلك الارتفاع فيفمرنا
نحن وجمالنا ..

- حقا .. ليس امامنا اذن لحظة واحدة نضيعها ..

- بالضبط ..

- اذن هيا بنا ..

ووجدنا صعوبة شديدة في حمل جمالنا على الاناخة كي نركبها ..
وما أن امتطيناها حتى اندفعت في سيرها وقد زاد الرعب من سرعتها
وتخبطها ..

ولم يطل الوقت حتى بدأت الرياح تهب بشدة .. واخذت السماء
تبرد وتختفى منها آخر اثار الضياء حتى بدت صفحتها اشد سوادا
من صخور البازلت التي كنا نسير بحذائها ..

وكنت اتقدم رفاقي فلمحت في الجدار الصخري ما يشبه الدرج
الصاعد ، وجدت فيه ملاذنا من الهلاك . واخذت اصيح برفاقي كي
يسرعوا ولكن الريح بددت صوتي ، الا انهم أدركوا اشاراتي فحثوا
الخطى ..

وفجأة شق حجاب الظلام برق ثاقب .. وقصفت السماء برعود
دوت في الافق المترامي وارتطمت بالجدار الصخري فتضاعفت
اصداؤها . وبعد لحظة تفتحت من السماء افواه القرب وهطلت
قطرات كبيرة ساخنة من المطر بللت ثيابنا .. فكان ذلك ايدانا ببداية
انفراج العاصفة الرعدية ..

وعلى حين غرة ، انشق الجدار الصخري عن يميننا فاذا فجوة
كبيرة يخترقها واد فرعى ينشعب عن الوادي الذي كنا نسير فيه منذ
الفجر . وفي ذلك الوادي الفرعى رأينا الماء المتجمع من السيل يهدر
كالشلال ..

والى جانب هذه الثفرة كان الدرج الصاعد فى الجبل ، فسقنا
رواحلنا اليه . واخذت الجمال تصعد ذلك المرتقى الوعر بمشقة
شديدة وجلد عظيم . .

ولم اكن اصدق ان الجمال قادرة على بذل ذلك المجهود الذى تعجز
عنه البغال فى المناطق الجبلية ، ولكن اخفافها كانت تبدي مهارة
فى تحسس الصخر والمواضع النائية فيه . وكانت قوائمها الطويلة
تساعدنا على الارتقاء الى ان وجدنا انفسنا فى النهاية فوق هضبة
من البازلت مستوية السطح ترتفع نحو خمسين مترا عن سطح
الوادي الذى كادت مياه السيل ان تجرفنا فيه



الرموز !

وشاءت العناية أن تتم علينا رعايتها ، فاكشفنا من خلفنا تجويفا كبيرا وسط الصخور العالية ، وتولى « أبو جمعة » سوق الجمال الى داخل ذلك التجويف لتكون بمنجاة من انسيل الجارف والعاصفة الرعدية . ووقفت أنا وه مورانج ، فى فوهة ذلك الكهف محتمين من المطر ، وكأننا ننظر من خلف واجهة زجاجية الى المشهد الرائع النادر الذى تكشف لابصارنا فى تلك المنطقة من الصحراء ..

كان السيل يندفع كالطوفان فى الوادى الكبير ، ثم ينحدر الى الوادى الفرعى هادرا فتتلقفه الشقوق بين الصخور اسوداء ، فى حين يتجاوب كل حجر ناتئ بصدى من أصداء الرعد فكانما نشهد مناورة حية من مناورات مدفعية الميدان بأصواتها وانفجاراتها وكتل الرمال التى يجرفها التيار فتدوب فيه . . فما أشبه ذلك حقا بتناثر الاشلاء واجزاء التحصينات وجدرانها تحت وقع قذائف شديدة الانفجار وامتد هذا السيل فى تدفقه من اعلى واسفل مدة تزيد على ساعتين ، قضيناها أنا وه مورانج ، ننظر مأخوذين الى ما تحت اقدامنا ، وكان الوادى والصحراء قاع بوتقة عجيبه تدور فيها وقائع الطبيعة وعناصرها فتنصهر محدثة تيارات خفية لا يرى الانسان مثيلا لها فى عمره نولا الصدفه المواتية . وكلما شهدنا جانبا من ذلك المسرح السحرى الرهيب استولت علينا فتنة فوددنا لو رأينا منه المزيد ، لان سحر المنظر اختلط بالخوف والرهبه فى مزيج أخاذ لا يمكن للمرء أن يعبر عن مدى نشوته وسلطانه . .

بل اننا نسينا فى غمرة هذا السحر العجيب أن الهضبة الصخرية

المكونة من البازلت كانت ترتج أحيانا تحت أقدامنا بما يرتطم بها من
طوفان الماء في صدمات عاتية يزيد بها صوت الرعد المدوي رهبة على
رهبة .. ومع ذلك لم نشعر برغبة في زوال هذا الحلم المخيف ، لأن
ما فيه من جمال كان من طبقة أعلى بكثير مما فيه من دواعي الخوف
والإنانية الضيقة

وبعد انقضاء ساعتين من هذا الحلم النادر ، كأننا نشهد شيئا
خارج إطار الطبيعة المألوفة ، تبددت الظلمة وذر قرن الشمس مرسلا
شعاعا تحللت أطياؤه في قوس قزح هائل ملاء صفحة السماء من أولها
إلى آخرها وكأنه منجل ضخيم مصنوع من النار أعد لحصاد الأرض
بضربة واحدة .. ولكن منظره كان مقرونا في النفس ببداية مرحلة من
السكينة في عناصر الكون

وعندئذ فقط نظر « مورانج » إلى ونظرت إليه نظرة العائدين من
رحلة عجيبة ، ثم تهلل وجهه بابتسامة لا تقل عن اشراق الشمس
وضاءة ولطفاء ومد يده ليشد على يدي ، وفي بساطته المعهودة قال لي :
- اسمح لي أيها الصديق أن أشكرك .. فلولا ما أديته من دقة
الملاحظة وسرعة الخاطر لقضى علينا أن نموت اسخف ميتة كتبت على
إنسان قط .. فمن المعقول أن يسمع الناس بأشخاص يموتون عطشا
في الصحراء .. أما أن يموت الإنسان غرقا بالماء في الصحراء فتلك مفارقة
ليس أدعى منها لاضحاك الناس بما فيها من تناقص ! ..

وانى يا صديقى كلما تذكرت عبارته هذه وموقفنا ذاك ، يخامرني
نوع غريب من التمني .. فماذا لو أن راحلة « مورانج » تعثرت بأ
ونحن نجرى فأغرقه السيل وعجزنا عن أنقاذه ؟ .. ولو أن ذلك حدث
لأزيل عن كاهلي أن تكون نهاية ذلك الرجل الطيب على يدي ! ولكن
المقدور كان ينبغي أن يتم .. وسرعان ما أراجع نفسي في ذلك التمني
فالحقيقة اننى غير آسف على أن ما كان .. حدث على ذلك الوجه المقدور
وظللت واقفا في فوهة الكهف أتابع المنظر ، وقد بدأت العناصر
الناثرة تهدأ .. أما « مورانج » فتحول اهتمامه إلى داخل الكهف فشرع
يقوم باكتشافه وقد نبهه إلى ذلك صوت رغاء الأبل من خلفه وقد راحت
تتغنى قريرة العين بانتهاء العاصفة !

ورأيت الماء يأخذ مستواه في الارتفاع باستمرار بسبب تزايد

ما ينحدر الى انوادى الفرعى من سيول الوادى الكبير رغم انقطاع المطر .. وما لبثت الشمس ان ملأت السماء وقد خلت من الغيوم تمام الخلو وسادتها الزرقة الصافية . وشعرت باستعادة الهواء لجفافه المألوف فى الصحراء عندما احساسست ثيابى المبللة تجف بسرعة عظيمة فوق جسمى ..

وانتزعتنى من خواطرى كف وضعها صاحبها فوق كتفى من الخلف ، ونظرت فاذا « مورانج » قد عاد من داخل الكهف ووقف الى جوارى . ولاحظت ان ابتسامته فى هذه المرة تحمل معنى آخر الى جانب معنى الطيبة والتهلل ..

ولم يترك لى فرصة للتساؤل ، بل قال :
- تعالى معى ..

وفى صمت وانقياد تبعته الى داخل الكهف ، وقد بدأ ضوء الشمس يتسلل الى حيث بركت الجمال . وتجاوز « مورانج » ذلك الموضع الى حيث جدار من الكهف مسطح أملس ، وقال فى فرح شديد كفرح الطفل الذى وجد شيئاً طريفاً :

- مارأيك فى هذا ؟ ..

- فى ماذا؟

- عجباً ؟ .. الا ترى ما امامك ؟ ..

فقلت فى شئ من الخسة لانقص عليه نشوته :

- ان هى الانقوش عادية من النوع الذى يالف الطوارق استخدامه .. هذا ما ارجحه على كل حال لانى لا اعرف شيئاً عن لغتهم . فهل وجدت فيها انت شيئاً مما رأيناه من نقوشهم المماثلة من قبل ؟ ..

ولم يجب « مورانج » على سؤالى مباشرة ، بل قال وهو يشير الى مجموعة منفصلة من النقوش :

- تأمل هذا ..

وكان فى لهجته من الاهتمام والزهو ما جعلنى أتأمل تلك المجموعة المتميزة بتركيز شديد ، فاذا مجموعة من النقوش على شكل صليب متماثل يشبه الى حد كبير الطريقة المتبعة فى كتابة علامة « باير » المعروفة .. بالاطراف منتظمة متشابهة فى كل اثنين منها على الاقل ، وموضع اتقاء الاضلاع الاربعة للصليب حرف واحد او رسم واحد

بعينه يشبه الرقم ثلاثة الافرنجى او الرقم اربعة العربى مقلوبا
ولاحظت ايضا أن النقش منتظم جدا وغائر فى الصخر .. وكان
واضحا انه يرجع الى عصر قديم ..

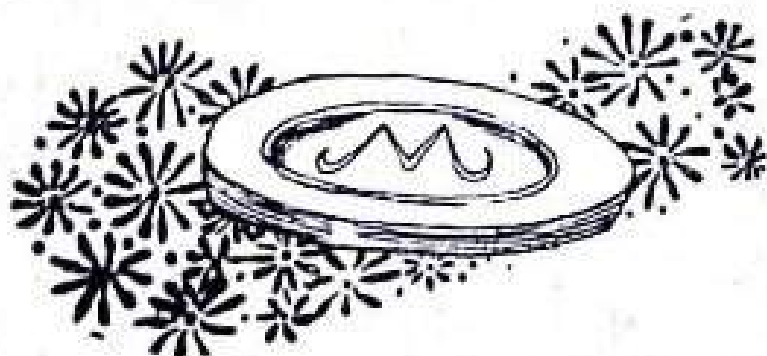
وكانما نسينى « مورانج » لشدة استغراقه هو ايضا فى تأمل
النقش الى ان نظرت اليه متسائلا فانتفت الى وقال :
- هه ؟ .. ما رأيك الآن ؟

- من قال لا أعلم فقد أفتى .. الحقيقة انى لا اعرف شيئا من الرموز
القديمة المتبعة فى هذه الاصقاع

وحاول « مورانج » ان يساعدنى على تهجى حروف هذه الكلمة المكررة
مرتين بشكل متقاطع رغم محاولاته الكثيرة لمساعدتى . وأخيرا بعد مزيد
من الارشاد والتوجيه عرفت أن الكلمة هى « انتينيا » . وعرفت منه
ايضا انها ليست من الالفاظ المعروفة فى اللغات المحلية ، وانما هى لفظ
يونانى قديم ..

وهذا الاكتشاف - ان صح تأويله يدل على شيء كثير جدا ..
يدل على الاتصال القديم بين اشقافة اليونانية القديمة وثقافة الطوارق
.. أو على الأقل يدل على ان ثمة اتصالا حادا بالطوارق الى كتابة هذا
اللفظ اليونانى بحروفهم ، وانه مقدس لديهم بحيث يحفرونه على
هذا الشكل ..

ووجدت الحق فى جانب « مورانج » وهو يقرر فى النهاية ان
اكتشافه هذا يعتبر فتحا عظيما فى عالم الآثار ..



غريق في الصحراء!

ولم نستطع بعد هذه القراءة للنقش الذي أمامنا أن نسترسل في التأويل لأن صرخة ثاقبة من خارج الكهف شقت حجاب الصمت وقرعت أسماعنا ، فأسرعنا متلهفين لنرى مشهدا عجبا ..

كان السيل مستمرا في اندفاعه رغم انقطاع المطر بمدة ، وسطحه الهادر يعلوه زبد اصفر من أثر الرمال المجروفة . ووسط هذا الزبد رأينا شيئا يتخبط في التيار .. شيئا رماديا غير واضح المعالم .. ولم أعرف أنا و « مورانج » ما هذا الشيء .. ولكن يبدو ان دليلنا العربي « أبو جمة » عرف ما هو ، لاننا رأيناه يتسائب بين الصخور على حافة الهضبة العالية وكأنه يريد ان يتابع مسير ذلك الشيء المجهول وسط التيار ..

وكان ذهولنا لتصرفه هذا شديدا ، لاننا نعرف في ذلك العربي وقاره وثباته ، فهو لا يخف الى شيء في هذه الحماسة بسهولة . ولم يلبث ذلك الشيء الرمادي أن تبين لنا وقد برز منه عنق طويل وانبعث منه صرخة هزيلة ، فقلت :

- لابد أن هذا أحد جمائنا ، وقد جرفه السيل .. ولكن « أبو جمة » مخطيء في تعريض نفسه للهلاك بسبب الجمل ..
واجابني « مورانج » مصححا وهمي :

- انت واهم يا صديقي ، فهذا الجمل لا يخلصنا .. لاني رأيت منذ قليل جمائنا الخمسة في داخل الكهف . ولكن الجمل يعتبر لروة ثمينة بالنسبة لاي عربي . ولا شك أن « أبو جمة » لا يفلت فرصة العثور على جمل لا صاحب له اذا تمكن من انقاذ هذا الجمل من الفرق

— ولكن من صاحب الصرخة الادمية التى سمعناها ونحن فى داخل الكهف ..

— للاجابة عن هذا السؤال ينبغى ان نجيل بصرنا فى الوادى من الجهة الاخرى .. فقد نرى عندئذ صاحب الجمل الذى اطلق صرخة الاستغاثة ..

ولم ينتظر « مورانج » ردا ، بل دار على عقبه واتجه الى حافة الصخرة من الجهة الاخرى .. فكان هذا الاتجاه هو الباب الذى دخل منه الشر الكثير الذى اعقب ذلك !

وبطبيعة الحال تبعت « مورانج » .. ولم يكن التنقل بين الصخور الناتئة شيئا هينا ، ولكننا قطعنا معا نحو نصف كيلو متر الى ان رأينا من تحتنا ثغرة يرتطم فيها الماء قبل ان يدور منحدرنا الى فوهة واد قرعى .. ووقف « مورانج » يحدق فى ذلك الخليج ، ثم جذبني من كمى ليسترعى انتباهي ، فنظرت فاذا كتلة سوداء يتجاذبها تيار الماء ..

وهبطنا قليلا حتى تبينا تلك الكتلة ، فاذا رجل من الطوارق فى ثوب أزرق قائم يحاول ان يتشبث بالحاجز الصخري على غير طائل .. وعندئذ رأيت « مورانج » يهبط الى قرب مستوى الماء ، ثم يهيب بى ان أثبت يسارى فى الصخر وان أمسك بيمينى يده اليسرى كي يتسنى له مزيد من الهبوط الى اسفل كي يدانى مستوى السيل . ولكم كان قوى البنية ، فاذا به يرفع بيده الواحدة جسم ذلك الفريق من تيار السيل ... وبعد ان القاه على الصخر راح يفحصه بلهفة ، ثم قال بارتياح :

— الحمد لله انه لم يزل على قيد الحياة .. ولكن لابد لنا ان نتعاون فى نقله الى الكهف لاننا لا نستطيع اسعافه بالعلاج هنا ..

ولكنه لم يلجأ الى مساعدتى له كثيرا ، اذ حمل الفريق معظم المسافة وحده ، رغم انه كان شخصا فارغ الطول شأن معظم رجال الطوارق فى تلك المنطقة ..

وعند ما وصلنا اخيرا الى الكهف ، وجه « مورانج » عنايته كلها الى افاقة ذلك الطارقى ، وكان لونه قد استحال الى زرقة تشبه ثيابه الطويلة الفضفاضة . وبشيء من الخمر القوية ، صببتنا فى حلقه ،

ترددت أنفاس ذلك الغريق من جديد وفتح عينيه فأجال فينا نظرة دهشة ، وقال بلهجته القومية قبل أن يفلق جفنيه - كرة أخرى - عبارة غامضة لم نفهم لها معنى في ذلك الحين ، ولكن معناها تبين لنا بعد أن تكشفت الأحداث عن ختامها العجيب بعد بضعة أيام ..

وكانت هذه العبارة الغامضة قوله :

- اترانى بلغت غاية مسعاه ؟ ..

وقلت أسأل « مورانج » :

- عن أى غاية وأى معنى يتحدث ؟ ..

فقال « مورانج » :

- لعله يهذى .. والمهم الآن أن ندعه يسترد قواه ، ثم بعد ذلك نستطيع أن نستوضحه عن كل ما نريد .. وافتح له علبة من علب الاطعمة المحفوظة فانه فى حاجة الى تغذية جيدة ..

وكان هذا الطارقي فارع الطول كما قلت ، وسيم الحيا ، نحيل القامة ، خفيف اللحية ، أبيضاً مشرباً بحمرة .. وكان الشيب المنتشر فى رأسه - حتى لقد توارى سواده ببياضه - يثبى عن رجل ناهز الستين . وما أن صببت فى حلقه جرعة أخرى من الخمر المركزة حتى احمرت وجنتاه ، وهش للطعام الذى قدمته اليه .. وكان قوامه اللحم المحفوظ فى العلب ، فانقض على ما أمامه - وهو وجبة تكفى أربعة رجال أشداء - فالتهمها فيما بين طرفة عين وانتباهتها !

وأبدى « مورانج » إعجابه بهذه الشهية القوية ، ثم قال لى انسا فى حل الآن من أن نستوضحه كما نشاء عما نشاء ..

وما أن فرغ ذلك الطارقي من طعامه ، وكانت الثياب قد جفت على جسمه ، حتى أعاد الى محياه لثامه الذى عرف قومه باستخدامه حتى أطلق عليهم اسم الملثمين ، فلم يعد يبدو منه لنا الا بريق عينيه الثابتين ..

وأعرب الطارقي الشيخ لنا عن شكره بحرارة . وفى اللحظة التالية، ظهر فى نظراته القلق واللهفة ، وصاح يسألنا :

- وجعلى ؟ .. ماذا كان من أمره ؟ ..

فقلت له بأقصى ما أستطيع من قدرة على البيان بلهجته المحلقة أن دليلنا العربى خاطر بحياته لانقاذ ذلك الجمل . وهذا الطارقي

قليلا ، ثم شرع يروي لنا قصة حظه العائر الذي جعل السيل يدهمه ، فكبّت دابته ووقع عن ظهرها وحاول أن يتشبث بحبل الجمل ولكن السيل دفعه الى الجدار الصخري فاصطدم رأسه به واطلق تلك الصيحة التي سمعناها ، ثم غام كل شيء في ناظريه ، ولم يلبث أن غاب عن رصده .. فهو لا يعي من أمره بعد ذلك شيئا الى أن وجد نفسه بين أيدينا في الكهف ..

واخذت أسأله عن اسمه فقال :

- اسمي « اج » ..

- وما اسم قبيلتك ؟ ..

- من قبيلة « تهات » ..

- انتم اذن من موالى قبيلة الرحالة الشريفة وهم سادة هذه المنطقة ..

وبدا على « اج » الامتعاض لهذا التدقيق ، ولكنني استطردت قائلا :

- ومبلغ علمي ان قبيلة « تهات » تقيم في موضع بعيد عن هذا الموضع .. فما الذي اتى بك الى هنا ؟ ..

- كانت وجهتي الشيخ صلاح ..

- وما الذي حملك على الذهاب الى هناك ؟ ..

ورأيت يفتح فمه ليحجب ، بيد أن الكلمات توقفت في حلقه ، واضطربت نظراته ، وارتعدت يده وهو يحملق في شيء أمامه من وراء كتفي . ونظرنا أنا و « مورانج » الى ذلك الموضع الذي ركز عليه نظراته ، فاذا به يحدق في تلك النقوش الغريبة التي كنا نتحدث بصددنا أنا و « مورانج » حينما سمعنا صرخته ..

وانار هذا استغرابي ، كما انار فضول « مورانج » فسأله بلهفة :

- اتعرف هذا النقش يا رجل ؟ ..

وظل الرجل صامتا ، ولكن عينيه ومضتا ، فعاد « مورانج » الى تكرار سؤاله بمزيد من اللهفة والالاحاح .. ولكن الطارقي الشيخ لم يخرج بالصمت لا او نعم . فقال « مورانج » :

- اليس نطق هذه الكلمة انتينيا ؟ ..

فقال الطارقي وكأنه يردد كالبيغاء ما سمع :

— انتينيا ..

وسكت بعدها لايفتح فمه .. فاستولى على غضب شديد ، وصرخت
في وجه الرجل قائلاً :

— ان النقيب يكلمك .. فيجب ان ترد عليه ..

وحول الطارقي نظراته الى .. وخبته سيقول شيئاً ، بيد ان
نظراته لم تلبث ان تجمدت ، بل واحسبت أيضاً ان وجهه تجمد
كذلك من تحت لثامه وهو ينظر الى فوهة الكهف ، فنظرت انا
و « مورانج » الى هناك أيضاً ..

وعند فوهة الكهف راينا « ابو جمعة » يقف متهاكاً من الاعياء ،
حزين النظرات ، لاهث الانفاس ، بعد ان ظل يكافح ساعة طويلة لانقاذ
الجميل من غير جدوى



تدليل

وخيل الى أن التقاء نظرات « اج » و « ابو جمة » كان مشحونا
برجفة ، بادر كل منهما الى اخفاء معالمها بسرعة عن عيوننا ..

وكان « ابو جمة » من قبيلة اخرى ، وليس من المستبعد ان تكون
بين القبيلتين عداوات وتارات . وايا كان الامر ، فقد قررت بينى وبين
نفسى أن استفسر عندما تسنح أول فرصة للانفراد ب « ابو جمة »
عن ذلك الوافد على مجموعتنا الذى انقذناه من الهلاك ، وعن سر
توجس كل منهما من الآخر ..

وكان طبيعيا بعد تلك المغامرة الخطرة والمجهود الشاق الذى
بذلناه فى هذا اليوم العصيب ألا نبرح مكاننا ، فاستقر رأينا على
تمضية الليلة فى ذلك الكهف المرتفع الى ان ينخفض مستوى المياه
فتسرب الى جهات اخرى حيث تمتصها الرمال .. وهكذا بتنا ليلتنا
هناك ..

وما أن طلعت شمس اليوم التالى وتسربت الى الكهف حتى نهضت
من نومي وبسطت امامى الخريطة لاعرف الطريق التى سنسلكها فى
ذلك اليوم . وبينما أنا منصرف الى هذا العمل اقترب « مورانج »
منى ، فلما رفعت وجهى اليه قرأت على محياه شائبة من الهم ، فقلت
له :

— يبدو لى من استطلاع الخريطة أننا سنصل الى الشيخ صلاح
فى ظرف ثلاثة ايام على الاكثر .. هذا اذا صارت الامور كما ينبغى ..
وعندئذ تمضى الى وجهتك

— قد لا اصحبك الى الشيخ صلاح ..

— ماذا تعنى ؟ ..

— لقد ادخلت تعديلا طفيفا على خطتى كي اتمكن قبل الوصول الى الشيخ صلاح من التوغل داخل منطقة جبال الحجار ..

وادهشنى ذلك ؛ ولم اخف عنه دهشتى ، وراحت هيناي تفتشان عن الطارقي « اج » الذى كان سحابة اليوم السابق يتحدث الى « مورانج » بعد افاقته .. ورايته منصرفا الى اصلاح خفيه بخيط منحه اياه « ابو جمعة » .. ولم يكثرث بما بينى وبين « مورانج » من حديث حتى انه لم يحاول اختلاس النظر الينا ..

وادرك « مورانج » معنى نظراتى ، فقال لى :

— ان هذا الطارقي حدثنى عن مكان به كهوف كثيرة الى جهة الغرب ، وفي هذه الكهوف نقوش شبيهة بهذا النقش ، وهى على الطريق الى طميسة ولا تبعد عن هنا اكثر من مائتى كيلو متر .. وهذا يختصر كثيرا من المسافة التى كنت ساقطعها بعد الافتراق عنك فى الشيخ صلاح كي اصل الى طميسة . وهذا ايضا سبب اضاقى شجعنى على تغيير خطتى ..

— هكذا اذن ؟ .. ومتى ازمعت ان تفرق عنى ؟ ..

— ان الطريق الجديد تتفرع على بعد اربعة اميال من هنا .. فمن الاوفق ان نفرق اليوم عند انشعاب الطريق .. ولكن سـاكون بحاجة الى جمل يركبه دليلي الذى فقد جملة كما تعلم ..

— فى وسعه ان يركب الجمل الذى يحمل امتعتك ..

ثم ساد الصمت الثقيل بيننا ، وزاد شعور كل منا بالضيق لاقتراب لحظة الفراق .. ولكنى تشاغللت بدراسة الخريطة . واخذت انظر الى منطقة جبال الحجار على الخريطة فاجد فيها اماكن غير محددة المعالم تركت بيضاء وسط الجبال السوداء . الامر الذى اقلقنى على صديقى من جهة وزاد فضولى الى المعرفة من جهة اخرى ، فقلت له :

— هل انت واثق انك بعد زيارة هذه الكهوف الغربية ستواصل

طريقك الى طميسة ؟ ..

وادهشه استفسارى فسالتى :

— ولماذا تسال ؟ ..

- لانك ان كنت واثقا من ذلك ، وما لم تكن مرافقتى اياك تنقل عليك فسوف اذهب معك ، لان المائتى كيلو متر ليست مسافة ذات بال بالنسبة لى ما دمت فى النهاية سأصل الى الشيخ صلاح عن طريق الجنوب ..

- ولكن لماذا تجشم نفسك هذا العناء ؟ ..

- لان لدى حاسة سادسة يا صديقى ارهقتها عندى المعيشة الطويلة فى الصحراء . وهذه الحاسة السادسة تحدثنى بأن ثمة خطرا ما يحدث بنا . ولعلك شهدت شيئا من آثار هذه الحاسة السادسة صباح أمس عندما أُنذرتك بهبوب أعاصفة .. وانت قد تكون عالما فى النقوش والجيولوجيا ولكنك بالتأكيد لست خبيرا بما تنطوى عليه منطقة الحجار من المفاجآت والاضطراب .. وقلبى لا يطاوعنى على ان اتركك تتعرض لهذه المخاطر بمفردك .. ونذا سأأتى معك ..

- ولكن سوف لا اكون بمفردى .. معى دليل طارقى ..

ولم أزد على هذا الكلام ، بل نظرت الى « اج » الذى كان لم يزل منصرفا الى اصلاح خفيه ، وقلت له :

- هل سمعت يا « اج » حديثى أنا والنقيب ؟ ..

وبهدوء ، ومن غير أن يرفع عينيه ، اجابنى :

- أجل ..

- اعلم اذن اننى ساكون معه ، وعليك الآن ان تخبرنى عن موقع ذلك المكان الذى عرضت على النقيب ان ترشده اليه ؟ .. فقال الطارقى ببرود :

- لست انا الذى عرضت عليه الذهاب الى هناك .. بل هو الذى اراد منى ان اكون دليله ..

- اين المكان على كل حال ؟ ..

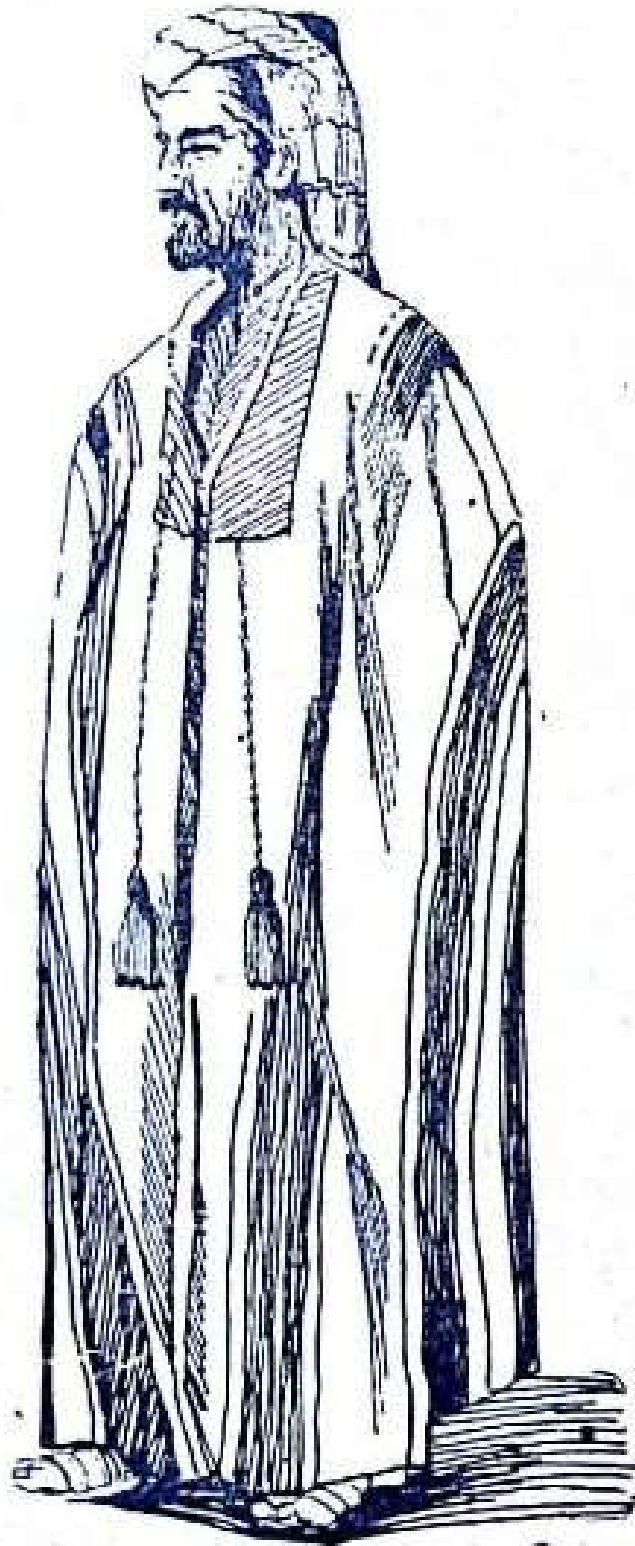
- ان الكهوف التى بها مثل هذه النقوش يقتضى الوصول اليها السير جنوبا وسط الجبال مدة ثلاثة ايام . وسيكون السير شاقا جدا فى اول الامر ثم تأخذ الطريق فى التحسن الى أن تنتهى عند طميسه .. وبخصوص الماء ؟ ..

- توجد فى الطريق آبار ماء عذب يستقى منها الناس . واهل هذه المنطقة من الطوارق بينهم وبين الفرنسيين مودة ..

فقال الطارقي
ببرود :
- لست أنا الذي
عرضت عليه الذهب
إلى هناك .. بل هو
الذي أراد مني أن
أكون دليله ..



- وهل انت على دراية تامة بالطريق ؟ ..
وباستخفاف اجابني :
كيف لا وقد قطعتها اكثر من عشرين مرة جيئة وذهابا ..
- اذن هيا بنا .. !



ليس هنا

مضت ساعتان فى صمت تام ونحن نسير ، فلم أوجه الخطاب الى « مورانج » لانى كنت منصرفا الى ما يعمل فى نفسى من سخط على هذه المغامرة الطائشة التى أقدمنا عليها .. فليس من التبصر فى شىء ان نقترح هكذا تلك المنطقة من الصحراء التى تكتنفها المجاهل وتعتبر أشد المناطق خطرا على الرجل الاوروبى . فلم يعرف الفرنسيون منطقة تصدت لزحفهم وتوغلهم كهذه المنطقة حتى صار أسم جبال الحجار مرادفا فى الاذهان للرعب والخطر .. ولكن مادمت قد وعدت بالمشاركة فى هذه المخاطرة فلا سبيل لى الى التراجع عنها . ومادمت عاجزا عن التراجع ، فأى خير فى ان افتح فمى بين الفينة والفينة لاعبر عن سخطى وضيقى ؟ ..

ثم ان هناك عاملا آخر جعلنى اكنم ما بى من سخط ، وهو ان رائحة الخطر نفسها وروح المغامرة استولتا على فصرت اتطلع الى هذه الرحلة المجهولة العواقب كالمسحور ، وقد ثار فى الفضول كى اتعرف على ما تكنه هذه الصخور السوداء الكالحة ، وهذه الوهاد المجهولة من اسرار كانت السبب حتى اليوم فى القضاء على الرحالة الذين ارادوا اجتلاء غوامضها .. فجعل صوت من اعماقى يحدثنى اننا سسنمضى قدما ، وسنمضى مهما كانت العاقبة ..

ووجدت الصمت بيننا قد طال ، ففاتحت « مورانج » قائلا :

- هل تعتقد حقا ان مثل هذه النقوش التى تسعى اليها تستحق ما نتكبده من المشقة والخطر ؟ ..

وكانما كان « مورانج » ينتظر هذه المفاتحة ليجد منفسا لما يكنه من

ضيق وخرج في محاولة اقناعي بفكرته ، فانبرى يتكلم في حماسة
من يرى غايته المحققة نصب عينيه :

- ينبغي ان تعلم يا صاح انه ما من نقش من النقوش اليونانية امكن
من قبل العثور عليه في هذه الصحراء على هذا القرب من خط الاستواء .
وكان المفهوم ان النفوذ اليوناني تطرق الى تونس والجزائر ، ولكن لم
يكن مفروضا حتى الآن انه وصل الى منطقة الحجار ..

- ولكن النقش ليس مكتوبا باللغة اليونانية ..

- انه لفظ يوناني رغم انه منقوش باللغة المحلية .. وهذا ادعى
الى زيادة الاهتمام بهذا الكشف ..

- ولكن ما معنى كلمة انتينيا هذه ؟ ..

- هذه الكلمة لا يمكن الا ان تكون اسم شخص من الاشخاص ..
ولكني لا ازيد عنك معرفة بكنه ذلك الشخص ، الا ان اطمع في نهاية
هذه الرحلة في العثور على مزيد من النقوش تقال من جهلى في
هذا المجال ..

- أليس في وسعك عن طريق الاشتقاق ان تصل الى معنى لهذا
الاسم ؟ ..

- هذه مسألة محيرة لان اصل هذه الكلمة متشعب بحيث نستطيع
ان نقول انها قد ترجع الى اكثر من عشرين اصلا يختلف بعضها عن
بعض . اصف الى هذا ان الحروف المحلية تختلف عن الحروف
الاغريقية مما يزيد شقة الخلاف والتأويل .. وليس بين يدي وأنا
أمامك هنا - فوق ظهر هذا البعير - قاموس واف في اللغة الاغريقية
واشتقاقاتها ، ولكن في استطاعتي على الجملة ان أقول ان الاسم لامرأة
- وهل معرفة اصل هذه الكلمة يستحق كل هذه المخاطرة ؟ ..

- لا تنسى يا صديقي اننى خادم للعلم .. وانى سأجمع اقصى
ما استطيع من المعلومات العلمية لاضعها تحت تصرف زملائي واساتذتي
وعلى رأسهم الاب « جيرانجر » .. ففي استطاعته ان يصل من هذه
المعلومات الى حقائق يقصر عنها علمي الهزيل

واتفق في هذا الوقت ان وقع من فوق أحد الجمال التي تحمل
الامعة جانب مما يحمله لان السيور التي تربط الحمل والرحال الى الجمل
لم تكن محكمة كل الاحكام مما جعل الرحل يهتز ويميل .. وبادر



« اج » فنزل عن ظهر جملة وراح يساعد « ابوجمة » في احكام ربط السيور واعادة الاحمال الى مواضعها ..

ولما فرغ « اج » من ذلك لحق بـ « مورانج » في المقدمة ، وانتبهز انا الفرصة فتأخرت بجملى ومشيت الى الجمل الذى يركبه « ابوجمة » وقلت له :

- عليك متى وقفنا عند اول محطة للراحة أن تعيد ربط سيور الجمال ربطا شديدا لانها ستخترق الجبل ..

وتطلع « ابوجمة » الى فى دهشة بالغة ، فعجبت لدهشته لانى كنت اظن ان « اج » قد اخبره بما دخل على خطة سيرنا من تعديل ، واضطرت ازاء ذلك ان اتولى انا اخباره قائلا :

- سوف لا نتجه الى الشيخ صلاح عن طريق الوادى الابيض كما كان مفروضا ..

- من أى طريق سنذهب اذن يا سيدى الملازم ؟

- انا سنتجه جنوبا فى البوابة نحو جبال الحجار ونخترقها ..

وذهل مرشدنا « ابوجمة » الطيب ، وقال :

- جبال الحجار ؟ .. ولكن هذا مستحيل ..

- مستحيل لماذا ؟ ..

- لانى لست على دراية بهذه الطريق ..

- ولكننا لا نعتمد عليك فى ارشادنا ..

- من اذن ... ؟

- سيكون مرشدنا « اج » ..

وصرخ « ابوجمة » صرخة ذعر وهو يكرر اسم الطارقى بدهشة واستنكار ، وينظر نحوه نظرات ملؤها الجزع ..

وكانت المسافة بين « اج » حيث يسير بجوار « مورانج » وبيننا نحو عشرة أمتار .. وكان الاثنان منهمكين فى حديث منخفض ، فأدركت ان « مورانج » يكلم « اج » حتما عن الامر الذى يشغل باله دون سواء وهو موضوع النقوش . ومع هذا لم يكن من المستحيل على « اج » ان يسمع اطراف حديثى مع « ابوجمة » ..

ورجعت طرفى الى دليلنا ووجهه المكفهر ، وسألته همسا :

- ماذا بك يا « ابوجمة » ؟ ..

فأسرع « أبوجمة » يقول بصوت خفيض :
- أرجوك يا سيدى الملازم .. فلنكف عن الكلام هنا .. لئلا نترجى
نرصة انشغاله بالصلاة لأقول لك كل شيء . أما هنا فمستحيل ..
يصفى لكل كلمة نقولها .. أما الآن فاتركنى من فضلك يا سيدى
الملازم وسر مع النقيب ..

وأسرعت بجملتى مبتعداً عن « أبوجمة » وأنا لا أملك نفسى من
الدهشة لمسلكه الغريب ..



العشاء الأخير

ظل « أج » يمشى فى الطبيعة بقية ذلك النهار حتى اذا ناهزن الساعة الخامسة مساء كف « أج » عن المسير ، ثم أناخ جملة ، وتبرجل قائلا لنا :

— ها نحن قد وصلنا ..

ولست ادرى كيف أصف ذلك المكان لان وقعته فى النفس كان متناقضا ، فهو مكان جميل وقابض للنفس فى ان واحد . وكيف لا يكون كذلك وعن يسارنا حائط غريب الشكل من احجار الجرانيت تخترق ذروته الرمادية اللون قبة السماء التى صبغها الغروب باللون الاحمر القانى . ويخترق هذا الحائط الصلب من الجرانيت درب متعرج يخترقه من اسفل الى أعلى حتى يصل الى مسافة لا تقل عن ألف قدم . وهو فى تعرجه متفاوت العرض يضيق جدا فى بعض المواضع . ويتسع فى مواضع اخرى حتى يكاد يسمح بمرور ثلاثة جمال متجاورة فى آن واحد

وأشار الطارقى « أج » الى ذلك الحائط الجرانيتى قائلا مرة اخرى :

— ها هو ذا الموضع ..

ونظرت من خلفى فاذا الطريق التى قطعناها تتلوى موعلة نحو الغرب فكأنها فى نور النهار الجانح الى الغروب شريط مطموس المعالم الا انه مأمون الجانب مطروق للسالكين . مأهول بالمحطات والاباء المحددة بدقة على الخرائط .. أما هذه الطريق الاخرى التى تواجهنا الان فجدار مسط دكن يرتسم على سماء أخذ لونها الاحمر يضرب الى ظلمة الغسق ..

وتولاني التوجس ، فنظرت الى « مورانج » متسائلا ، فقال بهدوء
وبساطة :

ـ علينا ان نتوقف هنا لان « اج » يرى ان نستريح قليلا وناخذ
مؤونة كاملة من الماء ..

وهكذا صار علينا ان نقف امام ذلك الحائط الجبلي السدى يخفى
وراءه المجهول ، فنقضى ليلتنا هناك قبل ان نشرع فى افتتاحه عند
الصباح ..

وفى ركن مظلم من الجبل غدير صاف ينتهى اليه جدول رقيق
ينحدر من أعلى .. وحول شواطئه هنا اشجار متناثرة ومجموعات من
النبات ..

وكانت جمالنا اول من تنبه الى وجود هذه الخصرة فمضت تاكل مما
حولها وهى مقيدة القوائم .. فى حين انصرف دليلنا الطيب « ابو جمة »
بعد مائدة العشاء فاختار صخرة كبيرة مستوية على السطح تقريبا فرتب
فوقها أدوات المائدة النحاسية وفتح بضعة علب من الاطعمة المحفوظة ،
ووضع فى الوسط طبقا كبيرا من الخس الطازج جمعه من بين النباتات
التي تحف بالجدول الرقيق ..

وكنت ارقب « ابو جمة » من بعيد ، فلم يفتنى ادراك ما فى حركاته
من اضطراب يحاول اخفائه . وليس من دأب العربى ان يكون سريع
الاضطراب ، فلا بد ان ما يخالجه من الخوف لا يستهان به ..

وانحرف « ابو جمة » نحوى متظاهرا بأنه يقدم الى صحيفة . واوما
خلصة الى ذلك الممر المعتم الصاعد المتلوى فى الجبل وغمغم قائلا :

ـ هذا هو المنفذ الى بلاد الرعب ! ..

وتنبه « مورانج » الى انه يقول شيئا فسألنى :

ـ ما هذا الذى يقول ؟ ..

ـ يقول أنها بلاد الرعب ..

ـ ماذا يعنى ؟ ..

ـ يعنى ان هذا هو الاسم الذى يطلقه العرب على بلاد الحجار ..
وانتهى « ابو جمة » جانبيا كى أتناول طعامى انا والنقيب بمفردنا ،
ووضع بين يديه - وهو جالس القرفصاء - بضعة اوراق من الخس
راح يأكلها ليرطب بها حلقه . اما « اج » فكان يرقب ذلك كله بهدوء ،

ولا يبدو عليه شيء الى أن رأى قرص الشمس يغيب تماما .. فنهض واقفا واتجه الى الجدول وفرش برنصه الازرق على الارض ، ثم انصرف الى اداء الصلاة ..

وعلق « مورانج » على ذلك قائلا :

— لم يكن يخطر ببالي أن الطوارق يحافظون على طقوس الديانة وشعائرها بهذه الدقة ..
— وكذلك انا ..

قلتها على عجل لانى رأيت ان هذه هي اللحظة الوحيدة المناسبة كي يكاشفنى « ابو جمعة » بما عنده كما وعدنى ، و « اج » منصرف بوجبه نحو القبلة فى مكة ليؤدى شعائر الصلاة

ونظرت نحو « ابو جمعة » فوجدته غير منتبه الى فهتفت به :
— هيا معى يا « ابو جمعة » الى حيث ربطت جملى فانى أريد من جرابى شيئا ..

وفى هذه اللحظات كان « اج » منصرفا تمام الانصراف الى صلاته .. واذا « ابو جمعة » لا يرد على ندائى ولا يتحرك ..

وفى اللحظة التالية تصاعد منه انين ازعجنى انا و « مورانج » فوثبنا قائمين واسرعنا نحوه . وفى الوقت نفسه تقريبا ، نحق بنا هناك « اج » وقد نبهه الانين من صلاته ..

— وتلقف « مورانج » « ابو جمعة » بين ذراعيه ، فاذا بالمسكين يشبك على القور ويغمض عينيه وتثلج اطرافه ، وكنت ممسكا باحدى يديه .. أما يده الاخرى فكان قد تناولها « اج » وراح كل منا يحاول أن يفهم ما حدث ..

وفجأة وقع نظر « اج » على الصفحة التى كان « ابو جمعة » يحملها فوق حجره وبها بقايا الخس ، وقد انقلبت هذه الصفحة على الارض ، فارتعد « اج » لمراها ، ثم انقض على اوراق الخس وراح يقلبها بين يديه واحدة واحدة ثم اطلق صيحة كصيحة الحيوان الجسريع ، فهتف « مورانج » :

— وماذا جرى لهذا الآخر ايضا ؟ ..

ولم اجبه لانى كنت مشغولا بتتبع « اج » الذى اخذ يجرى نحو المصطبة الحجرية التى فوقها طعافى انا و « مورانج » حيث انقض على

صفحة الخس التي لم تكن مددنا اليها ايدينا بعد لان صلاة « مورانج »
التقليدية على الطعام قد عطلت شروعا في تناوله ..
واقبل الطارقي « اج » نحونا بصحفة الخس وهو يلهث ، وصاح
وهو يقربه من اعيننا :

- خس برى من النوع السام ! ..

وانتابتنى انا و « مورانج » رجفة شديدة .. فكل من له معرفة
بالصحراء لابد قد سمع عن ذلك النبات الجهنمي الذي استخدمته قبائل
هذه المنطقة من الطوارق للقضاء على كثير من البعثات الفرنسية ومنها
بعثة « فلاترز » فكان فعل هذا النبات بمظهره البريء أفتك من سيوف
الطوارق وبنادقهم

وظل الطارقي « اج » واقفا وفي يده الخس السام يحملق فينا بطوله
الفارع ، وقد ارتسمت قامته الطويلة على صفحة السماء البنفسجية
وعدنا الى « ابو جمعة » نبذل محاولات يائسة في انقاذه .. بيد ان
الخس السام كان اقوى من جهودنا جميعا ..
ولم يفق « ابو جمعة » من غيبوبته الى ان اسلم الروح في منتصف
الليل ..



بلاد الدرب

حفرنا قبراً لـ « أبو جمة » والاسى يمزقنا ، ثم ركم بجوار قبره ،
النقيب « مورانج » وصلى صلاة حارة .. ولما نهض من صلاته شعرنا
انا المدنى الملحد ان لصلاة هذا الرجل التقى من التأثير مالا استطيع
ان اقاومه ..

ومنذ الصباح شرعنا نخترق المر المتعرج فى الجدار الصخرى ..
فقضينا يومين وكاننا نسير فى مجاهل كوكب آخر غير مطروق . بل
ما أشبه المناظر حولنا بتلك الصور التى تمثل كوكب القمر بما فيها
من براكين خامدة وتلال ليس فيها أثر للحياة . بل اننا كنا نمشى فى
بحر من الصمت لا يطرق فيه اسماعنا الا وقع قوائم رواحلنا الناعمة
على تلك الصخور العتيقة ، فيتناكل بعضها وتتطاير منه قطع صغيرة
الى اعماق الهاوية من تحتنا فيتردد اسقوطها دوى ..

والحق ان رحلتنا هذه كانت عجبا من العجب ولذلك اجتهدت فى
البداية ان استعين بالبوصله كى ارسم رسما تخطيطيا لاتجاهات
الطريق ، بيد انى لم البث ان تبينت عبث محاولتى لان كثرة تلسوى
الجبال جعلتنى اخطىء فى تعرف حركات اخفاف الجمال واتجاهاتها
الصحيحة ، فلم يسعنى الا ان اضع البوصله جانبا ..

ومنذ هذه اللحظة ايقنت اننا بتنا جميعا تحت رحمة ذلك الطارق
الطويل « اج » الذى انقذناه يوما من الفرق ولم يبق لنا امل الا
الثقة به ..

وكان « اج » طليعة ركبنا ، ومن ورائه « مورانج » .. وكنت انا
امثل المؤخرة . ولو كنت فى ظروف نفسية سوية لاستطاعت الصخور

البركانية بانواعها العجيبة ان تستثير اهتمامى . ولكن هذه الطرائف الجيولوجية لم تحرك فى ساكننا لان عدوى جنون « مورانج » كانت قد انتقلت الى .. فلو فرضنا جدلا ان « مورانج » قال لى :
- ان الماضى فى هذه الرحلة ضرب من الجنون .. فلنعد من حيث اتينا ولنفر من الغنيمة بالاياب ..
اذن لقلت له على الفور :

- انت وشأنك فى هذا .. لك ان تعود من حيث اتيت . اما انا فسامضى فى هذه الطريق المجهولة حتى النهاية ! ..

فلما انقضى اليومان ، وحل المساء ، وجدنا انفسنا امام جبل اسود يرتفع عن مستوى المكان الذى كنا فيه بالفى متر تقريبا ، وبدا شكله لنا وكأنه قلعة من قلاع العصور الوسطى ذات ابراج شاهقة .. وامام هذا الجبل الاسود بشر تحف بها اشجار قليلة هى بلاشك اول اشجار تقع عليها عيوننا منذ توغلنا فى جبال الحجار ..

وابصرنا مجموعة من الرجال حول البئر ومعهم جمالهم .. فلما رأونا تقاربوا فى توجس استعدادا للدفاع عن انفسهم ضد الواغلين الاجانب ، ولكن « اج » طماننا باشارة من يده ، ثم اتجه نحوهم وتبادل معهم كلمات لم نسمعها فاذا بهم يتنحون عن البئر تماما وهم ينظرون الى النقيب « مورانج » والى فى رهبة ، تاركين لنا حرية الانتفاع بالبئر كما نشاء ..

وزاد من عجبى اننى عندما اخرجت من جرابى عددا من الهدايا كى اقدمها لرئيس تلك الجماعة ، ابى قبولها وكأنه يتحاشى مجرد النظر الى ، ثم اسرعوا بالرحيل . وهو سلوك فيه من التحفظ ما لم اتعوده فى تجاربى العديدة التى اتصلت فيها بعرب الصحراء . وازاء هذه الدهشة استوضحت « اج » قائلا :

- لقد لاحظت مفارقات عديدة فى هذا الموضوع يا « اج »

- مثل ماذا ؟ ..

- اول هذه المفارقات انهم عاملوك باحترام وهم من طوارق الاجالى ، وهى قبيلة كما اعلم من اشرف القبائل فى حين ان طوارق تهات التى تنتمى اليها انت تعتبر من الموالى التابعين . وليست هذه تقاليد الصحراء فى رعاية الانساب وفوارق القبائل ! ..

فومضت عينا « اج » من فوق لثامه وقال :
- اصبت !..

- فما المسألة اذن ؟..

- المسألة ... انى خدعتهم واخفتهم ..

- ماذا تعنى ؟ ..

- زعمت لهم أنك والنقيب ستمضيان معى الى جبل الجن .. وهو
هذا الجبل الاسود الذى امامنا .. وكان اسمه كافيا لاثارة الرعب في
نفوسهم ، فكل سكان الحجار من الطوارق على اختلاف قبائلهم
وطبقاتهم يفرقون رعبا من مجرد ذكر اسم ذلك الجبل كما رأيت
الآن

وعندئذ قال « مورانج » :

- وهل ستقودنا فعلا الى جبل الجن ؟ ..

- أجل .. فالنقوش فى داخل كهوفه ..

- ولكنك لم تذكر لى ذلك فى البداية ..

- ولماذا كنت تريدنى أن اذكر ذلك لك .. أنتم معاشر الفرنجة

لاتخافون الجن مثلما يخافهم الطوارق .. بل انى اعلم انكم تسخرون

من خرافات الطوارق فى هذا الشأن لانهم يتصورون الجن ذوى قرون

فى جباههم وذبول من خلفهم وما الى ذلك

وقلت لـ « اج » باستغراب :

- وانت الست طارقيا ؟ ..

- بلى ..

- الست ترهب الجن ؟ ..

فابتسم « اج » وأشار الى مسبحة بيضاء معلقة فى عنقه ، وفى

نهايتها كيس صغير من الجلد احمر اللون وقال :

- انى محصن من هؤلاء الجن بهذا الحجاب .. ثم ان على واجبا

لابد من أدائه ..

- ماذا تعنى ؟ ..

- انكما انقذتما من الغرق فلابد لى ان اقوم بخدمتكما على

النحو الذى تريدان .. وما دمتما تريدان مشاهدة نقوش جبل

الجن فلابد أن انفذ رغبتكما متوكلا على الله ..

قال هذا الكلام بهدوء شديد ، ثم تركنا وجلس القرفصاء ، واخذ
بدخن بهدوء غليونه الطويل المصنوع من الفاب
وشندئذ رايت النقيب « مورانج » يدنو منى ويقول بصوت خافت :
- ما اكثر الفرائب التى تتجمع حولنا ..
فاجبته بصوت اشد خفوتا :
- الزم الصمت وارحف اذنك ! ..
وكان الجبل قد بدا يرسل مع سكون الليل اصواتا غريبة اشبه
بالاين المتقطع ، فنظرنا بدهشة صوب « اج » فاذا به مسـترسل
فى تدخينة بوقار دون ان يبدى ادنى اكتراث لهذه الاصوات . ولما
سأناه عنها قال ببساطة من غير ان يلتفت حوله :
- انها اصوات استيقاظ الجن مع سدول الليل ! ..
وكان بديهيا ان هذه الاصوات ناتجة فى الواقع من عوامل طبيعية
نتيجة تغير درجات الحرارة داخل الشقوق العميقة بين الصخور ..
بيد ان جهامة المنظر ووحشته جعلت لهذه الاصوات الطبيعية وقعا
شديد التأثير على نفوسنا وأعصابنا ..
وخطرت لى فى هذه اللحظة آخر عبارة نطق بها فقيدنا « ابوجمة »
وهو يسير الى تلك البلاد قائلا :
- بلاد الرعب ..
وسمعنى « مورانج » انطلق بهذه الكلمة ، فhez رأسه مرجعا :
- بلاد الرعب ! ..
وتم تلبث تلك الموسيقى الرهيبة ان سكنت تماما عندما طلعت
فى صفحة السماء الداكنة اول مجموعة من النجوم ...



الجنّ

أخذ « أج » فى سكون الليل يفنى غناء عجيبا ممدود النفحات -
بلهجة قبيلته - أثار فى نفسى شجنا وضيقا .. وبعد أن كرر غناؤه
الحزين ثلاث مرات لم استطع مقاومة الانقباض الذى ملأ صدرى ،
فهزرت « أج » من كتفه وهو جالس القرفصاء يفنى ، وسألته فى نفاذ
صبر :

- أما لهذا من آخر ؟ ..

- ماذا تعنى ياسيدى الملازم ؟ ..

- أعنى حتى متى نستمر فى هذه الرحلة الموحشة .كى نصل الى
نقوشك الموعودة ؟ ..

فسكت قليلا ، ثم قال بهدوء غريب :

- لم يبق شيء ..

- ماذا تعنى ؟ ..

- أعنى اننا وصلنا الى مكان هذه النقوش !

- أتقول وصلنا يارجل ؟ . ثم ماذا يقعدك عن ارشادنا اليها ؟ .

- كنت أنتظر ان تطلبوا الى ذلك ! ..

وسمع « مورانج » هذه المناقشة ، فانتفض وأقبل يقول بحرارة :

- كهف النقوش ؟ . وصلنا اليه ؟

- طبعاً .. انه على قيد خطوات ..

- اذن هيا بنا .. هيا بلا توقف ! ..

وحاولت ان اثنيه عن عزمه قائلاً :

- الظلام سائد يا « مورانج » فكيف يمكن أن ترى شيئاً دقيقاً

كهذا في داخل كهف .. ثم قد يكون الكهف بعيدا ..
فقال « اج » :

- انه غير بعيد .. لا يفصلنا عنه الا خمسمائة خطوة

- والظلام يارجل ؟ ..

- ارض الكهف مفروشة بالحشائش الجافة .. سأقده زنادي
واشعل النار في تلك الحشائش فيتسنى للنقيب ان يرى كل ما يريد
وكاننا في رابعة النهار ..
- ورواحلنا ؟ ..

- انها مقيدة الى مواضعها .. ثم اننا لن نطيل الفياب

ولم اجد بدا من الانقياد ، وقد تقدمنا « اج » ومن ورائه «مورانج»
في لهفة شديدة . ولاحظت ان العرق اخذ يتفصد من جبيني وعارضي ،
واخذت اشجع نفسي واقتنعا بأنى لست خائفا .. والحقيقة ان ما بي
له يكن خوفا وانما نوع من الدوار والحذر اصاب حواسي وانا اسمع
غناء « اج » وهو يسير بين الصخور في الطبيعة ..

وفجأة وقف « اج » أمام فجوة في الجبل حالكة السواد ، ثم أحنى
رأسه ودخل منها - ونحن في أثره - فأحاطت بنا ظلمة الكهف من كل
ناحية الى ان قدح « اج » زناده واشعل النار في الاعشاب الجافة
القريبة من مدخل الكهف ، فاذا لهب أصفر يتصاعد منه دخان كثيف
حال بين أعيننا وتبين شيء مما حولنا ..

اما « اج » فعاد الى فوهة الكهف حيث جلس ينظر الى النجوم ،
واخرج غليونه الطويل وراح يصعد منه بهدوء دخانا رمادي اللون ،
وانصرفت عنه الى مراقبة « مورانج » في الضوء الذي بدأ يصفو من
الدخان بعض الشيء فرأيت وجهه شاحبا من شدة الלהفة وهو في
مواجهة جدار من جدران الكهف يتأمل نقوشها لم أتبينها من مكاني
بوضوح .. وكانت يده تترتجفان ..

لاحظت ذلك كله في شبه غشاوة .. وفي الوقت نفسه لاحظت اني
اجد صعوبة في ربط احساساتي وخواطري وملاحظاتى بعضها ببعض
فقلت لنفسي :

- انراة مضطربا مثلى ؟ . ولماذا ؟ .

وفجأة سمعت « مورانج » يصيح : « اج » :

— ابتعد عن الفتحة كي يدخل الهواء .. ما اكثف هذا الدخان يا رجل ! ..

واستمر في محاولة فك طلاس تلك النقوش فترة أخرى ، ثم سمعت صوته من بين سحب الدخان يصيح :

— آه ! . هاهي أخيرا انتينيا ! .. ولكن النقش ليس محفورا في الجدار وإنما هو رسم أصفر قد لايزيد عمره على خمس سنوات ! . ووضع كفيه على صدغيه ، وصاح بغضب :

— يالها من خديعة ! .

وأضحكني غضبه فقلت له :

— خفف عنك ! . لا تغضب هكذا ! .

فانتفض على وأخذ يهزني من كتفي بمزيد من الفيظ والدهشة وهو يقول لي :

— هل جئت ؟ ..

— لا تصرخ هكذا ..

فتأملني قليلا ثم تركني وجلس على صخرة قبالتى في حين انصرف « أج » الى التدخين كما كان عند فتحة الكهف

وأخذ « مورانج » ينظر حوله — بحيرة ودهشة وغضب — الى النار التى أخذ لهيبها يتضاءل في كومة العشب ، ثم تناول بضعة من العشب لم تصل اليها النار وراح يفحصها في الضوء ، ثم القى بها في اللهب وهو يضحك ويقول بصوت متفير :

— ما الطف هذا ! ..

ثم اتجه الى « أج » بخطوات مترنحة ، وقال له وهو يشير الى اللهب :

— حشيش ؟ . اليس كذلك ؟ وما الطف رائحته ..

ووجدتني لا أتمالك نفسى من القهقهة مع ادراكي في الوقت نفسه ان هذا شيء لا يليق . وقلت بعريضة :

— ألا ما الطف هذا حقا ..

واذا بـ « مورانج » في حالة أشبه بحالتى ، فقد سمعته يقول لـ « أج » :

— أنت تدخن الحشيش في غليونك .. أريد أنا أيضا غليوننا لادخن مثلك ..

وبهدوء ناوله الطارقي من بين طيات ثيابه غلبونا نظر اليه «مورانج»
بمجب وقال :

- غليون أوربي ! . ما اعجب هذا ! .
وقلت مكررا كلامه :

- غليون أوربي .. ما اللف هذا !
وصاح « مورانج » متهللا :

- ومنقوش عليه حرف « م » كانه صنع خصيصا لي .. النقيب
« مورانج » .. ما اللف هذا ..

وبهدوء تام قال « اج » مستدركا :
- بل النقيب « ميسون » ..

وضحكنا كلانا كان هذا الاسم يثير الفكاهة ، وقلت :

- ما اللف هذا .. النقيب « ميسون » وبعثة العقيد « فلاترز » .
الكل هلكوا عند البئر .. ما اللف هذا ! قتلوا « ميسون » واستولوا
على غليونه هذا . لقد كان الصغير ابن الشيخ هو الذي قتل « ميسون »
.. ما اللف هذا !

وبهدوئه المعهود ، قال « اج » :

- الصغير ابن الشيخ هو الذي قتله فعلا ..
- هل تعرف كيف قتله ؟ ..

- طبعا اعرف .. النقيب « ميسون » اتجه مع العقيد « فلاترز »
نحو البئر لاكتشاف موقعه فدهمهما الطوارق . وامسك احدهم بزمام
فرس « ميسون » .. وامسك الصغير ابن الشيخ بزمام فرس
« فلاترز » .. ثم ضربه الصغير ابن الشيخ بسيفه فقتله . وشهر
« ميسون » مسدسه في الحال واطلق رصاصة على الصغير ابن الشيخ
فأطاحت بثلاثة اصابع من يده اليسرى .. ولكن الصغير ابن الشيخ
اسرع فأطاح برأس « ميسون » بضربة واحدة من سيفه ..
ثم ضحك « اج » ضحكة رهيبة .. وعيوننا مركزة عليه وهو ممسك
غليونه الطويل بيده اليسرى . فراينا فيها اصبعين فقط .. وكانت
هذه اول مرة لاحظ فيها ذلك ..

ويبدو أن « مورانج » لاحظ ذلك مثلى .. فقد سمعته يقول :
- وبعد أن قطعت رأسه استوليت على غليونه وعلى بقية ما معه من

الامتعة ايها الصغير ابن الشيخ !

وصمت الصغير ابن الشيخ ، وظل يدخن في صمت وهدوء .. اما
انا و « مورانج » فاسترسلنا في ضحك هستيري والنار من حولنا
تخمد شيئا فشيئا ..

ولم نشعر بعد ذلك بشيء اذ يبدو ان الجن قامت بعملها خير قيام
.. فعندما افقت رايت « مورانج » مربوطا فوق جمل يمشي امام
الجمل الذي ربطوني فوقه . ويبدو ان هؤلاء الجن لا يخلون من رحمة
وشفقة ، فلو لم يربطوني جيدا لسقطت حتما من فوق الجمل ! ..

كل ما شعرت به بعد ذلك ان الطريق طويلة جدا ، واننى اريد ان
انام ، واننا دخلنا في نفق طويل معتم ثم خرجنا مرة اخرى الى الهواء
الطلق تحت النجوم . ولكن ذلك لم يطل لاننا دخلنا دهليزا خائفا آخر ،
ثم خرجنا بعد ذلك الى سماء الليل . وتعاقبت هذه الحالة مرات
لا ادرى عددها ، ولكنها كانت تثير في نفسى رغبة شديدة في الضحك ..
ما هذه الانوار ؟ . اهي نجوم كبيرة ؟ .

كلا .. بل هي انوار صناعية فعلا . وهاهو سلم عريض منحوت في
الجبل . ولكن كيف تستطيع الجبال ان تصعد السلالم ؟ كم هذا
مضحك حقا ! .

ولكن هذا الذى يصعد بى الدرج ليس جملا .. انه شيء آخر
يرتدى ثيابا بيضاء .. انه ليس من الجن اذ ليست له قرون ولا عين
كبيرة في وسط صدره .. انه رجل ضخم ..

و « مورانج » ؟ . لابد ان حالته النفسية سيئة للغاية بعد ان تاكدت
له بصورة واضحة جسامه استنتاجاته العلمية والتاريخية ، ولكنى
اتمنى ان يترفق به من يحملونه فلا يسقط بجثته الضخمة من هذا
السلم الشاهق

ثم ما هذا الذى فوقنا ؟ . انه شيء يتوهج وسط سقف ضخم ..
لابد انه مصباح كبير من البرونز . ولكنى مع ذلك لم اعد اتبين شيئا
لان النوم يغلبنى على امرى . ليتهم يفكون قيودى لا سترخى وانام
فليست لى اى رغبة او قدرة على النزول لو فكوا قيودى ! ..

واكتفنى الظلام وساد الصمت برهة وجيزة .. ثم سمعت اصوات
كلام عجيب اشبه بحديث فى ناد للقمار فى اوربا .. كان احدهم يقول :

— انا مستعد للمراهنة بعشرة آلاف جنيه .. وهالدا اضعها على
المائدة ! .

اين انا اذن ؟ . هل في جبال الحجار ام في بلد من بلاد الحضارة
والعمران ؟ . وهل انا في يقظة ام في كابوس ؟



القاعة المستديرة

لم يكتب لى ان افتح جفنى الا بعد طلوع النهار .. فكان « مورانج » ،
أول من خطر ببالى بطبيعة الحال . ولم استطع ان اتبين موضعا
بقربى - لأول وهلة - بيد انى سمعت صوته وهو يبدى دهشة
ليقظتى ، فهتفت باسمه وإذا به يأتى الى من خلفى حرا طليقا . وقد
ادهشنى ذلك فقلت له :

- كيف لم يشدوا وثاقك ؟ ..

- بل شدوه ولكن لم يحكموا شدة ايها الصديق .. فقد كانت
عنايتهم بى اقل من عنايتهم بك فاستطعت ان اتحلل من قيودى ..
وغاظنى منه ذلك ، فقلت :

- ألم يكن فى وسعك - وقد تحللت من قيودك - أن تفك وثاقى ؟
- خشيت ان أوقظك لو فعلت .. وكنت أنتظر يقظتك كي احل
قيودك . وها انذا قد فعلت ..

وحاولت الوقوف وإذا بى اترنج ، فابتسم « مورانج » قائلا :
- لعمري لو اننا قضينا ليلة حمراء على نحو من الانحاء لما صار
هذا حالنا فى انصباح .. ولكن « اج » كان شديد المكر بحيلة الخشيش
التي لجأ اليها ..
فراجعته قائلا :

- لا تقل « اج » بل قل الصغير ابن الشيخ ..
وتريشت برهة ، ثم أخذت أحك جبهتى بيدي ، وسألته :
- ولكن اين ترانا الآن ؟ ..

فقال « مورانج » :

- هذا سؤال شديد التعقيد يا صاحبي .. فانا منذ افقت من

الكابوس الفظيع الذى بدأ فصله الاول فى كهف الحشيش وانتهى فصله
الاخير عند السلالم والمصابيح النحاسية الملونة لتي تشبه جو الف ليلة
وليلة ، وأنا أعيش فى مفاجآت متصلة كل منها يثير الدهشة .. !
فنظرت الى « مورانج » متوسلا ، وتناولت يده وقلت له :
- ارجوك يا « مورانج » أن تقول لى ان هذا كله حلم ..
ونظرت حولى فاذا نحن فى قاعة دائرية قطرها خمسون قدما تقريبا ،
وارتفاعها خمسون اخرى ، ولها نافذة كبيرة تبدو منها سماء صافية
الاديم .. وجدران القاعة وارضيتها وسقفها كلها من الرخام المجزع
ومبطنة بصفائح من معدن غير مألوف اشد شحوبا من الذهب واشد
حلقة من الفضة ..

وزقزقة العصافير والطيور المفردة يحملها نسيم الصباح الذى كان
يهب من النافذة الكبيرة هبوبا شديدا ..

واجتذبنى هذا النسيم البارد المحمل برائحة ندى الفجر ، فاتجهت
نحو النافذة فى مشية مترنحة ووقفت انظر فلم اتمالك نفسى من اطلاق
صيحة دهشة وافتتان ..

لقد الفيت نفسى فى شرفة معلقة فى الجو بارزة من جانب الجبل
الاشم . ومن فوقى السماء يقبثها الزرقاء ، ومن دونى على مسافة
خمسین مترا تقريبا جنة الله فى ارضه حقا تحف بها قمم عالية من جميع
الجهات كأنها حلقات فى سياج محكم لا سبيل لاحد الى اختراقه ..
وفى هذه الجنة اشجار النخيل الباسقة ، وفى ظلها اشجار اخرى
مما ينمو فى الواحات تحت حماية النخيل مثل شجر اللوز والبرتقال
والليمون وأنواع اخرى لم استطع ان اتبينها من مكانى المرتفع ..

وبين الاشجار جدول ماء نمر يبدو ماؤه ازرق اللون ينبع من عين
جارية تتدفق فى بحيرة تدرك العين من هذا الارتفاع مبلغ صفائها
الشفاف .. والطيور تحلق وتحط على أفنان هذه الاشجار ثم ترتفع
فى الجو مرة اخرى فكأن هذه الجنة مزروعة فى قاع بشر أو قرار هاوية
وادركت سر برودة النسيم عندما رفعت نظرى الى قمم الجبال التى
تحف بالهاوية من كل جانب فاذا بها مجللة بالثلج الناصع البياض
ولا عجب أن تبدو العين الصافية والجدول الازرق والنخيل الاخضر
والثمار الذهبية - من تحت هذه الثلوج البيضاء - وكأنها لوحة بالغة

الجمال لا تستطيع الطاقة البشرية الضعيفة تحمل تأثيرها ، ولا سيما
انى افقت لتوى من دوّار عنيف أحدثه دخان الحشيش ، فاستندت راسي
الى حاجز النافذة وانا فى مستوى هذه الشلوج التى تكسو القمم
واندفعت ابكى كالاطفال من غير خجل .. !

ولم يكن « مورانج » اقل طفولة منى ، ولكنه استيقظ قبلى فانفسح
امامه الوقت كى تألف عيناه هذا الجمال الباهر ، فأقبل على واخذ
يهرّب كتفى ويهدى روعى وعاد بى الى القاعة ، وهناك قال لى ومرو
ينطلق الى البهو الخارجى :

- انك لم قر شيئا بعد من المفاجآت التى رأيتها انا وانت نائم ..
انظر جيدا ..

ودهشت مما رأيت فأخذت اردد اسمه كانى استنجد به ، ذلك انى
لاحظت وجود اثاث اوربى مائة فى المائة فى ذلك البهو الغريب . وبين
قطع الاثاث الاوربية حشايا ووسائد من الجلد صارخة الالوان على
الطراز المعهود لدى الطوارق ، متناثرة فوق سجاجيد شرقية وايرانية ،
وستائر من المخمل لم يخطر ببالى لشدة رهبتى وتهيبى ان ارفعها لارى
ما خلفها

ومن فجوة فى الحائط رأيت خزانات كتب عامرة .. وفيما بينها
على الجدران مجموعة كبيرة من نسخ متقنة لروائع افن القديم . وهناك
أيضا مائدة تكدست فوقها اكوام لا حصر لها من الاوراق والصحف
والكتب . وكاد صوابى يطير عندما رأيت بينها اخر عدد من اعداد
مجلة الآثار

وكان ذلك كافيا كى اتبادل مع « مورانج » نظرة دهشة لم نطق
توترها ، فانفجرنا معا ضاحكين بجنون لحظات طويلة وكان « مورانج »
أسبق منى الى تمالك نفسه واستخدام لسانه فقال :

- الحقيقة ان هذا كله شيء يطير العقل ..

- ما رأيك فى هذا حقا ؟ ..

- لا أستطيع ان اكذب عليك يا صديقى العزيز فأقول انى افق
من هذا كله شيئا .. انى عاجز تماما عن حل طلاسم هذا اللغز ..
والحقيقة ان ما اراه يزيدنى حيرة كلما فكرت فيه حتى انى اشعر كما
لو كنت قاب قوسين او ادنى من الجنون ! ..

واستلقى « مورانج » فوق اريكة وثيرة ، واطلق العنان لضحكاته ..
وانصرفت انا الى تقليب الاوراق وفجأة صحت :
- انظر ! .. هذه كتابة لاتينية ..
ووثب « مورانج » الى وتناول الورقة وأخذ يطالعها بامعان ، ثم ظهرت
على وجهه علامات العجب وقال :
- كاتب هذه الصفحة يعد بحثا علميا عن الجغرافيا القديمة
وعندئذ صاح صوت اجش هادر صادر من البهو الكبير :
- لا تعبت بأوراقى من فضلك يا سيدى ! ..
فالتفتنا كلانا واذا باحدى الستائر الفاخرة تنفرج ليدخل علينا اخر
شخص كنا نتوقع ان نراه ..



كديزياس

كان الرجل الذى تراءى لعينينا قصير القامة ، اصلع الرأس ، اصفر المحيا ، يتخذ نظارة ضخمة خضراء اللون ، وله لحية دب البها الشيب ، من تحتها رباط عنق ضخم احمر اللون ، ويلبس بنطلونا أبيض فضفافا و « بالغة » مغربية حمراء ، ويضع فى زهو وسام المعارف من طبقة ضابط

ولفرط دهشة « مورانج » سقطت الورقة من يده ، فتناولها الرجل القصير بعناية ، وهز جرسا صغيرا وهو ينظر اليها شذرا .. فبرز من الستار طارقى عملاق يرتدى ثيابا بيضاء هى الثياب التى يرتديها العبيد والخدم عادة فى الصحراء . واستفسر منه الرجل القصير عن سر دخولنا الى المكتبة ، فقال له الخادم الطارقى بخشوع :

— لقد عاد الصغير ابن الشيخ قبل موعده المنتظر بكثير .. وكان محنطو الجثث حين عاد بالامس لم يفرغوا بعد من مهمتهم فجئنا بهما الى هنا . ولكن هذا بصفة مؤقتة فقط

— وهو كذلك .. انصرف ..

— ان المائدة قد اعدت يا سيدى ..

— اذهب الآن ..

وجلس الرجل مقطبا الى مكتبه واخذ يتصفح اوراقه ، ففاظنى ذلك واتجهت اليه قائلا :

— أنا وزميلي نجهل أين نحن كما نجهل شخصيتك . ولكننا نراك فرنسيا تحمل وساما محترما من اوسمتنا اتحلى انا وزميلي بمثله ..

— وبعد ؟ ..

- وبعد ؟ .. ان العبد الذى كان هنا ذكر اسم الصغير ابن الشيخ
قاتل العقيد « فلاترز » .. فهل تعرف ذلك ؟
- نعم .. ولكن لا شأن لى بهذا .

- لا شأن لك ؟ .. من انت ؟ ..

- عجباً ! .. انا هنا فى بيتى فكيف تهيننى وتزعجنى ؟
وعندئذ تقدم « مورانج » قائلاً :

- اصفح عن طيش زميلى الشاب يا سيدى فانت رجل وزين
متبحر فى العلم وتقدر ضغط الظروف على اعصابنا ..

- انا مدرك طبعاً ان معظم الضباط الفرنسيين حمقى وسفهاء ! ..

- اذكرك يا سيدى بأننى ضابط ايضاً .. ولكنى مدرك وضاعة
هذه الصفة بالقياس الى العلم الفزير الذى رأت دلالته فى نظرة
واحدة الى هذه الأوراق . وقد أدركت ايضاً انك من القلائل فى العالم
الذين يبحثون فى جغرافيا العالم القديم مثل استاذى « بريليو » ..

- انت تلميذ « بريليو » ؟ .. ما أسعدنى بهذا . انك فى هذه
الحالة يا سيدى لا بد ان تكون قد سمعت بموضوع البحث عن ..
الاطلنتيد ..

- أوه .. طبعاً ، طبعاً .. وانا على صلة بإبحاث « لانيوواربوا » ..

- ما أسعد حظى .. انت تحفة نادرة فعلاً ايها النقيب . انت درة
بتيمة بين الضباط .. ضابط عالم ؟! .. يا له من تناقض ! اسمح
لى ان اقدم نفسى : « اتيين لوميج » . الحاصل على الاجريجيون
وقدم « مورانج » نفسه وقدمنى .. فانتهزت الفرصة لاعيد
استفسارى عن المكان والظروف التى نحن فيها . واوشك ان يرد
الرجل القصير علينا ، لولا ان ناقوساً رن فى هذه اللحظة رنيناً حاداً ،
فقال :

- هذا آخر انذار لنا للتوجه الى قاعة الطعام .. فقد فرغ صبر
زميلينا . فأنا وهذان كل من فى القصر من الموظفين الاجانب الدائمين .
والآخران احدهما قسيس بروتستانتى ضيق الافق والآخر شيخ منحل
ماجن يلعب الميسر ليل نهار مع الخدم الطوارق بعد ان علمهم شتى
انواع القمار . وهو الذى يدق الجرس بهذا العنف لاننا الآن فى
منتصف العاشرة . وبعد نصف ساعة ، أى فى العاشرة تماماً تبدأ

المقامرة .. فهيا بنا اولا لنأكل واعتقد انكما فى حاجة الى شيء من
الطعام بالفعل ..
فقال « مورانج » :

- هذا صحيح .. هيا بنا يا سيدى ..

وتقدمنا مسيو « لوميج » فى دهليز كثير المنعطفات والصعود
والهبوط .. تسوده العتمة لولا بعض المصابيح المتناثرة والمباخر التى
يتصاعد منها عطر شرقى فواح . ومررنا فى طريقنا بكثير من الخدم
الطوارق الصامتين فى ثيابهم البيضاء الى أن وقف مسيو « لوميج »
أمام باب مكسو بذلك المعدن الحائل اللون الذى يبطن جدران المكتبة ،
ففتحه لنا فاذا قاعة بها نافذة كبيرة تطل على المناظر الجبلية الواسعة
لا على الحديقة الداخلية . وكانت المائدة على الطراز الشرقى فوق
اسمطة أرضية ممدودة امام السجاجيد الفاخرة .. وأدوات المائدة
عبارة عن كاسات من النحاس وأباريق من الفضة ، أما ألوان الطعام
نفسها فكان منظرها كافيا لتحريك الشهية

وقدما مسيو « لوميج » الى القس « سباردك » وهو من أهالى
منشستر ، فحيانا بلطف وتحفظ من قمة انفه .. وهو رجل طويل
نحيف كثير الاكل ، كثير الصمت ، ميال للكآبة . كما قدمنا ايضا الى
الكونت « كازيمير بيلوفسكى » وهو رجل مرح لطيف متقدم فى السن
جميل الطلعة كستنائى الشعر (عرفات فيما بعد أنه يصبغه) يرتدى
ثوبا أخضر له ياقة صفراء يعلوها وسام فضى كبير الحجم . وقد اصر
الكونت على أن اجلس بجانبه . وقدم لى أنواعا من النبيذ المصنوعة
محليا وجدتها قوية بعض الشيء . ورأيت الكونت يكثر من الشراب
ومن أكل اللحم والحلوى والفاكهة التى كانت عبارة عن أكوام من
الفستق والرمان وعناقيد العنب والبطيخ والتمر والتين وكلها مثلبة
بطبيعة الحال بسبب الارتفاع الشاهق

وبعد أن فرغنا من وجبة الافطار التى تعد أفخر وجبة افطار
تناولناها فى حياتنا ، دعانا مسيو « لوميج » أن نصحبه الى المكتبة ..
ولكن الكونت همس فى اذنى :

- أنت لا تصلح لمعاشرة هذا المخببول .. فتخلص من صحبته
بأسرع وقت ، وتعال الى قاعة المقامرة ، وستجد العابا أعنف مما يجرى

في مونت كارلو .. !
ولم يتسع لى الوقت للرد عليه لان مسيو « لوميج » كرر دعوته
بغضب شديد :
- هيا ايها السادة ..

فلم يكن فى وسعنا انا و « مورانج » الا ان نتبعه بسرعة كى نشبع
فضولنا .. وما ان اصبحتنا نحن الثلاثة فى المكتبة حتى قال لى
« لوميج » :

- لقد سألتنى قبل الطعام يا سيدى اين انتما .. واكراما لصديقك
العالم الجيهد « مورانج » سأخبرك بهذا السر العظيم ..
ومد يده الى خوان كتب استخرج منه مجلدا واستطرد :

- انكما هنا فى الاسر .. وتحت رحمة امرأة هى ملكة هذه البلاد
وسلطانة الحجار .. واسمها الملكة « انتينيا » ..

ثم فتح المجلد ، وقرا فيه هذه العبارة :
- ينبى الا تعجب اذا سمعتنى ادعو بعض البرابرة بأسماء
الاغريق ! ..

فاكفهر وجه « مورانج » وسأله بلهفة :
- ما اسم هذا الكتاب ؟ ..
فقال « لوميج » بزهو شديد :
- هذا اعظم محاورات افلاطون واصعبها .. انه « كريزياس » او
« الاطلنيد » ..

- ولكن « كريزياس » محاورة لم تتم .. كتاب غير كامل
- هذا هو المفروض فى فرنسا وفى بلاد العالم اجمع .. اما هنا فى
الحجار فالنسخة الوحيدة الكاملة .. وهاك هى ، ولك ان تفحصها
بنفسك

وتناول « مورانج » المخطوط الفريد واخذ يفحصه بلهفة وجشع ،
ثم قال :

- يبدو لى انه كامل فعلا .. ولكن ما العلاقة بين هذا الكتاب وبين
الملكة « انتينيا » هذه ؟

فقال « لوميج » بهدوء شديد :
- انه اقدس كتاب فى نظرها .. فهو الكتاب الذى يتضمن وثيقة

شرقها ويثبت سمو سلالتها التي لا نظير لها .. ف « انتينيا »
هي

وتعجله « مورانج » قائلا :

- هي ... ؟

- سليفة اله البحر نبتون وآخر البشر المنحدرين عن الاطلنتيد !...



الطوفان

كان مسيو « لوميج » يوجه حديثه كله الى « مورانج » لانه الوحيد الذى كان يعترف بوجوده ، اما انا فلا استحق هذا الشرف ، واستطرد يقول لصاحبي :

- ما اكثر الضباط الفرنسيين وغير الفرنسيين الذين استحضرتهم « انتينيا » الى هنا لغرض فى نفسها ، ولكنك اول شخص افضى اليه بهذه الحقيقة الخفية نظرا لعلمك واكراما لذكرى أسستاك العظيم « بريليو » ..

واستدعى الخادم وأمره باحضار قهوة لنا ، ثم قدم الينا صندوقا كثير الزخارف به سجائر مصرية معطرة قائلا :

- انا شخصا لا أتعاطى الدخان .. ولكن الملكة « انتينيا » تأتى أحيانا الى هنا . وهذا هو نوع السجائر الذى تفضله على غيره .. ثم استرخى كل منا فى مقعده ، وشمر المسيو « لوميج » عن ساعديه وبدأ ايضاحه المرتقب :

« لابد لى أولا من بيان الصلة بينى وبين هذا المكان بصفة شخصية قبل الدخول فى لباب الموضوع .. فأننى بعد نجاحى فى مسابقة الاجريجاسيون فى التاريخ والجغرافيا عينت مدرسا فى مدرسة اليسيه بليون . وهناك شغفت بتاريخ افريقيا القديم وفكرت فى رسالة طريفة للدكتوراه عن البطلة الطارقية التى قاومت الفتح العربى فى القرن السابع الميلادى ووجه الشبه بينها وبين بطلتنا الفرنسية « جان دارك » التى قاومت الغزاة الانجليز فقدمت الى السوربون طلب لتسجيل هذه الرسالة بعنوان « جان دارك والطوارق » . ولكن

شيئا ما في هذا العنوان اثار الضحك والاستخفاف بي . واذا بعد
الليسية يدعوني ويعرض على اجازة سنتين بنصف مرتب - اى احالة
الى الاستبداع - كى اريح اعصابى واستجم ... ولم اكن اشعر باى
انحراف فى صحتى فرفضت بحدة . وسكت المدير .. وبعد اسبوعين
فوجئت بأمر من الوزير بنقلى الى لميسيه تعتبر منفى حقيقيا اذ تقع
فى منطقة برارى اللاند الموحشة البعيدة عن كل عمران ، وليس لها
اى جو علمى او فكرى اطلاقا .. فلم يكن أمامى هناك الا التفرغ
والاكل وافراط الشراب . فلم تمض الا بضعة اشهر حتى حل النقرس
ضيحا ثقيلا على مفاصلى ، وانتهزت فرصة اول عطلة صيفية وتوجهت
الى داكس لاستشفى بمياهها المعدنية وجفافها من الآمى ..

» والواقع ان سلوكى الاحمق من حيث ادمان الشراب والافراط
فى اكل البط نوع من العريضة يؤسف له ، ولكن عذرى ان الصدمة
التي تلقيتها كانت شديدة لاتقل بحال من الاحوال عن جرح الكرامة
الذى يشعر به أى عاشق وجهت ائيه المرأة التي يحبها اهانة شديدة
تنطوى على الاحتقار ..

» المهم اننى عندما نزلت فى داكس اتخذت لى حجرة مفروشة فى
بنسيون على الشاطئ .. وكانت الخادم التي تقوم على تنظيف حجرتى
وغيرها من حجر النزلاء - وكلهم من الرجال المتقدمين فى السن
وارباب المعاشات - امرأة عجوز طيبة القلب حمقاء ادين لحمائتها
بأهم حادث فى حياتى . فقد كان يسكن الحجرة المجاورة لحجرتى وكيل
نيابة متقاعد ، هو فى الوقت نفسه رئيس جمعية علمية محلية ، او
على الاصح هى جمعية ذات اغراض علمية ولدى اعضائها حماسة
شديدة الا ان وسائلهم كانت محدودة للغاية وآفاقهم ضيقة ..

» ألهم اننى لم أستطع الخروج فى احد ايام الاحاد لان المطر كان
ينهمر بشدة ، فبقيت فى حجرتى لا يؤنسنى فى البنسيون الا صوت
الخادم المعجوز وهى تقوم بأعمال التنظيف التي تعودت القيام بها فى
أيام الاحد . وطرقت باب حجرتى ، ثم دخلت وانصرفت الى تلميع
مقبض الباب النحاس بسائل معين كانت تحك به الاكره على ورقة
من نوع غليظ اشبه بورق الكتان عليها آثار القدم . وقد ذكرنى شكل
الورقة بذلك النوع الذى كان مستخدما فى كتابة المخطوطات القديمة .

ومن غير تفكير وجدتنى اشب من فراشى واتناول منها هذه الورقة
واقبلها فى يدي ، ثم صحت بها صيحة أفزعته قائلا :

- ويحك ! من اين اتيت بهذه الورقة ؟ ..

فتلعثمت العجوز ثم قالت :

- صدقنى يا سيدى انى لم امس اوراقك .. لقد اخذتها من عند
سيدى وكيل النيابة فلديه الكثير من هذا النوع الذى يصلح لتلميع
مقابض الابواب ! ..

- هل وجدت هذه الورقة مفردة ؟ ..

- بل قطعتها من كراسية ..

- آه ! .. سأعطيك عشرة فرنكات ذهبية اذا اتيتنى بهذه الكراسية

بالذات ! ..

« وغابت بضع دقائق ثم عادت الى بالكراسية فوجدتها لا تنقص الا
هذه الصفحة التى كانت تصقل بها مقبض الباب وقد اصبحت هذه
الكراسية هى نقطة التحول فى حياتى ، لانها لم تكن الا مخطوط « رحلة
الاطلنتيد » لدينييس الميلى والتى ضاعت وكان العلماء يأسفون كثيرا
لضياعها .. !

« غير ان اهمية هذه الوثيقة العلمية تفوق ما كان مظلونا ، لانها
تتضمن نصوصا كثيرة من محاوره « كريزياس » لافلاطون التى اريتكما
الآن النسخة الوحيدة الكاملة فى العالم كله . وفى هذه النصوص تلخيص
طيب لما ورد فى المحاوره من تحديد واضح قاطع لمكان قلعة اطلنتيد
الشهيرة مع الاثبات الحاسم بأن ذلك المكان المجهول من العالم لم
تغمره مياه الطوفان

« وهكذا عرفت ايها السيدان من مخطوطة دينيس ان الجزر
الاوسط من اطلنتيد وهو مقر عائلة « نبتون » المقدسة لم يستطع
الطوفان الذى يتحدث عنه افلاطون ان يغمره كما غمر بقية انحاء
الجزيرة . كما تاكدت من هذا المخطوط ايضا ان المكان المشار اليه
لا بد ان يكون جبال الحجار التى يسكنها الطوارق .. كما ان هذا
المخطوط يدل على ان سلالة اسرة « نبتون » المجيدة كانت لا تزال
على قيد الحياة ، لم تنقرض ولم يذهب ملكها فى عصر دينيس الميلى
المذكور

ولما كان المؤرخون يرجحون ان الطوفان الذى اغرق جزيرة اطلنتيد
حدث حوالى سنة ٩٠٠٠ قبل الميلاد . وكان ديثيس الميلى الف كتابه
منذ الفى سنة ، ويذكر انه زار تلك المنطقة ويقرر ان سلالة « نبتون »
هى الحاكمة هناك ، فقد خطر لى ان السلالة التى استمرت تسعة
آلاف سنة من المحتمل جدا ان تستمر احدى عشرة الف سنة

« وما ان خطرت لى هذه الفكرة حتى استولى على خاطر واحد هو
ان اصل الى حصن الاطلنتيد فى جبال الطوارق واتصل شخصيا
بسلالة « نبتون » المجيدة الحاكمة هناك . واذا فرض انى وجدتهم
نسوا نسبهم الالهى المجيد فسأتولى تذكيرهم بذلك النسب واثباته
لهم ..

« وطبيعى اننى تعلمت من درسى السابق الا اكشف رجال الجامعة
او وزارة المعارف بفروضى العلمية الخطيرة لانهم كانوا خليقين فى هذه
المرة ان يلقوا بى فى مستشفى للمجاذيب !

« وهكذا اعتمدت على نفسى تماما وجمعت ما استطعت جمعه من
المال وركبت السفينة الى ميناء وهران خلسة ، ووصلت الى واحة
الشيخ صلاح فى اول أكتوبر وأنا فى شدة السرور حين أتصور افتتاح
الدراسة فى مدرستى النائية عن العمران والمدير يبحث عبثا عن مدرس
التاريخ ويحاول اسكات الفصول الزائطة ويبرق الى جميع الجهات
للبحث عنى وهو يكاد ينشق من الفيط .

وانتهزت فرصة توقف مسيو « لوميغ » برهة لكى يرى تأثير كلماته
فى وجوهنا ، فقلت له :

— عفوك ياسيدى ان حديثك ممتع جدا ولكنى اجهل بعض المسائل
الاساسية التى تمكننى من فهم كل ماتدلى به من المعلومات ..
— مثل ماذا ؟ ..

— مثل كلامك عن عائلة « نبتون » الالهية التى تقول ان « انثيا »
تنحدر من صلبها .. ما حكاية هذه الاسرة ؟ وما علاقتها بهذا
المكان ؟ .

فنظر مسيو « لوميغ » الى زميلى « مورانج » كأنه يستفيث به من
جهالتى ثم قال :

— لم اكن اعتقد ان فى الدنيا شخصا يجهل السطور الاولى المعروفة

للعالم من محاوره « كريزياس » .. ومع ذلك سأخص لك مايقوله افلاطون :

« قرر الآلهة توزيع بقاع الارض عليهم بالقرعة .. فكانت جزيرة الاطلنتيد من نصيب « نبتون » فأسكنها ذريته من زوجة من البشر واقطعهم سهلا خصيبا من أخصب بقاع الدنيا قريبا من البحر . وكان في وسط الجزيرة على مبعده من هذا السهل جبل عال يعيش فيه ملك من البشر وزوجته وطفلتهم الوحيدة « كليتو » ، فلما بلغت « كليتو » الحلم مات أبواها وراقت في نظر « نبتون » فقرر أن يضمها الى زوجاته واقامها في الجبل الاوسط بعد أن أنشأ حوله أسوارا متداخلة من الجبال يتخللها الماء فيما بينها ، فجاءت هذه القلعة المنيعه دائرة كاملة وسط الجزيرة المترامية تحيط بها حواجز من اليابس تفصل فيما بينها حواجز من الماء »

وما ان وصل مسيو « لوميغ » من قراءته الى هذا الحد حتى تبادلت مع « مورانج » النظرات .. فقد ذكرنا وصف هذه الحواجز بالمرات والانفاق التي قطعناها محمولين في الليلة الماضية على اعناق الرجال .. وصاح « مورانج » يخاطب « لوميغ » :

— وهذا البحر الذي احاط بالجبل هو الذي أصبح الان الصحراء .. أعني ان البحر الصحراوي هو الطوفان الذي أنفرك تلك الجزيرة نتيجة كارثة جغرافية حولت السهل الخصب الى بحر من الرمال بدلا من الماء ؟

— هذه هي الحقيقة والدليل على ذلك أنك ستأكل على مائدة العشاء في هذه الليلة سمكا لذيذ الطعم مما صيد من البركة الصفيرة في الحديقة

— هذه البركة التي تشاهد من النافذة ؟ .

— بالضبط .. وستحكم بنفسك هل هذا السمك من النوع انهرى الذي يوجد في الماء العذب داخل اليابسة أم هو من النوع البحري المالح مما يدل على ان هذه البركة هي البقية الباقية من ماء البحر الذي انحسر بعد ان ارتفع قاعه فجأة .. ان الكارثة التي حدثت لم تكن كارثة غرق بالماء بل كارثة انحسار للماء وبروز جزء من قاع المحيط الاطلنطي .. وهكذا وجدت جزيرة الاطلنتيد الحالية ..

أما صديقي « مورانج » فأبدى اهتماما شديدا بمعرفة معنى اسم « انتينيا » واشتقاقاته .. وإذا بالمسيو « لوميج » يدخل في بحوث فقهية لانهاية لها ينتهي منها الى أن معنى « انتينيا » هو اطلنتا الجديدة. وعزز رأيه بعشرات من الكتب والمخطوطات العجيبة التي ادهشت « مورانج » دهشة بالغة وأثبتت له ان جميع المؤلفات العلمية القديمة التي كان المظنون انها فقدت تماما موجودة في هذه المكتبة العجيبة

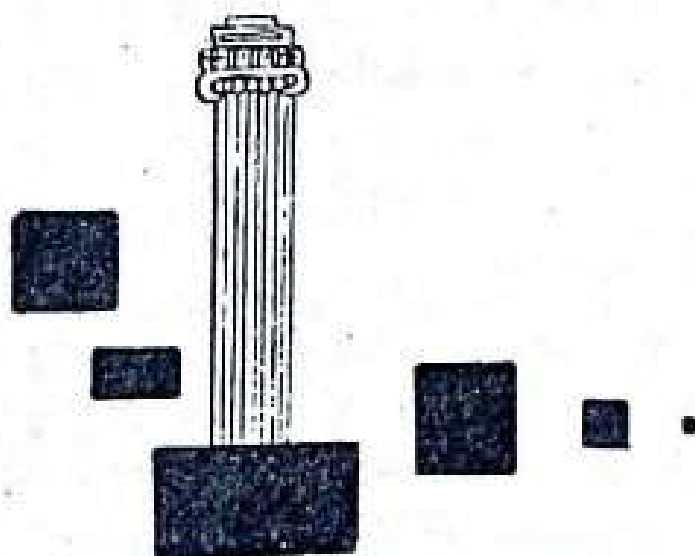
وقد تولى مسيو « لوميج » تفسير ذلك فعرفنا أن مكتبة قرطاجنة القديمة ، وبقايا مكتبة الاسكندرية وأهم مكتبات العالم القديم قد انتهت الى حوزة ملوك الحجار اجداد « انتينيا » باعتبار ان من بين جداتها كليوباترا الصفري ابنة كليوباترا الكبرى من « مارك انتوني ». وهكذا تعتبر « انتينيا » الحالية هي الوارثة الشرعية لعرش مصر وسليلا « نبتون » العظيم

وعندئذ عيل صبرى ، فقلت لمسيو « لوميج » :

- قد تكون هذه المناقشات اللغوية والتاريخية مهمة لديكما .. ولكنى لا اهتم كثيرا بمن هي « انتينيا » وما هو نسبها ، بل اهتم فقط بسر احتجازها لى انا وزميلى

وعندئذ أشرق وجه « لوميج » بابتسامة خبيثة وقال :

- مادمت تريد أن تعرف ذلك ، فتفضل انت وصاحبك بان تتبعانى



القاعة الحمراء

وطبعمي اننا اقتفينا بلهفة شديدة اثر مسيو « لوميج » فاخذ يقودنا في دهاليز وممرات متعرجة تربط بينها سلالم صاعدة وهابطة حتى اننى عجزت عن تحديد وجهتنا فقلت لصاحبى « مورانج » همسا :

- انى عاجز عن تحديد الاتجاه .. لقد فقدت كل احساس بالمكان ..
فرد على « مورانج » هامسا :

- ان فقدان الاتجاه مسألة تهون جدا الى جانب فقدان العقل ..
وهذا الرجل القصير مجنون بلا شك ولكنه فى الوقت نفسه عالم بلا شك ايضا .. ولا استطيع ان اتكهن بما سيطلعنا عليه الان ..

واخيرا وقف « لوميج » امام باب ضخيم تعلوه نقوش غريبة ، فتحه بمفتاح معه ودعانا للدخول . ففوجئنا بنسيم رطب ورائحة اشبه برائحة الاقبية . ولم استطع ان ارى فى ظلمة المكان شيئا ، لان المصابيح النحاسية الكبيرة المثبتة فى السقف كان ضوءها مركزا على مواضع محددة من الارضية التى بدت حمراء كاللهب

وبعد قليل استطاعت عينى ان تتبين فى الظلمة نافورة فى وسط القاعة هى التى ترطب الجو بهذا الشكل . ومن حول النافورة نحتت فى الصخر اماكن للجلوس عليها وسائد من الحرير الاحمر . وقد دعانا « لوميج » للجلوس عليها ، وجلست فى الوسط واحسنا للرطوبة والجو المنعش والضوء الاحمر تأثيرا عجيبا يجعل الانسان يشعر بالرغبة فى الخلو من كل تفكير والاخلاد الى البقاء فى ذلك المكان الى مالا نهاية وقال مسيو « لوميج » بصوت هامس :

- بعد مضى برهة كافية ستعود اعينكما النظر فى الظلام ..

ولم يكن من عادة « لوميچ » ان يتحدث همسا ولكن جو القاعة كان يفرى حتى « لوميچ » بالهمس والخشوع ..

وحاولت ان ارفع عيني الى السقف لا قدر ارتفاعه ، فوجدت المصباح الضخم مدلى في سلاسل ضخمة من النحاس .. ولكن قبة السقف غارقة في الظلام فلم أستطع ان أقدر طول هذه السلاسل

ولكنى استطعت ان أدرك بعد قليل ان القاعة مشيدة من المرمر ، وانها تامة الاستدارة ، وان النافورة التى نجلس حولها هى مركز هذه الدائرة . شيئا فشيئا استطعنا ان نتبين محيط هذه الدائرة وهو الجدران المرمرية الدائرية . ثم تبين لنا ان الجدران مقسمة الى تجويفات معتمة متشابهة متراصة . وهناك باب آخر يقابل الباب الذى دخلنا منه ويشبهه فى كل شيء . وعدد التجويفات بين البابين ستون فجوة من كل جهة ، أى ان عدد فجوات الحجرة مائة وعشرون عرض كل منها متر واحد وارتفاعه ثلاثة امتار . وفى داخل كل فجوة شيء أشبه بالتابوت نصفه الاسفل فقط مغطى اما نصفه الاعلى فيطل منه تمثال من المعدن الاصفر الحائل على صورة بشرية . وكان عدد هذه التوابيت التى بها تماثيل ثلاثين تابوتا .. وهناك تابوتان خاليان من التماثيل

واستبد بى الفضول كى أعرف كنه هذه التماثيل ، فانتصبت وافقا لاقترب منها .. ولكن مسيو « لوميچ » أمسك بيدي واستبقاني قائلا :

.. انتظر قليلا . ليس الان ..

ووجدت فى لهجته شيئا من القموض اغرائى بالطاعة فجلست بجواره .. ووجدت نظراته متجهة نحو الباب الذى دخلنا منه الى هذه القاعة ثم تبينت فى الصمت وقع اقدام تقترب منه رويدا رويدا ..

ولم يلبث الباب ان فتح ودخل منه ثلاثة من الخدم الطوارق ، أحدهم هو رئيس الخدم فيما يبدو ، أما الاثنان الاخران فكانا يحملان فيما بينهما شيئا طويلا ملفوفا ..

وبارشاد رئيسهما وضع الخادمان ذلك الشيء الملفوف على الارض ، ثم أحضرا من أحد التجويفات فى القاعة صندوقا طويلا من الصندوقين الفارغين .. وعندئذ قال مسيو « لوميچ » :

.. تستطيعان الآن ايها السيدان ان تفحصا كل شيء ..
ثم اشار الى الخدم الثلاثة فتراجعوا قليلا ، واستطرد قائلا
لـ « مورانج » :

.. لقد لاحظت انك تشككت في الصلة بين هذه البلاد وبين الفراعنة
.. فعليك الآن ان تفحص هذا التابوت

وركع « مورانج » يفحصه ، ثم لم يستطع ان يكتم صيحة استغراب
.. لان ذلك التابوت كان نسخة من توابيت الفراعنة التى تستخدم
لحفظ المومياة ، فالخشب المصقول هو بعينه ، والالوان البراقة هى
بعينها . وكل ما هناك ان النقوش التى تعلو هذه التوابيت ليست
هيروغليفية وانما هى بلغة الطوارق القديمة

وركع مسيو « لوميغ » وثبت على الجزء الاسفل من غطاء التابوت
رقعة من الورق المقوى جاء بها معه من مكتبه ثم قال لنا ببساطة :
- الان يمكنكما ان تقرأ المكتوب هاهنا ..

واضطرت انا ايضا ان اركع لان الضوء الخافت لم يسمح لى
بالقراءة وانا واقف .. فلما ركعت وجدت المكتوب بخط الاستاذ
« لوميغ » الكبير وحروفه المستديرة ما يأتى :

« رقم ٥٣ .. الرائد السير « ارشيبالدراسل » المولود فى ريتشموند
والموتى فى جبال الحجار »

وما ان قرأت هذا البيان القصير حتى نهضت واقفا وصحت مدعورا :
- اهذه جثة الرائد « راسل » ؟

فقبض « لوميغ » على ذراعى قائلا :

- لا ترفع صوتك هكذا .. ما من احد يرفع صوته فى هذا المكان ..
فقلت وانا اخفض صوتى الى الهمس من غير تفكير :

- اهو بعينه السير « راسل » الذى غادر الخرطوم فى العام الماضى
ليكتشف واحة فى الصحراء ؟

- بالضبط ..

- ولكن أين هو ؟ ان الصندوق اخال ..

- سوف لايبقى خاليا طويلا ..

وأوما الى الخدم الطوارق فاقتربوا ثم أخذوا يرفعون الاربطة عن
الشيء الطويل الملفوف وقد ساد القاعة صمت رهيب واجتاحنا هلع
لاحد له ..

وبعد برهة تكتشف الاربطة البيضاء عن تمثال بشرى من ذلك المعدن
الاصفر الحائل شبيه بالتمثيل الاخرى التى تحتل التوابيت من حولنا.
وقال مسيو « لوميج » كانه يقدم التمثال لنا :

— السيرارشيبالد « راسل » ..
والجمعت المفاجأة لسانى فلم احر جوابا .. ولكن صديقى « مورانج »
كان اقوى اعصابا منى ، فانحنى على الجثة وجعل يفحص الوجه ثم
قال لـ « لوميج » :

— هذه ليست مومياء فرعونية ..
— الحقيقة ان عملية التحنيط فى هذا المكان تختلف الان عن التحنيط
الفرعونى .. فهم لا يستخدمون هنا تفريغ الجثة وحشوها بمواد
كيماوية وروائح عطرية بل يغلفون الجثة كما هى بفشاء معدنى خاص
— انه البرونز يا سيدى .. اليس كذلك ؟

— كلا .. انه المعدن الذى يذكر أفلاطون فى محاورته « كريزياس »
انه خاص بسكان الاطلنتيد وانه فى مرتبة وسطى بين الذهب والفضة
.. ويسمونه هنا اورشليك . ولعلكما لاحظتما انه بعينه المعدن الذى
يطن جدران قاعة المكتبة .. انه معدن نادر غير معروف الا فى هذا
المكان ، أشد احتمالا من الذهب واقدر منه على تحمل عوامل الانحلال
واوما مسيو « لوميج » بيده فتناول الخدم الثلاثة جثة السيد
« ارشيبالد » فوضعوها فى التابوت ثم أقاموه فى التجويف الخاص به
الى جوار التابوت رقم « ٥٢ »

وبعد أن فرغ الطوارق من مهمتهم ، انحنوا لمسيو « لوميج »
وغادروا القاعة فى صمت تام . وعند خروجهم دخل من الباب تيار
من هواء الممر عبث بمشاعل المصابيح فتراقص لهبها الخافت حولنا
فخيل الى ان اشباح أولئك الموتى خرجت تتراقص من حولنا

وظللت برهة انا وصديقى « مورانج » جامدين فى مكاننا من فرط
الذهول ، ثم تحاملت على نفسى ونهضت لاطالع البطاقات المثبتة على
التوابيت الاخرى بادئا من التابوت رقم « ٥٤ » .. وكان لا بد لى ان
اسند قامتى الى جدار القاعة المفطى بالمرمر الاحمر كى لا أقع على
الارض ..

بلا استثناء

ولم يلبث « مورانج » أن لحق بى ، وأخذنا - نحن الاثنان - نطالع البطاقات المتوالية ، وكانت تحمل أسماء ضباط ورحالة فرنسيين ونمساويين واسبان وانجليز يتفقدون جميعا فى شىء واحد هو الضلال فى الصحراء الكبرى وانقطاع أخبارهم الى الابد . ووجدت رقم « ٤٨ » زميلا من زملاء طفولتى وزملاء الدراسة العسكرية فى سانسر واسمه الملازم « دى مايفو » . وتأملت تمثاله جيدا داخل التابوت فوجدته هو بعينه تحت ذلك الفشاء المعدنى الحائل . واستبد بى الاسى فانفجرت باكيا ، وعندئذ التفت « مورانج » بغضب الى « لوميج » وقال له :

- ياله من منظر فظيع ! . لماذا ياسيدى تصر على هذا التعذيب ؟ .

فهز « لوميج » كتفيه وقال :

- وما ذنبى انا ؟ . انه هو الذى طلب ان يعرف الحقيقة .. أن يعرف لماذا انتما محتجزان هنا ، فأتيت به ليعرف ..

واقبلت انا على « لوميج » أهز كتفيه بعنف وأسأله :

- ما الذى جاء ب « دى مايفو » الى هنا ؟ . بأى مرض مات ؟

- أوه ! مات بالمرض الذى مات به الآخرون جميعا ، وبما سيموت به غيرهم فى المستقبل ! . .

وعيل صبر « مورانج » امام هذا البرود فسأله بحدة :

- حسن .. حسن ! . ما الذى قتلهم جميعا ؟ .

- قتلهم الحب ! .

ثم ظهرت فى عينيه نظرة تحد وهو يستطرد :

— ها انتما الان قد عرفتما ماينتظركما .. والان هيا نجلس بهدوء
وابتعدا عن هذه التواييت ..

وقادنا « لومبيج » من يدنا الى حيث النافورة التى تتوسط القاعة
والمقاعد الحجرية ذات الوسائد الحريرية الحمراء المحدثه بها ،
فارتعينا مسلوبى الارادة ، واستسلمنا للصمت وقد بدا خربير النافورة
اشبه بالانين الخافت

وكان الاستاذ « لومبيج » قد جلس فى الوسط فيما بيننا — كعادته —
وبعد ان ترك لنا فرصة نسترد فيها رباطة جأشنا بعض الشيء قال :
— استطيع الان ان اقول انكما قد عرفتما المصير ، ولكن هذا لايعنى
طبعاً انكما قد فهمتما شيئاً ! .

ولما وجدنا صامتين استرسل من تلقاء نفسه فى الشرح :
— انتما ايها السيدان قد وقعتما فى أسر الملكة « انتينيا » مثلما وقع
فى ذلك الاسر جميع اولئك السادة المحفوظون فى التواييت ..
فقال « مورانج » بدهشة :

— ولكن لماذا ؟ . لماذا تأسرهم « انتينيا » .
— اخذا بالثار ..

— اخذا بالثار ؟ . اى ثار ؟ . ما الذى اقترفته انا والملازم من
جناية ضد الملكة او ضد مملكتها ؟ .

— انه ليس ثارا شخصيا فى الواقع ، وانما هو ثار موروث .. ثار
قديم منحدر من الاجداد لا اعتقد ايها النقيب « مورانج » انك تدرك
مفراه ..

— فى هذه الحالة ارجو لك ان تكمل لى النقص الذى سببه لى
جهلى ..

— المسألة ابسط من ان تكون موضع دراسة علمية .. انه ثار قديم
بين الرجل والمرأة ..

ولكن انذى اعلميه انه لا توجد تارات بين الرجال والنساء
باعتبارهما جنسين ..

— ليس بالضبط .. فهناك عامل اخر ، ان اوائل المكتشفين من
الاوربيين الذين دخلوا بلاد البرابرة عيشوا بقلوب ملكات البرابرة
الجميلات عينا وضيقا .. ومن هنا جاء النار . لقد كان هؤلاء السادة

يستفيدون من طيبة الملكة الجميلة وكنوزها وسلطانها وما تبدله لهم
من نفسها عن طيب خاطر ، ثم يهربون ذات ليلة تحت جناح الظلام
ليعودوا بعد قليل بجنود يحتلون المملكة ويقوضون عرش الملكة . هذا
ما حدث منذ أيام الرومان ، ولك ان تتذكر على الاقل معاملة جدك
فيصر لجدة « أنتينيا » كليوباترا ! . ان هذا التاريخ المتكرر من الاعمال
الوحشية كان لابد ان يشير حفيظة الملكة « انتينيا » فقررت ان تكون
هي الوحش الذي يفترس كل اوروبي ويقتله بسلاح الحب نفسه الذي
نزل به اجدادكم جداتها ! وهي في امان من الانتقام بفضل ما اصفاه
جدها « نبتون » على بلادها من الحصانة التي لانظير لها ! .
- بالفرابة ! ..

- ان « انتينيا » تعمل على الاتيان بالشبان الاوربيين الاشداء
ذوي الوسامة ، وتبذل لهم جسدها الشهى .. فهذا الجسد سهل
النال جدا - وبلا تمنع - ولكنهم يشعرون في الوقت نفسه انه لا تأثير
لهم على روحها . انها تستخدمهم من غير ان تتأثر بهم او تتعلق .
وبذلك يظل الزمام دائما في يدها ، لانها لاتخضع للحب ولو لحظة
واحدة . انها لاتعرفه .. تعرف الجنس فقط . وتستخدمه على
هواها بكل فتور عاطفى .. انها المرأة الوحيدة في العالم التي تفرق
تماما بين الحب والاشتهاء .. تمارس الاشتهاء ، بلا حدود ، ولا
تخلطه باى ذرة من الحب !

وتمهل المسيو « لوميچ » لحظة ثم استطرد :
- وفي هذه المقبرة تضم ضحايا هواها وانتقامها ، كى تزورهم كل
يوم لتقضى معهم برهة .. وتقف امام كل منهم وتستعيد ذكريات
هواه الجنونى لها ، وكيف كان صدره يستعر بالرغبة فيها ، ثم
تلمس ذلك الصدر وتجده باردا برودة المعدن الصلب ، ثم تنظر الى
التجويف الفارغ الذى يتلو آخر تابوت ، لتعود الى العشيق الذى
سيحتل هذا التجويف عما قريب حسب مشيئتها ، وتلقفه بين
احضانها وهو على احر من الجمر .. !

ولما انتهى المسيو « لوميچ » من بيانه المروع استولى علينا
الذهول ، فلم نحر انا و « مورانج » جوابا ، ولم يقطع الصمت
الرهيب الا خريبر النافورة ..
واحسست بالدم يغلى فى عروقى ، فهتفت :

— وهل كلهم رضوا لانفسهم هذا المصير ، ورغم ذلك اقبلوا على هواها ؟ ..

— كلهم .. بلا استثناء ..

— آه .. انها لواهمة ! لسوف ترى اننا من معدن آخر !

وابنسم المسيو « لوميچ » ساخرا وقال :

— ما اشد سداجتك ! انك تتكلم ببراءة الاطفال . ولكنك معذور

لانك لم تر الملكة « انتينيا » بعد .. ولكنى اذكرك بان هؤلاء السادة

المحنطين من حولك كان فيهم شبان اعلى منك همة واشجع واثبت

جنانا .. بل ان احدهم وهو الذى يحمل تابوته رقم « ٢٢ » كان

من اشد الانجليز الذين عرفتهم برود اعصاب ، ودخل على « انتينيا »

شامخ الانف يدخن سيجارة ، ولكنه ما ان رآها حتى خر ساجدا

امام نظرات مولاته الاسرة ! فليس لك اذن ان تهرف بما لاتعرف ،

وان تنشر الوعود والتهديدات من غير ان تراها بعيني راسك .. ونق

انك ما ان تراها حتى تنسى كل شئ .. ستنسى الشرف .. ستنسى

الوطن .. ستنسى الاهل .. ستنسى كل المبادئ

وعندئذ تدخل « مورانج » بهدوء وسأله :

— هل الجميع ياسيدى سواء .. وبلا استثناء ؟

فقال « لوميچ » باصرار :

— بلا استثناء .. ستجحد كل شئ ..

ثم نظر فى ساعته وقال :

— لن يطول انتظاركما على كل حال .. !

وفى هذه اللحظة فتح عبد طارقى — يرتدى البياض — باب

القاعة ، وكان اضخم قامة من سائر العبيد ، وتقدم نحونا ولمس

ذراعى .

فقال لى المسيو « لوميچ » :

— لقد حان دورك ياسيدى .. قم واتبع العبد ..

ومن غير ان احير جوابا قمت وتبعته ..

نحو المجهول

لم ألق بالى الى شكل الممرات التى اجتزناها - أنا والعبد الطارقى الفاره - لان اضطرابى كان بالغ المدى .. وكانت كل خطوة اخطوها فى تلك الممرات المعتمدة المعبقة الانفاس بروائح البخور والعطور الشرقية التى تتصاعد من مجمرات خفية تزيدنى اضطرابا على اضطراب .. فلم أعد أدري هل تلهفى على لقاء هذه المرأة العجيبة مرده الى التمرد والتحدى ، ام مرده الى الفضول والرغبة النائمة فى اعماقى !

وقف العبد الطارقى فى نهاية المطاف أمام باب أصغر حجما من ابواب سائر الحجرات ، مغطى باللون الابيض . وتراجع العبد وانحنى امامى اشارة لى بالدخول ..

وازداد وجيب قلبى وأنا أدفع الباب الصغير وأدخل ، واذا بى أجدنى فى اشد حجرات الاستحمام بدخا وفخامة .. فالسقف كله مصنوع من البلور الفاخر الملون الذى يلقي على الارض الالامعة المصقولة المصنوعة من المرمر الاخضر الشاحب انوارا هادئة يغلب عليها اللون الوردى البهيج . وفى وسط الجدار المواجه لى طالعت عيني ساعة ضخمة قامت فيها الابراج الفلكية بصورها الفنية الباهرة مقام ارقام الساعة المعهودة لدينا .. وعقربها الصغير يدنو من موضع الساعة الثالثة الذى يحتله برج الحمل .. فانا اذن لم اقطع من سحابة هذا النهار مايزيد على نصفه الا شيئا يسيرا جدا .. فما اطوله من نهار !

وارتد طرفى الى جدار آخر ، فاذا به كله عبارة عن مرآة واحدة

ضخمة من ذلك المعدن الأصفر الحائل الثمين الذى تنفرد به جبال
الحججار فتبطن به الجدران فى قصر ملكتها ، وتغلف به المومياء فى
متحف عشاقها المقتولين ، وتصنع منه أفخر المرايا فى أفخر قاعات
الاستحمام ! ..

وطالعتنى فى صفحة هذه المرأة صورتى كما لم أعهد لها .. فأدركت
على الفور لماذا أرادت لى « انتينيا » أن أمر بهذا الحمام أولا قبل أن
تستقبلنى ، ولم يسمنى أن أغالب ضحكة استولت على حين قدرت
أن هذه الملكة الهلوك يهملها جدا أن يقدمنى إليها المواصلات فى اتم جلوة
وابهى منظر !

وناهيك بمنظرى حينئذ كما بدا فى المرأة : لحية كثة غير منتظمة ،
وطبقة سمكة لا أستطيع أن أصف لك لونها من الاقدار تغطى وجهى
حتى أجفانى ، وتتخللها جداول غير مشرفة حفرتها شلالات العرق
.. أما ثيابى فكانت ملتقى لجميع عينات التربة الصحراوية بما فيها
من طين ورمال وبقايا عالقة مما ينبت فى الجبال ، فلم يعد من الممكن
ادراك لون هذه الثياب الاصلى أو زيتها الحقيقى بعد أن انتشرت فيها
التمزقات بغير نسق معروف .. فلو أراد أحد صنّاع ثياب المثلين
أن يبتكر زيا يدل على التسكع والشقاء يرتديه افاق فى مسرحية
- من أشد المتشردين والهاربين من السجون ضراوة ومفامرة - لا
استطاع أن يبتكر شيئا قريبا من حقيقة هندامى ! ..

وانتقلت عيني من هذه الصورة البشعة التى يمثلها شخصى فى
المرأة الى ذلك الحوض القريب من موضع قدمى يتصاعد من مائه
الصافى عير عطر ذكى غريب الكنه فيه من عطور الشرق وخدده
اللذيذ ما يفعم الأنف ويحذر الحواس عن بعد

ومن غير أن أفكر لحظة أخرى الفيت نفسى القى عنى بشيأى القدرة
المهلهلة ثم أنزل الى ذلك الحوض الرخامى البديع واسلم نفسى لدفع
ذلك الماء المعطر ..

ولمحت وأنا مستلق على ظهري فى الماء المضمخ برائحة الورد
والياسمين رفوا تحيط بسياج الحوض وعليها عشرات وعشرات
من القوارير التى تعتبر من حيث دقة الصناعة وأنواع الحجارة
الشفافة التى صيغت منها وكأنها جواهر ثمينة ، وفى كل قارورة
منها نوع معين من العطور والزيوت والمعاجين ..

وسرعان ما استولت سخونة الماء وسخونة العطر على اعصابى
نفثت وانا مستلق فى الماء ، وقد طرحت من ذهنى كل ما بقى من
الوساوس وثورة التمرد التى الهبها فى وجدانى حديث « لوميج »
ومنحف المومياء وقصة انحدار « انتينيا » عن « نبتون » اله البحر
القديم ..

ولم افق من غفوتى الا وقد وصلت عقارب الساعة الى الرابعة
تقريبا .. وكان الذى نبهنى وقوف عبد فاره آخر عارى الصدر
والذراعين والوجه ، معتم بعمامة ضخمة من الحرير البرتقالى ،
وقد اسند يديه الى حافة حوض الاستحمام وراح يرقبى كاشفا
بضحكته العريضة الصامتة عن صفين من الاسنان القوية البيضاء
.. فكأنه جنى المصباح فى قصة علاء الدين

وزاد يقبى من صدق هذا التشبيه حين قلت بصوت مرتفع :
- من عسى هذا المخلوق يكون ؟ ..

فازدادت ضحكة العبد اتساعا .. وكأنما اراد ان يؤكد لى انه
فعلا جنى المصباح الذى كان يخدم علاء الدين فدفعنى من حوض
الماء وكأنه يحمل ريشة ، فبدا لى لون الماء فى الحوض من تحتى
اقرب الى لون مياه النيل السعيد فى اوان الفيضان ، من اثر الطمى
المبارك الذى خلفه فيه جسدى ! ..

ولم يطل تساؤلى عما سيصنعه بى الجنى الاسود ، لانه سرعان
ما اضجعنى برفق فوق منضدة من الرخام فى وضع مائل . وخطر
ببالى انه قد يجرى لى جراحة .. ولكن تساؤلى لم يطل لان الجنى
الاسود تكشف فى النهاية عن المدك البارع لصاحبة الجلالة « انتينيا »
وحرىمها الخاص من العشاق الميامين امثالى !

والحق ان تدليك هذا العبد كان شديدا عنيفا بعد الحمام الذى
بث الرخاوة فى اعضائى واعصابى ، فجعلت ازجره واوجه اليه
الشنائم وهو لايزيد الا ضحكا وعنفا فى التدليك . وسئمت فى النهاية
من كلام لا اتلقى عليه ردا فسكت مستسلما .. واذا به بعد برهة
يفتح فمه بعبرة واحدة :

- تفضل سيجارة ياسيدى ..
وقبل ان ارد بلا او نعم ، ادخل العبد فى فمى سيجارة معطرة
واشعلها لى فتصاعد منها دخان رمادى كذلك الدخان الذى تصاعد

في الكهف من قبل .. فسرى في جسدي خدر الحشيش وتركته
يدلكني ويقلبنى على جوانبي كلها ، وانا اتمنى لو كان لى مثل هذا
الخادم المهذب الصموت المدرب عندما اعود الى بلاد العمران والحضارة
التي الفى منها نظام الرق !

واردت ان اداعبه ، فنفخت شيئا من دخان الحشيش في خياشيمه
.. فاستمر هذه الدعابة ورد عليها بتسديد بضع لكلمات وقرسان
قوية أثناء التدليك

ولما فرغ من مهمته - على حسب ماتراعى له - كان الاعباء قد
نال منى كل منال في سائر اعضائى حتى اننى لم ادر كيف سيتسنى
لى النهوض عن هذا المضجع والسير على قدمى .. واذا بالعبء
يتناول من فوق مائدة الزينة قارورة صب منها معجونا وردى اللون
في راحته الكبيرة ورح يدهن به اعضاء جسمى عضوا عضوا بلطف
شديد .. واذا بالنشاط يدب فيها كلها ، وقد اختفى الاعباء كأنما
بسحر ساحر !

ورنت في الصمت دقائق نحاسية ، واذا بى ارى العبد يتوارى
من امامى ويبارح قاعة الحمام لتدخل على الاثر جارية سوداء عجوز
ترتدى ثيابا صارخة الالوان . ومن العجيب انى لم اشعر باى
استحياء ، ربما نتيجة للحمام وعطوره ، او نتيجة للتدليك والادھنة ،
او نتيجة للسيجارة المحشوة بالحشيش . المهم انى لم اشعر باى
استحياء من جسمى العارى بجميع تفاصيله امام هذه الزنجية
العجوز التي شرعت تتكلم بسرعة بلفتها غير المفهومة منذ لحظة
دخولها . ولعل كلامها كان تعليقا على شكلى المعروض امام ناظرها
.. ولكنها كانت - وهى تتكلم بهذه السرعة المضحكة - تقوم بتقليم
اظافر يدي ثم رجلى وتلميعها ..

ومرة اخرى دوى الرنين النحاسى فانصرفت الزنجية ليدخل على
الاثر عبد اسود يرتدى الثياب البيض شأن العبيد الطوارق - وعلى
راسه قلنسوة من القطن المحبوك فى اشكال زخرفية - وما ان تناول
ادواته حتى ادركت انه الحلاق الخاص لبلاط الملكة « انتينيا » ..
والحقيقة انه كان جديرا بمنصبه الملكى لانه كان عارفا باصول
صناعته على مستوى احسن الحلاقين البارزين ، مع دراية باحدث

نماذج قص الشعر ، المتبعة في اوساط الضباط ..

ثم لاحظت انه بعد ان انتهى من قص شعري بمهارة ، ازال لحيته تماما من غير ان يستفسرنى عن الطريقة التى اوترها وهل هى الإبقاء على لحية صغيرة ام كبيرة ام الاستغناء عن اللحية كلية .. ولكنى على كل حال سررت بمنظر وجهى فى المرأة وقد بدا متألقا نظيفا ناضرا .. وقلت فى نفسى :

— ان الملكة فيما يبدو تكره اللحية وتفضل الطراز الأمريكى من الشبان . وهذا خروج صريح على تقاليد جدها ذى اللحية الكبيرة الاله « نبتون » !

ورن الصوت النحاسى مرة ثالثة ، فانصرف الحلاق وعاد العبد الاسود جنى المصباح الضاحك الذى تولى تدليكى وفى يده صرة ادھشنى عندما حل عقدها ان اراها تضم زيا كاملا من الملابس الصيفية البيضاء التى يرتديها الضباط الفرنسيون فى انحاء الجزائر ومن العجيب ان البنطلون كان كأنما فصل على جسمى تفصيلا متقنا ، اما السترة فكانت فوق اتقان صنعها واحكامها على قامتى مزدانة بعلامات رتبتي العسكرية .. وكل الاختلاف عن الزى الرسمى هو فى المركوب الاحمر المصنوع من الجلد المراكشى والمزخرف بنقوش ذهبية . اما الملابس الداخلية فكانت كلها مصنوعة من الحرير . وخامرني اعتقاد بأنها جلبت مباشرة من افخر متاجر باريس

وبعد ان ارتديت ثيابى الجديدة الانيقة وقفت اختـال مزهوا امام المرأة ..

وفى هذه اللحظة دقت الساعة منتصف السادسة ، وعندئذ اختفى العبد الاسود الضاحك ثم سمعت نقرا على الباب ، فلما اذنت بالدخول دخل العبد الطارقي الفاره الذى قادنى فى البداية الى الحمام . واتحنى امامى — كما فعل اول مرة — ولمسنى وهو يشير الى براسه ان اتبعه ، ففعلت ..

وقادنى العبد فى عديد آخر من الممرات الطويلة المتعرجة .. ولكنى فى هذه المرة لم اكن مضطربا كما كنت فى المرة الاولى ، اذ كنت قد وجدت فى الحمام المنعش ما هدا ثورة اعصابى . ثم ان هذا النوع من الحذر المتروك الذى داعب حواسى فتح نفسى لنوع اخر من

الفضول والتطلعات . وهذه التطلعات هي التي أخذت - وأنا امشي -
تزداد شدة مع كل خطوة
وخطر يبالى سؤال غريب :

- ترى لو أن هذا العبد اقترح على في هذه اللحظة بين المضي الى
حيث يقودني وبين العودة الى الطريق الصحراوي بالقرب من الشيخ
صلاح حيث كنت مع صاحبي قبل هبوب العاصفة ، اترانى كنت
اختار العودة من حيث اتيت ؟

وأجبت فضولي وتطلعي بشدة وحزم :

- لا ! ..

وعند احد المنعطفات المظلمة شعرت بشيء يدفعني من ظهري
فوقعت على الارض . ولم ار من فعل بي ذلك ، ولكنى سمعت صيحة
مكتومة .. ونظرت الى دليلي الطارقي فوجدته قد التصق بجدار
المر في الوقت المناسب فلم تصبه الصدمة ولم يقع على الارض .
ولم أجد فائدة من الاستفسار فنهضت وتبعته العبد الى أن انتهت
العملة بما كان يتسرب من النور من خلال ثقب عديده في باب شاقق
مصنوع من ذلك المعدن الاصفر الشاهب

وضغط العبد على زر ، فارتفع رنين جرس معدني ، وانفتح الباب
الضخم على مصراعيه وأشار لي ان اتقدم فدخلت ثم اغلق العبد
الباب ورأى وقد ظل في الخارج ..

وبعد أن خطوت خطوتين بفعل القصور الذاتي ، وقفت ثابتا مكاني
وغطيت عيني بيدي لان ضوء النهار الشديد بهرهما فجأة بعد عتمة
الدهاليز المترجة

وبعد برهة استطعت أن أرفع يدي عن وجهي ، وانجبل بصرى في
جوانب القاعة اتى خيل الى أنها تقع أسفل القصر المنحوت في الجبل ،
وانها في مستوى الحديقة التي رأيتها من نافذة الشرفة العليا . وزاد
من يقيني بذلك ان النخيل العالى كان يبدو وكأنه امتداد للقاعة
الشاهقة ، وان طيور الحديقة كانت تمرح بين أعمدها مثلما تمرح
في الخارج بين اشجار النخيل . وما اشبه الاعمدة في ارتفاعها
وكثرتها باشجار غابة او اجمة من الاجام ..

ووقفت أملا عيني من هذا المنظر ، وقد لاحظت ان سجاجيد القاعة
كانت تمتد الى ما تحت اشجار النخيل في الحديقة بحيث غدت الحديقة

جزءا متما للقاعة أو العكس . وجعلت أنامل الشمس - وقد
جنحت للمغيب - تصبغ حصباء الحديقة وبركتها وجداولها بالوان
قرمزية بديعة . وعلى حين غرة دفعتني من ظهري شيء فوقعت على
الارض ، وقعت على وجهي واحسست بأنفاس حارة تلمح عنقي من
الخلف . وضربت يدي في الهواء وأنا أقوم بحركة تخلص مما تعلمته
في المصارعة فسمعت على الفور صيحة غضب .. ثم ترددت في القاعة
اصداء ضحكة مرحة ..

وتولاني العجب ، ووقفت ابحث في دهشة عما وراء هذا كله من
اللاعيب التي يراد بها السخرية مني
ولكني رأيت ما الهم لسانى وشل جناني ..
فقد رأيت أمام ناظري الملكة « انتينيا » ..



أنتينيا

كان ضوء الغروب يتسرب الى الجانب القريب من الحديقة ، اما الاركان البعيدة فكانت تسبح في الظلام . ولكن أحد هذه الاركان كان أشبه بالتجويف ، وفيه عدد من النوافذ الصغيرة ذات الزجاج الملون .. اما أرضه فمفروشة بالسجاجيد الإيرانية البيضاء الفاخرة ، طبقات بعضها فوق بعض ومن فوقها مجموعات من الوسائد والحشايا الملونة والنماق الفاخرة

وفي هذا الايوان الشرقي الباذخ ، رأيت أربع حوريات .. ثلاث منهن من أجمل نساء الطوارق البديعات التكوين تسمى قدودهن الرهيفة في غللات من الحرير الموشى بالذهب . اما الحورية الرابعة فكانت أحلك منهن لونا ، واصفر سنا ، وقد ارتدت غلالة من الحرير الاحمر زادت سواد بشرتها وضوحا .. ولكنها كانت تحفة بديعة التكوين من تحف الفن الالهى

هؤلاء الحوريات الأربع كن وصيفات الشرف اللواتى يحفن بمنصة عالية من السجاجيد الثمينة من فوقها جلد اسد تضطجع فوقه الملكة « أنتينيا » ..

ونست. ادرى كيف اصفها .. فما من مرة ملات منها عيني الا وشعرت اننى لم ارها على حقيقتها من قبل .. ثم يعتربنى الاضطراب ، فلا ادرى كيف احدد مواضع الحسن فيها ومنابع الحسن فيها متجددة لاتنفد

وأول ما لفت نظرى لون شعرها الاسود الغزير الذى يكاد سواده - لشدته وغزارته - ان يضرب الى اللون الازرق الكحلى . وكانت



ولست أدري كيف أصفها .. فما من
مرة ملأت منها عيني الا وشعرن انني لم
أرها على حقيقتها من قبل . . .

نجمع هذه الثروة من الشعر الاسود بمندبل فرعونى منقوش ، لعل
جدتها « كليوباترا » كانت تتزين بمثله وهى تستقبل عاشقها المدنف
« مارك انطونيو » ..

ولا شك ايضا أن جدتها « كليوباترا » كانت تزين جبينها الوضاح
بمثل هذه الحية الذهبية من ثعابين الكوبرا التى تطل من راسها
بنان من الزمرد ، وترسل من بين فكها لسانا متوهجا مزدوجا من
الباتوت يلقى ظلا خفيفا فوق هذا الرأس الاشم الفتان

اما قميصها فكان لونه الاسود الموشى بالذهب لا يكاد يضمه الى
جسدها الرهيف الا وشاح أبيض عند الخاصرة مزين بنقوش من
الأؤلؤ الاسود

اما جسدها الفاتن فكيف أصفه ؟ ..

انه جسد صبية دعجاء العينين يشع لونهما الاخضر بريقا من نوع
غريب لا يدرك له عمق ، وسط وجه صغير انقسمات كاجمل ما يتصور
الناس وجوه الحوريات وربات الاساطير .. كل مافي هذا الوجه يفيض
بالطفولة الا ابتسامتها ، فانها تقطر سخرية وعدم مبالاة . فاذا انتقلت
العين الى قدمها المليح وجدت مجالى من الفتنة لا تخطر على قلب بشر
اقول ذلك وانا لم اجد فى نفسى من القوة ما يمكننى من ان املأ عيني
من ذلك الجسم .. لم يخالجنى وانا احس بهذا الجسم تحت نظراتى
القائمة الا الشعور بالتطلع والرغبة الممزوجة بالخشوع . ولم يرد
على بالى مطلقا ذكر الاثنين والخمسين الراقدين فى توابيتهم بسلام
بعد أن نهلوا من ذلك الجسد العبقري الفريد !

كان قميصها مفتوحا من الجانبين بجرأة لا نظير لها .. وكان ثدياها
عاريين تماما وكذلك ذراعاها . والمواضع الحميمة من جسدها كانت
اكثر اغراء من المواضع العارية بما يتبدى من ظلالها تحت القفلة
الرفيعة . ورغم هذا العرى كله وما ينسب الى هذا الجسد من
شعاعات الشهوة والتبذل ، الا ان هذا الجسد الفذ بدا لعيني المبهورتين
برشا طاهرا كأنه جسد عذراء

ودايتها تضحك وتتثنى فى براءة لمنظر وقوعى على الارض امامها ،
ثم نادى بصوت رخيم أمر مدلل :

- « حيرام » !

ونظرت خلفي فرايت غريبي الذي طرحني ارضا ، وقد تدلى من
احد اعمدة القاعة على صورة فهد بديع التكوين تحمل نظراته المر
الغضب بسبب الضربة التي وجهتها اليه ..

ونادته « انتينيا » مرة اخرى :

- « حيرام » ..! .. تعال ..!

وفي وثبة واحدة رائعة صار الفهد تحت قدمي مولاته وراح يلعب
بلسانه قدميها .. فقالت له :

- قدم اعتذارك لهذا السيد ..

فرمقني بنظرة غيظ وحقد وكشر عن انيابه وزمجر ، ولكن « انتينيا »
وخزته وكررت عليه امرها ، واذا بذلك الوحش المتمرد يحبو على
الارض في مذلة الى ان صار تحت قدمي ووسد رأسه الارض ، وسكنت
حركته في انتظار اعرابي عن الصفح ، فمددت يدي ووضعتها على رأسه
وعندئذ قالت « انتنسا » :

- لا تغضب منه .. لا بد انه يفتقر الى وسائل التسلية وحده في

هذا المكان ..

وابتسمت « انتينيا » وراحت تتفحصني بنظرها من قمة رأسي
الى اخمص قدمي في هدوء وثبات ، ثم التفتت الى احدي وصيفاتها
قائلة :

- يا عجيبة ! .. اعطى خمسة وعشرين جنيها ذهبيا للصغير ابن
الشيخ ..

ثم عادت للنظر الى في هدوئها وصمتها .. واخيرا بدأتني الحديث
قائلة :

- انت ملازم فيما ارى ..؟

- اجل ..

- ما موطنك ؟ ..

- فرنسا ..

- هذا واضح ولكن الذي اسالك عنه هو مسقط رأسك .. من
اي المقاطعات انت ؟ ومن اي بلد فيها ..

- من مقاطعة الجارون .. ومن بلدة دوراس
فشردت ببصرها لحظة ، ثم قالت :

٥٢ .. دوراس ؟ بها نهر اسمه الدربت
- لقد ذهبت الى هناك اذن ؟ ..
فاطلقت ضحكة مجلجلة ، وقالت :

- باله من تصور ؟ .. هل ذهب بك خيالك الى ان ترى حفيدة
« بنون » تتركب قطارا للسكة الحديدية وفي خط من الخطوط الفرعية
ايضا ؟ ..
- عفوك ..

واحمر وجهى لقبائى الذى بدا لى من لهجتها واضحا جدا ..
وعندئذ اشارت بيدها الى سور الجبال المحيطة بالحديقة وقالت لى :
- اننى لم اتجاوز قط هذا المدى فى رحلاتى ..
ثم تناولت كتابا من بين الكتب المتناثرة حولها فوق جلد الاسد
وقالت :

- هذا دليل السكك الحديدية فى بلادك .. وانا اتسلى بتصفحه
لاغرض نفسى عن قلة حركتى ..
- ولكن فرنسيتك بديعة ..

- اليس كذلك ؟ .. هذا شيء لا بد منه . وكذلك سنجدى اتقن فى
نفس المستوى الالمانية والايطالية والانجليزية والاسبانية . ولكنى
افضل اللغة الفرنسية فعلا ، وانا لا اقول لك هذا على سبيل المجاملة
وتذكرت على الفور كلمة « بلوتارك » العظيم عن جدتها « كليوباترا » :
- قلما كانت تحتاج هذه الملكة الى مترجم للتفاهم مع وفود الامم
الاخرى ، فهى تتقن لغات الاحباش والعرب والسريان والميديين
والبرتيين والعبرانيين

وببدو ان شرود ذهنى ساءها لانها قالت لى :
- مالك تقف هكذا بعيدا وسط القاعة كأنك احد اعمدتها ؟ .. تعال
اجلس الى جوارى على سجيتك .. قم من هنا يا « حيرام » ودع
السيد يجلس ..

وانصرف الفهد على مضض ، وجلست متهيبا فى اول الامر ولكنها
قالت لى :
- اعطنى يدك ..

وفوجئت بها تتناول خاتما من ذلك المعدن الاصفر الشاحب خالبا

من النقوش ، وتضعه في الاصبع البنصر من يدي اليسرى حيث تلبس خواتم الزواج . ونظرت الى باسمة وهي تمتد الى يسراها لارى في بنصرها خاتما مثله تماما .. ثم قالت للحورية الرابعة ذات الغلالة الحمراء والبشرة السوداء :

— هيا يا « تانيت » قدمي للسيد كأسا من شراب الورد ..
فأسرعت الحورية تلبى الامر ، وقدمتها لى « انتينيا » قائلة :
— انها سكرتيرتى الخاصة الانسة « تانيت » التى تنحدر من اسرة عريقة كأسرتى تحكم منذ اجيال عديدة موطننا من اشرف المواطنين على النهر النيجر ..

وكانت — وهى تكلمنى وتساقينى — تقرب وجهها من وجهى وتسلم على نظرات عينيها الواسعتين الخضراوين ، فأشعر بدوار خفيف مثل دوار الحشيش . وفجأة سألتنى بصوت هامس :
— وزميلك النقيب ؟ .. انى لم أراه بعد .. فما شكله ؟
هل هو مثلك ؟ ..

ورددنى سؤالا الى الواقع الذى كنت قد نسيتَه تماما . فأنى — وانا بقربها — لم افكر فى عزيزى « مورانج » .. ولذلك لم يسعفنى لسانى بالجواب فسكت . وابتسمت « انتينيا » وألقت بنفسها بين الحشايا فوق جلد الاسد فانحصر القميص المفتوح من الجانبين عن ساقها اليمنى وفخذها ، ثم قالت فى ضجر وهى تتمطع :
لقد ازف الوقت كى أراه .. اما أنت فستاتيك اوامرى فى الوقت المناسب . قومى يا « تانيت » معه لتوصليه الى حجرتة المخصصة له فهو لم يعرفها بعد ..

ولم أجد بدا من النهوض ، ثم تناولت يمينها لاقبلها مودعا .. فاذا بها تضغط بها فمى كأنما تريد أن تؤكد سيطرتها على ..
والفيت نفسى امشى فى الممرات المظلمة المتعرجة ، والحورية السوداء ذات الغلالة الحمراء تقودنى فى ذلك الجو المعطر بالبخور .. ووقفت فجأة امام باب ، وقالت لى :

— هاهنا حجرتك .. ولكن وقت العشاء قد حان ، فان شئت ذهبت بك الى حجرة المائدة لتتناوله مع الآخرين ..
وكانت الحورية السوداء تتكلم الفرنسية بطلاقة ، فقلت لها :

- لا من فضلك ، افضل ان آوى الى حجرتى فى الوقت الحاضر لانى
البحر بجوع بل بتعب شديد
- انى لا اراك تتذكر اسمى .. ان اسمى « تانيت » ومعناه فى لغتى
البحر او العين الصافية
- ياله من اسم جميل سأذكره دائما .. ولكنى اريد الآن ان
اسريح ..

وكانت الحورية السوداء تتلصق فى حجرة نومى بصورة واضحة ، وانا
ضيق النفس بها .. ولولا وقوعى تحت تأثير « اثينيا » لكان شعورى
بهذه الحورية الفاتنة عكس ذلك تماما ..
وقالت « تانيت » :

- انا اقيم فى الحجرة التى تعلو حجرتك تماما .. وعلى هذا
النضد ستجد ناقوسا صغيرا من النحاس ، اذا احتجت الى اى شئ
يكفى ان ترنه رنة واحدة فيدخل عليك عبد طارق مكلف بخدمتك
خاصة ..

وسررتى هذا ايما سرور ، فكأننى فى فندق فاخر من فنادق الرتيز
فى جوف الجبل .. وما ان ارن الجرس حتى يدخل وصيفى الخاص
وشرعت اجيل طرفى فى انحاء حجرتى بهذا الفندق العجيب ،
فوجدتها تختلف كل الاختلاف عن غرف اى فندق من الفنادق ، لانها
عبارة عن قاعة مترامية الارعاء مفروشة بالسجاد الفاخرة ، وبها
حشايا ووسائد واريكة وثيرة وفراش ، وكلها من الرخام .. وثمة
نافذة كبيرة عليها ستار من النباتات المجدولة

وازحت الستار عن النافذة ، فتسربت اشعة الاصيل الاخيرة الى
الحجرة .. ورقدت فوق فراشى الرخامى وآلاف الافكار تتصارع
داخل راسى . ثم نهضت ونظرت من النافذة الى اسفل فاذا بها ترتفع
عن سطح الارض من تحتها مقدار ستين مترا تقريبا ، وبدا الجدار
الجبلى ناعما اسود مصقولا .. ويقابله من الجهة الاخرى على مسافة
لا تقل عن كيلو مترين جدار آخر هو اول حاجز من الحواجز التى
ذكرتها محاورة « كريزياس » ومن وراء ذلك الحاجز رايت بعين الخيال
الصحراء التى لا نهاية لها

الكاس والطاس

لم ادرك مدى ما كنت اشعر به من التعب الا بعد ما اكتشفت اننى غرقت فى النوم بصورة مستمرة الى ما بعد ظهر اليوم التالى ، فلم استيقظ الا فى نحو الساعة الثامنة ..

ولكننى استيقظت فى حالة صفاء ذهنى شديد ، فكنتنى من استرجاع كل ما حدث فى الليلة الماضية .. فازداد احساسى بغرابة ذلك كله وقلت فى نفسى اننى احوج ما اكون الى استطلاع رأى صديقى العزيز وشريكى فى هذه المخاطرة النقيب « مورانج » ..

وما هممت بالنهوض من الفراش حتى احساست بشيء أنا احوج اليه بصفة عاجلة - قبل حاجتى الى استطلاع رأى هذا او ذاك - اكتشفت اننى اشعر بجوع صار ..

وتذكرت الجرس الذى دلتنى « تانيت » الحسنة على طريقه استعماله فمددت يدى اليه ، ولم تكدرئته تتلاشى حتى ظهر عبد طارفى فى فرجة اناج فقلت له :
- اذهب بى الى المكتبة ..

واطاع فى صمت .. وتبعته ، وكانت بضع خطوات كافية كى اوفى انه لا سبيل وسط هذه الدواليب المتعرجة الصاعدة الهابطة الى تعرف طريقى بمفردى فى هذا التيه ..

وما أن دخلت المكتبة ، حتى وجدت « مورانج » منصرفا بكلية الى قراءة احد المخطوطات .. فما أن رأيت حتى هتف :
- بحث نمين كان المعتقد انه مفقود تماما .. انظر الى هذا الخط المكتوب بريشة اوزة ..



وما ان دخلت المكتبة ، حتى وجدت
«عورانيج» منصرفاً بكتيبته الى قراءة أحد
المخطوطات .. لما أن رأني حتى عتف:
- بحثنمين كان المعتقد انه مفقود تماماً

ولم اجد ما اجيب به على هذا الاهتمام الذى بدا لى فى غير موضعه .. فقد استأثر باهتمامى شىء اخر رأيت به جوار المخطوط على المائدة ، وهو خاتم من ذلك المعدن الأصفر الشاحب مثل الخاتم الذى وضعت به « انينيا » فى بنصر يسراى فى الليلة السابقة ، ومثل الخاتم الذى رأيت فى أصبعها . وتركزت نظراتى على ذلك الخاتم ، ولاحظت « مورانج » ذلك فابتسم ابتسامة يسيرة فقلت له :
- هل قابلتها ؟ ..

وبهدوء اجابنى :

- قابلتها ..

- انها رائعة الحس .. أليس كذلك ؟

- ليس من السهل أن يمارى المرء فى هذه الحقيقة .. بل أعتقد انها تمتاز بشىء لا يقل اهمية عن الجمال ، فذاؤها فى مستوى جمالها النادر ..

وتملكتنى الحيرة ، فلم ادر ماذا اقول .. ولم أثبت بعد برهة ان سألته :

- هل تدري ماذا سيكون من أمرنا معها ؟ ..

- ادرى ذلك فى حدود ما بينه لنا المسيو « لوميج » بالامس . ويبدو لى على كل حال اننا مقدمان على مغامرة حقيقية ..

وصمت « مورانج » برهة ثم استطرد :

- انى اشعر بتأنيب ضمير شديد لانى كنت السبب فى استدراجك الى هذا الفخ .. ولا يخفف بعض اشىء من ألمى سوى انك تتقبل المسألة بهدوء تام منذ امس ، بدليل انك نمت هذا النوم العميق المتصل ..

- ولكن ما خطتك انت ؟ ..

وبهدوء أغلق المخطوط الذى كان يطالعه واسترخى فى جلسته ، واشعل سيجارة معطرة ، ثم بدأ يتكلم بأناة :

- ان موقفى ليس سهلا .. بل انه يختلف كثيرا عن موقفك لان لى صفة دينية كما تعلم . وحتى بصرف النظر عن عهد الرهبنة والتبتل ، فان عقيدتى الدينية الراسخة تنص على عدم جواز اتصالى جنسيا بأى امرأة لم يعقد قرانى عليها .. ثم اننى فضلا عن ذلك اصرحك بانى لا

أنس في نفسي أي رغبة أو استعداد لممارسة ذلك النوع من العلاقة الذي
توسم فينا الصغير ابن الشيخ القدرة عليه والرغبة فيه ! .. ثم إن حرية
التصرف في حياتي ليست مكفولة لي . ولو فكرنا قليلا في أنواع
التسامح والرخص التي تبذلها الكنيسة لابنائها عند الضرورة لقلنا أنه
قد يجوز لي افتداء لحياتي ورغبة في العودة بهذا المحصول العلمي إلى
معاهدنا إن حاول ارضاء رغبات « انتينيا » على قدر استطاعتي ..
ولكن هذا غير مجد في حالتنا لأن الرضوخ لرغباتها لن تكون نتيجة
الافراج عني بل سيكون مصيري أحد توابيت القاعة الحمراء .. أما
قبلك أو بعدك على حسب ما توحى إليها شهوتها ! ..
- إذن ؟ ..

- إذن لست أجد لنفسي أي مبرر يشفع لي في الرضوخ لإرادة هذه
المرأة ..

- ولكن ماذا ستصنع ؟ ..

وبابتسامة هادئة أجابني « مورانج » :

- أقصى ما يستطيع المرء أن يصنعه في هذه الحالة ألا يصنع شيئا ،
وإن يصر على عدم صنع شيء ..
- لست أفهم ..

- المسألة واضحة .. فالرجل بحكم تكوينه الجسدي يستطيع أن
يرفض الأذعان لإرادة أي امرأة مهما كانت رغبتها وسلطانها عليه . أما
المرأة فبالعكس ، لا بد لها من الخضوع لتلارتمام في هذا الشأن ، فليس
لرجل أن يزعم أنه أكره على الفحشاء بغير رضا الضمني ..
وادركت ما في هذا الكلام من غمز شديد لي ، فأطرقت واستطرقت
« مورانج » :

- ولا اكتمك أنني حاولت اقناعها بكل الأساليب المنطقية إن تعفيتني
من هذا الذي تريد ولكن بلا جدوى . وأخيرا قلت لها لماذا اعفت المسيو
« لوميغ » ، والقس ، فقالت لانهما لا يصلحان شكلا ولا موضوعا ، ثم
اثنت على منظري ثناء أخجلني ، وتمثلت بأبيات لـ « بودوير » ، تنيد
بالخلط بين الشرف والهوى . ثم اعترفت لي بأنها تستفيد من « لوميغ »
في أعمال المكتبة وتنظيم المخطوطات ، ولا سيما أنه يجيد الأسبانية
والإيطالية . وتستفيد من القس الانجليزي لمعرفته بالانجليزية

والألمانية ، وتستفيد من الكونت لمعرفة بالملفات السلافية .. وكأنما
ضابقتها منى ان اطالبها بتفسير لتصرفاتها قسرفتني .. وهذا كل ما
هناك

وعندئذ دخل علينا المسيو « لوميچ » صائحا :
- ماذا تفعلان هنا ايها السيدان ؟ .. الجميع فى انتظاركما لتناول
العشاء ..

وكان المسيو « لوميچ » صافى المزاج فى هذه الليلة ، فأخذ يسألنا
عن مقابلتنا لـ « أنتينيا » فلم نجبه بشئ . ولما وصلنا الى قاعة المائدة ،
كان القس والكونت قد شرعا فى تناول طعامهما بالفعل ، فقال المسيو
« لوميچ » :

- أنك لم تكن معنا يا مسيو « دى سانتا فيت » بالامس ، على مائدة
العشاء .. فهذه أول مرة تذوق فيها طهو طبابخنا « كوكو » .. وأحب
ان اعرف رأيك فيه ..

ووضع خادم المائدة الاسود امامى سمكة كبيرة حمراء تسبح فى
صلصة متبلّة بكثير من الاقاوية . ولشدة جوعى انكبت على الطعام
بنهم .. والحق أن مذاقه كان حسنا ولكن الاباذير الحريفة اصابتنى
بظما شديدا . فجعلت اعب من النبيذ الازرق الكوب تلو الكوب ..
وسرعان ما بدا لى كل شئ من حولى فى لون وردى بهيج . وسمعت
المسيو « لوميچ » يقول بصوته اثاقب :

- ما رأيك الان يا مسيو « مورانج » ؟ ..
وكان « مورانج » يأكل سمكته على مهل وفى تلهذ ..
- فيم ؟ ..

- فى هذا السمك ؟ .. لقد صيد عصر اليوم من البحيرة التى فى
الحديقة فهل هذا سمك بحرى ام نهري ؟ الست ترانى على حق فيما
ذهبت اليه من أن الصحراء التى كانت من قبل بحرا ملحا هى جزء
من المحيط الاطلنطى ؟

وبهدوء اجاب « مورانج » :
- هذا دليل ملموس بلا شك على صواب رأيك ..
وسكتنا فجأة لان الباب فتح فى هذه اللحظة ودخل منه عبد فاره
ابيض الثياب ملثم ، تقدم على مهل من زمبلى « مورانج » ولمسه من

ذراعه وانحنى بأدب ، فقال « مورانج » بهدوء :

— سمعا وطاعة ! ..

ونهض على الفور وتبع العبد .. وأفرغت انا كوبا كبيرا من النبيذ
فى حلقى دفعة واحدة . وأدرك الكونت ما اعانيه فنظر الى بفهم ..
اما المسيو « لوميچ » فغمز بعينه وقال :

— ان ملكتنا — كجميع الملكات — تحترم ترتيب المناصب والالقب .
وبما انه تقيب وانت ملازم .. !

وبصعوبة قاومت رغبة طاغية فى ان اذف العالم العلامة بزجاجة
النبيذ الفارغة . ثم صرفت همى فى شرب زجاجة أخرى .. واشتبك
المسيو « لوميچ » والقس فى جدل عجيب حول الخلاف بين العلم
والدين . ثم تدخل الكونت فى المناقشة تدخلا اعتبره الفيلسوف
والقس تطفلا لانه لا يدري شيئا فى الدين ولا الفلسفة ، ولكنه يصر
على تغليب رأيه بحكم مقامه ولقبه النبيل .. وساعده على الاحتفاظ
بهيبته انه لم يسكر كما سكر صاحبا مع انه شرب خمسة اضعافها
ذلك ان قدرته على مقاومة السكر عشرة اضعاف مقاومتهما ، بحكم ما
تشرب به دمه بالوراثة عن اسلافه الإسكارى المدمنين .. واخيرا قال
لى :

— فلنترك هذين الشملين ولنذهب الى قاعة الميسر

وقاعة الميسر هذه قاعة قليلة العرض كثيرة الطول . ومائدة القمار
فيها منخفضة يجلس الناس حولها فوق حشايا ووسائد .. أو على
الاصح يضطجعون حولها . وكان أجالسون نحو عشرة من الطوارق
عبيدا وجواري . وفى دكن من اركان المائدة باطية كبيرة من الخمر
المقطرة من التمر . واكواب من الفخار . وعرفت من بين العبيد ذلك
الذى قام بتدليكى ، وتلك التى صقلت اظافرى ، وذاك الذى قص شعرى
وحلق لحيتى ، وثلاثة من العبيد الطوارق ذوى الثياب البيضاء خلعوا
اللباس وانصرفوا للتدخين فى غلايين طويلة يتصاعد منها دخان
الحشيش

وكان هناك ايضا وصيفتان من وصيفات « انتينيا » الحسنات هما
« عجيبة » و « سيدة » وكانتا ترتديان غلاتين مزركتين بنقوش فضية
تبدو من تحتها بضاضة جسديهما الرشيقين الخمرين . وخاب امل

لانى لم اجد معها الحورية السوداء « تانيت » .. ورأيت لأول مرة
الطاهى الزنجى « كوكو » الذى قدمه لى الكونت بحفاوة شديدة . وكان
« كوكو » هو الذى يقوم بعملية البنك . وقام « كوكو » بتقديم
الفيشات الملونة الى الكونت الذى اخذ يعدها ويوزعها فى ارستقراطية
شديدة

وبعد دور أو دورين من اللعب اشتد سكر الجميع .. فانجاب
الخجل والحياء ، وتححر الذكور والاناث فى حركاتهم .. وقرأت فى
عينى « سيدة » شوقا مكتوما وهى تنظر الى خلصة ولكن بشيء كثير
من الخوف ، باعتبارى « محجوزا للملكة » !

ودام اللعب على هذه اوتيرة ساعات والجميع لا يكفون عن
الصخب والسكر والمناوشات الغزلة المكشوفة ، باللسان احيانا وباليد
احيانا اخرى . وانتهت الجولات بأن كسب « كوكو » ثلاثة ارباع
الفيشات وبذلك انتهت الجلسة ، فانصرف الجميع وبقيت وحدى مع
الكونت . وسألته وانا اتناول من يده كأسا اخرى من الخمر :

- ترى كم الساعة الآن ؟ ..

- بعد منتصف الليل بنصف ساعة .. لا تتركنى بهذه السرعة

للوحدة والاحزان ..

وفجأة طفق الكونت العجوز يبكى وهو فى حالة سكر اثار شجنه
القديم ، ثم قال لى :

- الا ترى « عجيبة » فتاة حسناء ؟ .. انها تثير شجنى لانها تذكرنى
بكونتس حسناء تشبهها كثيرا الا انها اشد بياضا منها بالطبع . وكانت
تلك الكونتس تستحم عارية تماما على شاطئ بيارتيز حينما كان
« بسمارك » واقفا فوق التنظرة .. ولكن الزمن حكم على بعد معاشره
كبار السادة ان الاعب هؤلاء العبيد

وهممت ان اتركه لنام ، فتشبث بى قائلا :

- لا تتركنى وسأحكى لك كيف اتيت الى هنا .. وهى قصة لم

أحكها لاحد من قبل ..

قصة الكونت

وأخذ الكونت يحدثنى قائلا :

« عما قريب . سأبلغ الثامنة والستين من عمرى . . وقد قضيت معظم حياتى بين قصور الملوك ، فكيف لا أرثى لشيخوختى وأنا اقضيها فى هذا الجحر القصى من العالم لا اجد رفيقا لى على مائدة القمار الا العبيد والجوارى ؟

« وقد ولدت يا صديقى فى وارسو من اب بولندى وام روسية . وقد اضطر والدى الى النزوح عن بولندا لاسباب سياسية ، واقام فى لندن يعيش عيشة البذخ والاسراف بعد ان توفيت والدتى وورث عنها ثروتها الطائلة ليفرق فى هذا القصف والمجون حزنه الشديد عليها فيما زعم !

« ولما حم أجله لم يخلف لى من بقايا هذه الثروة الا ايرادا ضئيلا بمقداره ألف جنيه استرلينى سنويا . . وكان قد علمنى لحسن حظى بضعة حيل فى ألعاب الميسر ورحلت امارسها ، وانا يومئذ وريث شاب دون العشرين أعيش عيشة المجون والحرية فى بيكاдилلى

« وكانت حياة المقامرة هذه سببا فى وقوع الحادث الذى غير مجرى حياتى من النقيض الى النقيض . وخلاصة المسألة ان صديقى اللورد « ميلز بيورى » كان يلح على منذ مدة ان يذهب بى الى صالون احدى السيدات الجميلات المعروفات فى الوسط الاجتماعى لقضاء السهرة . وذات يوم اذعنت لارادته ، وذهب بى الى هناك . . فاذا الانسة « هوارد » ربة البيت سيدة جميلة حقا ، وجميع زوارها من الطبقة العليا بين انجليز وأجانب . واشتركنا جميعا فى اللعب ، ثم فى

الإحاديث السياسية .. وكانت اخبار فرنسا تحتل مركز الاهتمام .
ولمّت قد ثملت ، فقاطعت المناقشات قائلا :

ان الجمهورية في فرنسا اليوم تعنى الامبراطورية غدا . وضحك
القامة دقيق الملامح - فنهض واقترب منى وسألنى عن اسمى ..
ناجته في زهو ابن العشرين :
- انا الكونت « كازيمير ييلوفسكى » ..
« فابتسم محدثى وقال :

- انا الامير لويس نابليون بونابارت . وارجو ان تصدق نظريتك ..
وفي هذه الحالة ارجو ان تزورنى في قصر التويلرى

» وهكذا كنت فالأ حسنا للرجل الذى اصبح الامبراطور نابليون
الثالث .. وغداة تتويجه استدعانى الى باريس ، وعيّننى فى حاشيته ،
وزوجنى من ابنة أحد دوقاته وكبار قواده . وكانت تكبرنى بعشر
سنوات ، حادة الطبع ، لم ترزق حظا باهرا من الجمال .. ولكن ثروتها
كانت كبيرة . وتعزيت عن أوجه النقص فى زوجتى بفادة باريسية
صغيرة اسمها « كليمنتين » كنت مجنونا بها ، وكان الجميع يحسدونى
عليها لجمالها وخفتها .. حتى ان الامبراطور نفسه فيما يقال كان يتصل
بها سرا ، ولكنى كرجل مهذب كنت أتجاهل ذلك

» وذات يوم وجدت بين يدي خطابا من الامبراطور يدعونى لمقابلته
فى الساعة الرابعة ، وبطاقة من « كليمنتين » تخبرنى انها تنتظرنى فى
منزلها فى الساعة الخامسة . ومع هذه البطاقة مجموعة كبيرة من فواتير
الخطاطين وتجار المجوهرات ، الذين تعاملهم هذه الحورية الفاتنة ،
ومجموع المظلوبات تزيد على خمسين ألف فرنك ذهبيا . وتنهدت
وانا ادس هذه الفواتير فى جيبى حتى لا تقع فى يد زوجتى . وقررت
أن أضع حدا لهذا الخراب بقدر الامكان

» واستقبلنى الامبراطور فى الساعة الرابعة فى حجرة نومه لاصابته
بزكام .. واخذ الامبراطور يسألنى عن آخر مفايراتى ، وعن اخبار
« كليمنتين » فأخرجت له الفواتير ، وعلق على ذلك مبتسما بقوله :
- ساتولى عنك هذه الحسبة لانى أريد ان تؤدى لى خدمة ..
» ثم أمر الملك باستدعاء سكرتيره الخاص المسيو « موكار » كى

يشرح لي مهمتي . ولخص لي المسألة على النحو التالي :

— عاد أحد المستكشفين من صحراء الجزائر بكشوف خطيرة للغاية ستكرمه عليها الجمعية الجغرافية . ولكن الذي يهمنا سياسيا في الموضوع انه تمكن من اقناع رؤساء قبائل الطوارق العصاة بالحضور الى باريس واعلان ولائهم لجلالة الامبراطور . وهي مسألة تعنينا جدا من الناحية السياسية ، ولذا نهتم كثيرا بارضاء هؤلاء السلاطين الطوارق ، واكتساب ودهم باي شكل . وسيصل وفدهم المكون من خمسة اشخاص غدا الى محطة ليون ، وعلى رأسهم الشيخ عثمان وهو كبيرهم المطاع . وقد رأى جلالة الامبراطور ان تكون مندوبا عن البلاط في استقبالهم ورئاسة بعثة الشرف في الحفلات الرسمية وفي البهرات اللطيفة التي تستولى على حواس امثالهم . وانت بهذه الحياة الليلية خير .. وانت مطلق التصرف في هذا البرنامج الليلي » وعندئذ تدخل الامبراطور في الحديث قائلا :

— وسنرصد في المصاريف السرية لهذه النزهات الليلية مائة الف فرنك تسلم لك اليوم دفعة أولى .. واذا احتجت لشيء لك ان تطلب بمأثشاء من « موكار » .

» وهكذا انحلت عقدة الفواتير ، وغنمت مبلغا اخر غير محدد . وذهبت منشرح الخاطر الى موعدى مع « كليمنتين » في البيت الصغير انذى اشتريته لها فوجدتها في انتظاري تحت اغطية الفراش وهي تبكى . وبالاختصار عرفت منها انها تنتظر مولودا تؤكد لي انه سيشبهي تمام الشبه . ولما رأت جزعى اعتبرت ذلك اهانة فاقسمت لها اني سعيد جدا فقالت :

— ان كان هذا صحيحا اقض الفد معى ..

— هذا مستحيل لاني ساكون المرافق الرسمي لوفد الطوارق في مفاتي باريس النهارية والليلية —

» واعتبرت ذلك اكبر كذبة سمعتها في حياتها واخذت تهمنى بالخيانة وانتهرب .. ومن شدة غيظي صحت بها :

— المسألة بسيطة .. اني ادعوك لتناول العشاء مع هؤلاء الضيوف البرابرة .. وستريهم بعيني رأسك

» وتلقفت الدعوة من فمى .. ولكنى لم انزعج لذلك لان « كليمنتين »

يكون من عوامل اقناع هؤلاء السود بمزايا المدنية الباريسية
« وتم الاستقبال في الصباح بالروعة الرسمية المناسبة ، وتجمع
الشعب لمشاهدة هؤلاء الشيوخ المهيبى الطلعة فى ثيابهم الشرقية
الزرقاء . وكانوا يردون على تحية الجماهير بخليط من اللغات الإيطالية
والفرنسية والبربرية ، اشاع المرح وزاد من شعبية الضيوف . وفى
انساء كانت حفلة العشاء فى أحد مقاصف باريس الراقية بهيجة
للغاية . وسرعان ماسكر الطوارق الخمسة ، وسكرت « كليمنتين »
والفانيات الاربع الاخريات من محظيات اصدقائى واللواتى دعوتهن
لانعام المجموعة فى المستوى الذى يناسب « كليمنتين » وارتفعت
الضحكات الناعمة ، وتمايلت الاعطاف . وبدأت حركات الفمز بالاقدام
تحت الموائد فحدثت أخطاء مضحكة عندما اراد صديقى الكونت
« جرامونت » أن يفمز عشيقته فى فخذها فقرص ركة أحد المشايخ
الطوارق ، وثار غضب الرجل لولا براعة « كليمنتين » فى استرضائه

« وفى نهاية السهرة اسر لى الشيخ عثمان بحديث خطير نيابة عن
اخيه الشيخ احمد . ووعدته ان أحمل اليه النتيجة فى القد . وقبل
ظهر اليوم التالى ذهبت الى « كليمنتين » وايقظتها من نومها - بعد
عناء شديد - وسألتها عن رأيها فى الشيخ احمد الذى لم يكف عن
معانقتها ليلة أمس لانه يعرض عليها قلبه وعرش سلطنته . فاستهواها
ان تكون امبراطورة مثل « اوجينى » ووقفت تحديق فى المراة وتتصور
نفسها وعلى رأسها تاج . ثم تذكرت فجأة اصول المجاملات ، فطوقت
عنقى وقالت لى :

- وماذا تفعل انت من غيرى يا مسكين ؟ هل اتركك فريسة سهلة
لزوجتك البشعة ؟

- فكرى فى مصلحتك يا « كليمنتين »

- اوه ! .. وطفلنا يا عزيزى « كازيمير » ؟

- انا متأكد من أن براعتك فى الاقناع لن تعجز عن حمل الشيخ
احمد على الايمان بأن الطفل الجديد يشبهه

« وفى القد قبل الظهر كان اكسبريس مارسيليا يحمل وفد الطوارق
ومعهم عروس الشيخ احمد الباريسية « كليمنتين » التى كاد يطير بها
فرحاً ، بعد ان عقد له عليها أحد الائمة فى الليلة السابقة وقضى معها

الحق

وبعد تلك الليلة التى قص على فيها الكونت حكاية اشجانه والخطوات التى قادتته الى جبال الحجار ، وانا أعيش فى حمى متواصلة انتظارا للقاء « انتينيا » ولك ان تعجب ماشئت من اننى لم أفكر فى الموت الذى ينتظرنى فى نهاية قصة غرامها ، بل كان تفكيرى كله فى الاجتماع بها . ورغم تلهفى الشديد على ذلك الاجتماع ، مرت الايام والليالى من غير أن يأتينى عبدها الفاره ليلمس ذراعى ويدعونى اليها

وبمضى الساعات ازدادت ثورة غضبى الشديد .. فمعنى هذا الانتظار ان « مورانج » ينال الخطوة ولا يفرغ اربها منه .. وكم راجعت نفسى قائلا :

— ماذا اصابك يا « دى سانت أفيت » ؟ كيف أصبحت لا تضيق بالاسر ولا تسعى للفرار ، ولا تتمرّد على القيد بل تقبل اغلالك وتتلهف على توثيق عبوديتك وتتمنى ان تسرع اليك لحظة هلاكك ؟ ..

وحاولت ان اتسقط أخبار صديقى « مورانج » من العبيد الطوارق والنوصيفات الحسان ، فلم أستطع ان اظفر بطائل ، وكل ما استطعت ان اظفر به من اخباره انه سليم معافى .. وانه يستمتع بشهية جيدة للطعام ، فالعبيد والجوارى دربوا على التكتّم الشديد فلا يبوحون بأسرار مخدع مولاتهم ، ولكن أسرار المائدة تسرب منهم بسهولة .. ف « عجيبة » و « سيدة » لا تكتمان عنى ولع صاحبى بتلك الفاكهة اللذيذة التى تجود فى جبال الحجار وحديقة قصرها وهى الرمان .. وأنهما لتضحكان كثيرا لنفور صاحبى من احدى الوجبات المشهورة فى جبال الحجار بما تزيده فى قوة الرجال . واذا اردت ان أعرف

شيئا بعد حديث ذلك الطعام المرفوض تضاحكنا وولنا هاربين لنخفها
في الممرات المتعرجة .. فلم يبق لى أمل الا فى ينبوعى الجميل «تاليت»
.. وكانت «تاليت» تنتهز كل فرصة لتزورنى فى حجرة
نومى كما تشرف على راحتى . ولكنها خيبت أملى كلما حولت الحديث
عن شخصها الى الحديث عن «انتينيا» وأخبارها ، فترسم على
وجهها سحابة من الكآبة وترفض أن تحدثنى بشيء حتى ولو عن
الاصناف التى تقدم على المائدة لها ولصاحبى «مورانج»

ولما كنت لا أميل الى مخالطة العبيد من الطوارق من جهة ، ولا أنسى
فيهم من الجهة الأخرى رغبة فى الكلام .. فلم يبق أمامى الا مقلصة
الاذن الثرثرة العجوز ذات الثياب الصارخة الألوان . وكنت قد
لاحظت عليها أثناء المقامرة انها مفرمة بالشراب ، فكنت استغل تلك
الرغبة وأدعوها كل يوم الى حجرى لتعلم لى اظافرى !

وقد عرفت منها ان «انتينيا» هى ابنة السلطان أحمد من زوجته
الفرنسية ، وقد ورثت عنه السلطنة ، ورفضت أن تخضع لارادة رجل
عن طريق الزواج ..

وهكذا اكملت لى هذه الزنجية المعلومات التى فاه بها الكونت وهو
سكران . ولعل هذا هو السر فى ابقاء «انتينيا» على الكونت السكر
الماجن .. انه نداء الدم الخفى كما يقولون ..

- ان مولاتى «انتينيا» تحب الرجال البيض ، ولكنها لا تريد أن
تذهب اليهم ... وتفضل ان تستقدم مجموعات منهم الى هنا ليكونوا
تحت تصرفها على النحو الذى يحدده سلطانها المطلق . والصغير ابن
الشيخ هو الذى يقوم بتوريد هؤلاء الرجال ، وهى غالبا تثق بذوقه ..
- وما سر اخلاصه لها ؟ ..

- انه ينتمى بالولاء الى قبيلتها .. وبعد أن قتل القائد «فلاترز»
رفضت جميع قبائل الصحراء أن تجسره وأوشك أن يقع فى يد
الفرنسيين ، ولكن «انتينيا» أجارته وكانت يومئذ عذراء فى العشرين
من عمرها ، فأراد أن يظهر اعترافه بجميلها فأحضر لها هدية عبارة
عن ثلاثة من الضباط الفرنسيين الشبان هم الذين يحتلون الآن
التوايت رقم ١ و ٢ و ٣ . وهو يجد فى ذلك لذة كبيرة ان يشفى
عليه من أعدائه الفرنسيين الذين أهدروا دمه

- وهل الصغير ابن الشيخ يؤدي دائما هذه المهمة العجيبة بمنتهى التوفيق ؟ ..

- ما من أحد يعرف الصحراء ومسالكها كما لو كانت بيته الخاص ،
مثلما يعرفها الصغير ابن الشيخ . ولكن فكرته في البداية عن الرجال
الطلوبين كانت متأثرة بتقاليد الصحراء حيث يعتبر الرجل في أي سن
صالحا لأي امرأة .. وهكذا جاء ذات مرة بالعالم « لوميج » وبذلك
القسيس الانجليزى ..

- وماذا فعلت بهما « أنتينيا » ؟ .

- ظلت تضحك عندما رأتها وانتهى الامر بإبقائها على حياتها .
ومنذ ذلك اليوم فهم الصغير ابن الشيخ المطلوب منه جيدا .. فهم
ان « أنتينيا » تهتم كثيرا بجمال شكل رجالها وتهتم بشبابهم ..
- وهل كانوا كلهم من أهل الوسامة ؟ ..

- لا ينبغيك مثل خبير .. أو خبيرة . وأنا اعرفهم جميعا ، فقد دخلت
عليهم كلهم الحمام وهم عراة كما ولدتهم أمهاتهم . وثق ان لى نظرة
فاحصة لا تفلت شيئا من مزايا كل منهم . وأنا اقليم اظفار اليدين ثم
اظفار القدمين على مهل . ولكن ان كنت تريد الحق لم يكن في المجموعة
السابقة كلها من يبارى في جمال الشكل ووفرة الجسم صديقك الذى
أتى معك هذه المرة ودخل الحمام بعدك ..

وضايقتنى هذا الحديث ، فأردت ان اغير الموضوع وسألتها :

- مادامت قد منحت الحياة للقس وللمسيو « لوميج » فلماذا لم
تمنحهما حريتهما أيضا ؟ ..

- لأنها وجدت لهما اختصاصات .. فلا بد لها من رجال يخدمون
عقلها وإدارة مملكتها مثلما تحتاج الى رجال يخدمون شهواتها .. ثم
ان القاعدة هنا ان من يدخل لا يخرج وهو حي ! .
- لماذا ؟ .

- لان من يخرج من هنا - وهو حي - سيعود مرة أخرى ومعه
جنود بالمدافع والبنادق . وبذلك تنتهى دولة « أنتينيا » ويحكم علينا
جميعا بالاعدام بعد العثور على توابيت قاعة المرمر ..

- ألم يحاول أحد الهرب ؟ ..

- كل الذين أحضرهم الصغير ابن الشيخ لم يفكروا في الهرب بعد

أن وقعت انظارهم على « انتينيا » باستثناء واحد فقط ..

وأردت أن أعرف كم سألني في الانتظار فسألتها :

— وما هي المدة التي تحتفظ فيها « انتينيا » عادة بكل رجل ؟ ..

— « انتينيا » لا تحب الخلط بين ألوان الطعام ولا بين الرجال ..
ولذلك تتأني إلى أن تستنفذ أغراضها من كل رجل على حدة .. ولذلك
تختلف مدة احتفاظها بالواحد منهم على حسب استطابتها لمعاشرته .
وهذه مسألة لا يمكن التكهّن بها من شكل الشخص أو طوله وعرضه ..
فقد كان أحدهم بلجيكيًا عملاقًا ، ولكنها لم تحتفظ به إلا أسبوعًا
واحدًا .. في حين أن الضابط الإنجليزي القصير الهزيل « كين » لبث
في حظوتها سنة كاملة ..

— وفي نهاية السنة ؟ ..

وعجبت الزنجية العجوز لسؤالي وقالت :

— مات طبعًا ..

— كيف ؟ ..

— حبا .. فالجميع هنا يموتون حبا .. فعندما يشعر الواحد منهم
أن الصفير ابن الشيخ قد أمر بالرحيل لأحضر سواه يستولى عليه
الحزن ويكف عن الطعام والنوم . وبعضهم كان يبكي .. والبعض
الأخر يفنى . وواحد فقط أصابه الجنون فصار يعض كل من يقع
تحت يده . فلم يكن بد من قتله ، كما يقتل الكلب المسعور . وكثيرون
منهم ماتوا بأدمان الحشيش .. وهؤلاء يموتون وهم يحلمون أسعد
الأحلام . والمسكين « كين » مات منتحرا بعد سنة كاملة من النعيم ،
عندما مثل ذات يوم بين يديها قرنت الجرس وأمرت العبد المملوق
بإخراجه ، فذهب إلى حجرته وألقى بنفسه من النافذة فسقط من
ارتفاع مائتي قدم . ورغم صعوبة عملية التحنيط بعد ذلك ، تم
تحنيطه بنجاح .. وهو يحتل الآن التابوت رقم « ٢٦ » وفي وسعك أن
تراه بنفسك في أي وقت

— ولكن هل تحتجز « انتينيا » من يقع عليه اختيارها طول الوقت

فلا يراه بقية من في القصر ؟ ..

— إنها تفضل دائمًا أن يكون رجلها بقربها وتحت طلبها في أي وقت

وضقت ذرعا بهذه المرأة وأخبارها المشؤمة ، فصرفتها وأنا ضيق
الصدر .. ولكن ما قصته على أغرائي بزيارة تابوت أهم غريم لي

وهو الشاب النحيل « كين » .. فطلبت من القس ان يدننى على
قاعة المرمر الاحمر ، فدخلتها وحيدا وجلست فى ظل النافورة الى ان
هدأت انفاسى .. ثم قمت التمس التابوت رقم « ٢٦ » وقد كتب عليه
انه للملازم « دوجلاس كين » الاسكتلندى المولود فى ادنبرة والذى مات
وهو دون الثامنة والعشرين من عمره ، فاذا وجه نحيل للغاية وفم
دقيق ينم عن الحزن . ولاشك انه خلف وراءه فى بلده الجميل
حبيبته او خطيبته من بنات جنسه .. ولكن لا وجه للمقارنة بينها
وبين « انتينيا » الجبارة

وانتقل تفكيرى الى الرقم « ٥٤ » الذى سيحتله « مورانج » بلاشك،
ثم الرقم (٥٥) الذى سأحتله أنا ، لا ادرى بعد كم من الاسابيع و
فى شهور قليلة غاية مأربه من الدنيا ! ..

وخالجنى شعور عجيب بالفضب والفيرة .. اكلت قلبى الفيرة
من صديقى « مورانج » ولكنى لم اشعر بالفيرة من هؤلاء الموتى .. ولا
ممن سيحتلون التوابيت من بعدى ، لانى اعلم ان « مورانج » فى هذه
اللحظة ينعم بأحضان « انتينيا » الى ان يأتينى فجأة العبد الاسود
ويلمس ساعدى ويأخذنى الى مخدعها .. فأعلم ان زميلى صار ودیعة
بين ايدى المحنطين

وانتزعمت نفسى انتزاعا لا مضى الى قاعة المكتبة ، حيث وجدت
الاوربيين الثلاثة ومعهم « عجیبة » واثنان من العبيد يتناقشون
باهتمام . ولما استفسرتهم عرفت ان الاخبار أتت الى هنا بطريقة
غامضة عن اثنين من الرحالة الاسبان شوهدا قرب جبال الحجار من
ناحية القرب

واقتراب مكتشفين اوربيين من الحجار مسألة مثيرة دائما .. ولكن
الادعى للاثارة أن الصغير ابن الشيخ بمجرد علمه بهذه الاخبار - نشط
كما هى العادة للرحيل الى هناك كى يتلقف هذين الصيدين الجديدين
ويأتى بهما الى مولاته ..

وما ان ركب الصغير ابن الشيخ جملة حتى لحق به عبد من خدم
« انتينيا » الخصوصيين وابلفه لاول مرة فى تاريخ الحجار الايمضى فى
مهمته المعتادة ، وان يترك الرحالتين الاسبانيين يفلتان من الفخ ! ..
هذه هى المعجزة التى لا يصدقها احد .. فالمعنى الواضح لهذا الامر
أن الملكة « انتينيا » عرفت الحب الحقيقى لاول مرة فى حياتها

الزائدة

أفقت من نومى على صوت غريب بجوار اذنى ، وفتحت عيني بشاغل وتهيات للتمطى ، الا انى اجفلت فجأة - وقد دب فى النشاط - اذ رأيت على مسافة نصف متر من وجهى رأس السيد « حيرام » بفرائه الاصفر الذى تعترضه خطوط سوداء . اما الصوت الذى سمعته ، فهو صوت تشاؤب هذا السيد ، وقد فغر فاه الكبير فظهرت انيابه وحلقه لامعة البياض والحمرة بصورة غير متوقعة !

وكان طبيعيا امام هذا المنظر ان اثب الى الوراء ، وعندئذ رنت فى مخدعى ضحكة عالية ناعمة .. واذا بالصغيرة الحسناء « تانيت » جالسة فوق وسادة على الارض بجوار مرقدى ، وهى تنظر بفضول وسرور الى حركاتى وقد ايقظنى الفهد اللعين بتشاؤبه .. وكأنما وجدت أنها مطالبة بشيء من الايضاح فتأملت :

- « حيرام » يشعر بالسأم ، فخطر ببالي ان احضره الى هنا ليجد شيئا من التسلية ..

فقلت فى غيظة :

- كان من الممكن ان تلتمسى له مكانا آخر لتسليته ..

- وماذا اصنع وسيدته تصر على ابعاده لان العابه تضايقها الان .. ولكنى مستعدة للانصراف اذا كان ذلك يغضبك ..

ونظرت بعطف الى الفهد المطرود من حظوة سيدته وقلت لها :

- لا مانع من بقاءه ..

والحقيقة ان حظنا المشترك من الابعاد قد قرب بينى وبين هذا الحيوان المسكين ، فأخذت اواسيه بالتربيت على رأسه فأبدى « حيرام »

امتنانه البالغ واخذ يتمطى مستسلما لداعباتي ..

ولما رأت « تانيت » سرورى وترحيبى لـ « حيرام » قالت :

- وقد احضرت « جالية » معى ايضا ..

- ماذا تعنين ؟ ..

- فاشارت الى قط رمادى اللون كبير الاذنين مستقر فى حجرها ،
كان يتأملنى بعينين صغيرتين حمراوين .. ولم ارحب كثيرا بهذا
التعارف الجديد ، فضحكت « تانيت » وقالت :

- ارجوك الا تهين صديقتى « جالية » .. أنها صديقة طفولتى منذ
انقذت حياتها وسأحدثك بذلك فى مناسبة اخرى .. لابد ان ترحب
بها ..

ورفعت القطعة الغريبة الشكل ووضعتها فى حجرى ، فلم اجد بدا
من الترييت على ظهرها ثم قلت فى سأم :

- انى لسعيد بزيارتك هذه يا عزيزتى « تانيت » .. ولكن كم
الساعة ؟ ..

- بعد التاسعة .. لقد ارتفعت الشمس فى كبد السماء كثيرا ..
وسترى ذلك بنفسك حين تطل من النافذة .. ولكن افضل ان اسدل
الستار ليحجب الضوء الشديد وحرارة الشمس ..

- ان الجو هنا ليس حارا على هذا الارتفاع .. بالعكس انا افضل
الشمس ..

وضحكت « تانيت » لتغيظنى ، ثم قامت فاسدلت الستار ضاربة
برغبتي عرض الحائط .. وفى العتمة بدت عيون « الحيوانين » اشد
توقدا .. فعينا « جالية » كجمرتين ، اما عينا « حيرام » فمثل زمردتين
خضراوين ..

وأردت ان استدرجها فى الكلام فقلت :

- يبدو أنك اليوم خالية من كل عمل .. فانى لم أرك من قبل فى

مثل هذه الساعة من النهار ..

وحركت هذه الكلمات أشجان الفتاة ، فتجهمت قليلا وقالت بشيء
من الحدة :

- الامر كما تقول .. ليس لدى اليوم عمل ..

والعجيب أن الغضب والحزن أبرزتا جمال « تانيت » ولفت نظرى أنها

أرسلت شعرها حرا على منكبيها .. وباتت تفاصيل جسمها تحت غلاتها
الرقيقة واضحة منسقة ليس فيها أدنى أثر للشحم أو الفضول .. أما
صدرها الناهد فكان كبرتقالتين ثابتتين .. ولم تضق عندها رأت عيني
تجول بين محاسنها على هذه الصورة .. وقلت لها ياسما :

- من أى البلاد أنت يا « تانيت » الصغيرة ؟ .. أحقا أنت من بلاد
النيجر ؟ ..

- هذا صحيح .. ومسقط رأسي جاو على نهر النيجر .. وهى عاصمة
السلطنة العريقة التى جلس أجدادى على عرشها قرونا طويلة .. فليس
حالى البراهن هو حقيقة أمرى ، وما كنت لترانى هنا لو أن الأمور سارت
على نهجها القديم ..

وكانت « جاليه » قد تركتنا لتنظف نفسها على عادة القطط فى ركن
تسربت اليه أشعة الشمس من فرجة فى الستار .. أما « حيرام » فاستلقى
على الأرض فوق البساط ، واستسلم للنوم . ولكنه كان يصعد زفرات
الضيق بين الحين والحين ، وكأنه يحلم بحسرات البعاد التى أذاقته إياها
مولاته القاسية ..

وبالفعل أكدت لى الحورية السمراء « تانيت » ذلك ، حين وضعت
سبابتها على فمها ، وقالت همسا :

- تكلم بصوت منخفض لانه يحلم ..
وسكت لحظة ، وأنا أفكر فى أحلام « حيرام » الحزينة كأحلامي ، ثم
سمعتها تقول :

- لا أظنك تريد أن تتناول طعامك مع الآخرين كالمعتاد .. فلماذا
لا آتى الى هنا بطعام نأكله معا وحدنا . وسأحضر شيئا أيضا يأكله
« حيرام » و « جاليه » .. فالمجموعة الكبيرة من الناس تضايق الانسان
الحزين .. ولكن الحزين لا يستطيع أيضا أن يأكل بمفرده !

ومن غير أن تنتظر ردى ، انفلتت الحورية السمراء الى المطبخ لتأتى
بالاطعمة . وتناولنا أول طعام لنا على حده .. ثم أصبحت هذه عادتنا
كل صباح ، فتعودت من غير اتفاق سابق أن أستيقظ على ضحكاتها
الناعمة وفى صحبتها الفهد والقطعة . وصرت أستريح كثيرا لصحبتها
حتى أصبحت لا أتصور غيابها عني ..

ولكنها ظلت تتحاشى الحديث عن « انتينيا » .. وتجيد ببراعة تحويل

مجرى الكلام كلما أردت توجيهه هذه الوجهة . وكانت لها قدرة على الكلام بلا توقف في موضوعات تافهة ، ولكنها متواصلة، حتى لا تترك لي فرصة لالقاء الاسئلة . . .

والم بى مرض بعد فترة ، فلابت فراشى هى والحيوانات ليل نهار نمرضنى بكل حنو وعناية . وفى أوقات النقاهة أخذت تسلينى برواية حكايات وأساطير عن بلادها الاصلية . . ولكن أحب هذه القصص اليها كانت قصة حياتها شخصيا . .

- كنت ألعب مع رفيقات طفولتى الصغيرات على شاطئ النهر فى ظلال الشجر ، ونجدل من الازهار والاعشاب أنواعا من الاكاليل والاسلال نلقى بها الى النهر ، ونترقب أفراس البحر وهى تفتح فاهها الضخم لتأكلها . . وعندئذ نقذفها بدقاق الحصى كي نجبرها على الغوص فى جوف النهر . . ولكننا كنا نتحرز فى ساعات الظهر والعصر من التماسيح الخبيثة التى تكمن بين الاعشاب الطويلة . واذا رأينا أحدها عن بعد قذفناه بالحجارة . . وفى ذات يوم ابتعدت عن رفيقاتى وأنا اطارد فراشه جميلة . . واختطفنى تجار الرقيق . وهكذا أتيت الى هنا حيث باعونى لـ « أنتينيا » التى فرحت بى كثيرا ، وأولتنى حبها وعطفها . . فأنا اذن لست جارية من الاماء - كما تظن - ولكنى سليله ملوك عظام ، منهم من حج الى مكة فى حاشية من ألفى فارس . . فقد كانت سلطنتنا تمتد من بحيرة شاد الى البحر الغربى !



حيرام

و ذات يوم من الايام التى صارت « تانيت » تقضيها فى صحبتي لتؤنس وحدتي وتفرج - كربي - بعد أن استرددت تمام عافيتي - تلبدت السماء فجأة بالغيوم والساعة لم تجاوز الخامسة بعد الظهر ، ثم لم يلبث الجو أن أظلم واشتدت الحرارة فوجدنا صعوبة فى التنفس ، وأدركنا أن عاصفة تنذر بالهبوب قريبا ..

وكان « حيرام » منطرحا على الارض فى سأم كعادته ، وغير بعيد منه رقدت « جاليه » مستسلمة لاشجانها الحيوانية .. أما أنا و « تانيت » فوقفنا متكئين على سياج النافذة نتأمل قمم الجبال الثلجية ، والسحب المشحونة بالبرق والرعد تمر من ورائها . ولكن هذه السحب أطلقت بعض البروق بين الحين والحين ، وأبت أن تطلق من رعودها شيئا .. وأدركنا ان العاصفة أبت ان تنفجر فوق رءوسنا ، ومضت فى طريقها تبحث عن أفق آخر .. ولم تترك لنا الا الحرارة والانفاس المخنوقة والعرق والضجر .

وتمطت « تانيت » فى قميصها الشفاف وزينتها التى لم تياس من العناية بها كل يوم ، رغم اعراضى عن هذه المائدة الشهية المبذولة ، وقالت بتراخ :

- سأصعد لأنام ..

وحجرتها - كما قالت انفا - تقع فوق حجرتى مباشرة ، ونافذتها ترتفع فوق نافذتى بنحو عشرة أمتار . وكثيرا ما لعبت معى لعبة عجيبة على سبيل التسلية الصببانية بأن تدلى فى خيط من نافذتها عنقود عنب لاكل من حباته وأنا واقف بنافذتى ثم تجذبه فجأة ! وتركتها تمضى وأنا فى حالة نفسية سيئة من تأثير العاصفة التى لم

تفجر .. واتجهت « تانيت » الى « جالية » فحملتها على كتفها .
ودعت « حيرام » كي يتبعها فأبى . وحاولت أن تجره من طوقه فتشبث
بخالبه في البسط وقاوم بكل قوته محتجا عليها بزمجرة عنيفة ..
وضايقنى ذلك ، فقلت لها :

- اذهبي أنت ولا بأس أن يقضى الليلة هنا ..

وأطاعتنى « تانيت » وانصرفت . ولو لم تطعننى لتغير وجه حياتى ..
وأخلدت أنا لأفكارى - وقد ساد الظلام والصمت - الى أن نبهنى صوت
زمجرة الفهد ، فرفعت اليه بصرى لاراه واقفا عند الباب يمشيه
بأظافره كي افتحه له لانه - فيما يظهر - يريد أن يخرج بحثا عن
« تانيت » .. ثم خطر لى بعد قليل أن استمراره فى المحاولة بعد
ان رفض الخروج مع « تانيت » يدل على شيء آخر ، فهو لا يريد
الذهاب الى « تانيت » بل يريد التخلص من رقابتها ، كي يذهب الى
مولاته الاصلية التى هجرته وابعده ..

وتربعت فى فراشى ، ورحت أفكر فى هذا الموضوع .. ان حياتى
أصبحت تسير على منوال لا يطاق ، وكل هذا التلهى بأحاديث « تانيت »
وقصصها الساذجة لا يمكن ان يكون كافيا لمراوغة أحلامى ، التى
لا تفارقنى فى يقظة او منام .. فليست لى فى الواقع الا رغبة واحدة ،
فلماذا لا تكون الاقدار قد ألهمت هذا الفهد هذه الحيلة كي نصل نحن
الاثنان الى رغبتنا المشتركة .. ولماذا لا انتهر هذه الفرصة الفذة ؟ ..

وكان ذلك كافيا كي اصدر قرارى بسرعة .. ولكننى تحيرت كيف
اتمكن من تتبع « حيرام » بالسرعة الكافية وهو يقفز فى المرات المظلمة
كى يقودنى الى مخدع « انتينا » ؟ واخذ عقلى يعمل بسرعة وكان الحبل
الوحيد الذى فى متناول يدى هو الحبل الذى يحرك ستار النافذة ،
فقطعته ولففت جزءا منه حول يدى مزدوجا ، ثم ربطت طرفه الاخر
باحكام فى طوق « حيرام » ..

فعلت ذلك وأنا اربت على « حيرام » والاطفه ، ثم فتحت الباب
ببطء ، وأنا اتوسل اليه أن يمشى على مهل .. ولكن الفهد اندفع ،
ووجدت عناء كبيرا فى حمله على تخفيف سرعته وأنا أجرى خلفه بكل
قوتى ..

وكانت المصاييح القليلة المتناثرة فى المرات اللتوية المتعرجة الصاعدة

الهابطة قد اوشكت ان تخبو، وقد بلغت الساعة التاسعة مساء . وتأكد
لى مرة اخرى انه لولا ارتباطى بـ « حيرام » لما امكننى ان اعثر على
الحجرة المطلوبة باى شكل ..

وكانما فهم « حيرام » اننا حليفان ، فأخذ يزحف على الارض نحو
غايتة ببطء وهو يرسل زفيراً مكتوما يدل على الفرح . ولما طال الطريق
خامرتنى الوسواس خشية ان يقودنى الى مكان آخر مثل قاعة الميسر
.. او مثل بيت الخلاء الذى يقضى فيه حاجته ، فربما تكون هذه
الرغبة الشديدة متجهة الى الحاح الاغراض الهضمية على تكوينه
الحيوانى ! ..

ولكن وسواسى زالت فجأة عند احد المنحنيات ، وقد تبددت العتمة
وبدأت امامى تلك الثقوب الزخرفية فى الباب البرنزى الجميل ينبعث
منها ضوء احمر واخضر ، وتوقف « حيرام » امام الباب ، واخذ يطلق
عواء مكتوما فتحقق عندى ان هذا هو الباب الذى دخلت منه مرة
واحدة مع العبد الطارقى حيث تلقيت ضربة من « حيرام » نفسه
أوقعتنى على الارض امام « انتينيا » .. هذا هو الباب اذن ! ...
وانحنيت فوق « حيرام » ورحمت ادله كى يهدأ من ثورته فلا يفضح
عملنا قبل الاوان . ثم حركت مقبض الباب بعد ان قصرت مقبض
« حيرام » ولففته طيات اخرى حول يدى كى ازيد من تحكمى فيه ، وكان
اقترابه من غايته قد زاد من هياج اعصابه . والواقع اننى لم اكن احسن
منه حالاً لان قلبى صار يدق كالطبل ! ..

وكانت القاعة مظلمة تقريبا لولا ضوء القمر الذى يملأ الحديقة ،
ولكن الهواء كان ساكناً وسعف النخيل لا يتحرك ، والبحيرة ساكنة
كانها صفحة مرآة ! ..

وجلست على احدى الحشايا ، واطبقت ركبتي على « حيرام » الذى
اخذ يزوم ويحاول الافلات . وحاولت ان ارتب ذهنى لا للتفكير فيما
اريد فأنا اعرف ذلك جيداً ، ولكن فى تخير الاسلوب المناسب للوصول
الى هذه الغاية .. ولا بد لى قبل ذلك من قدر مناسب من هدوء
الاعصاب حتى لا افقد زمام الموقف ..

وفى هذه اللحظة طرق مسامعى صوت تهامس صادر من عدة
اشخاص فى مكان قصى ، ولكنه مجاور للقاعة .. وسمع « حيرام »

ما سمعته على ما يظهر ، فزادت زمجرته وضاعف جهوده للافلات فلم
يجد بدا من اطالة المقود ، وتبعته وهو يتحرى المشى بجوار الجدران ،
انه يلتمس مصدر ذلك الصوت .. وجعلت اقتصر اثره واصطدم
بالحشايا والوسائد فاقع عليها من غير أن أصاب بسوء أو يند منى صوت
بفضحني ..

ولما الفت عيناي الظلام ، تبينت الركن الذي تتكدس فيه الابسطة
البيضاء مكونة عرش « انتينيا » الذي رايتها مضطجعة فوقه على جلد
الاسد في تلك المرة الفريدة ..

وتوقف « حيرام » عن جذبي فجأة ، وأنا منسدف الى الامام ..
فسقطت عليه ولكن ذلك لم يضايقه فيما يظهر ، فلم يزجر بل اخذ
يحك راسه بجزء من الجدار تبينت بعد قليل انه باب .. فطوقت عنق
« حيرام » بذراعى كى امنعه من الاندفاع ، وبيدى الاخرى فتحت
الباب ببطء وجعلت أهمس في اذن « حيرام » ان يهدأ ولا يفسد كل شيء
فراح يلحق يدي بلسانه .. واحسست بجسده كله - وهو في حضني
يرتجف وكان رغبة بالغة النشوة تستبد به .. !

وبدت أمام ناظرينا قاعة اخرى كبيرة ، لم يكن يضيئها الا مصباح
واحد في الوسط .. اما بقية الاركان فتسبح في الظلام . وفي ضوء
ذلك المصباح جلس على شكل دائرة ستة من العبيد الطوارق السود في
ثيابهم البيضاء - فوق بساط - يلعبون لعبة المقامرة الرومانية بزهر
النرد ، ويشربون القهوة في فناجين من النحاس ، مستطيبة الشكل ..
وامامهم اكوام من النقود يلعبون بها . فكان منظرهم اشبه بلوحة فنية
في ذلك الضوء المحدد ، ومن حولهم ظلام ، وقد ارتسم على وجوههم
الجد .. لوحة من النوع الذي تفنن في رسمه اقطاب المدرسة الهولندية
... وكانوا لا يتكلمون الا لاعلان مضارباتهم وباصوات خافتة جافة ..

وتربصت في ركن مظلم ، وباقصى ما استطيع من الثبات ، فككت
مقود « حيرام » الذي كان يتلف على الانطلاق وقلت له :
- على بركة الله يا بني ! ..

وكأنما كان حيرام ينتظر هذه اللحظة ، فوثب في الهواء وثبة هائلة
وهو يطلق زمجرة مدوية ، فاذا به يسقط وسط حلقة المتقارمين ..
وساد الدعر . وقبل ان يفيقوا لانفسهم كان « حيرام » قد قفز مرة

أخرى مختفيا في الظلام ، وأنا اتبعه بقلبي أكثر مما اتبعه بعيني .
وعرفت من اتجاه القفزة موضع الممر المظلم الذي يمتد في الجانب الآخر
في مواجهة الممر الذي اختبىء فيه . وادركت أن باب مخدعها الخاص
لا بد أن يكون هناك . . وأكد لي هذا الظن أن الحراس السود حرصوا
على ألا يرتفع لهم صوت نتيجة لمهاجمة « حيرام » لهم . . ولا يمكن أن
يحدث ذلك إلا إذا كانوا على مقربة من مولاتهم النائمة . . مع أن قفزة
« حيرام » أصابت اثنين منهم على الأقل بضربتي مخلب لاني رأيتهم
يدلكان كتفيهما وعلى وجهيهما إشارات الألم . . وأخذ الباقون يجمعون
الأقداح المتناثرة وزهر النرد والنقود . .

وغنى عن البيان ، أنني انتهزت هذه الفرصة الفريدة من الفوضى
وتسللت بجوار الجدران في الظلام إلى مكان الممر الآخر الذي سلكه
« حيرام » . . ولكني لم أجعل « حيرام » أثرا فتواريت في فجوة ، ولم
يطل انتظاري لما توقعته . . إذ سمعت رنينًا خافتا نهض على أثره أحد
الخدم الستة السود ومر من أمامي وأنا متوار بالجدار في الظلام
وفتح بابا دخل منه إلى ممر آخر وأنا في أعقابها فإذا حجرة كبيرة على
بابها ستار . . وأزاح الطارق ذلك الستار ، وتسللت خلفه فإذا بي في
مخدع « اتينيا » الخاص . .



المصابيح الوردية

وكانت حجرة المخدع واسعة يقسمها الظلام الى قسمين ، فالقسم البعيد على يدي اليمنى تضيئه مصابيح ذات سجد وردية ... وهناك كانت « انتينيا » مسترخية فوق جلد اسد - كماداتها - تدخن في غليون من الفضة ، وعن كئب منها كأس وابريق من الفضة ايضا .. وقد اقعى « حيرام » بين قدميها وراح يلعقهما في تدله .. اما الجانب الايسر من الحجرة ، فكان غارقا في الظلام تماما .. والى اليسار جنحت بسرعة ..

وفي بيوت الاهالى منذ قديم الازل في تلك المناطق الصحراوية تقليد غريب علينا ، وهو ترك تجويفات في الجدران على ارتفاع نحو متر ونصف عن الارض يغطى بحصير أو بساط أو ستار سميك لكي يكون نوعا من الخزانة أو الصيوان ..

واكتشفت في الجانب الايسر تجويفا من هذا النوع ، فاخترت داخله بسرعة وقد هبط على هدوء اعصاب غريب .. لابد ان الطبيعة تزودنا به في لحظات الخطر الحاسمة اذا توفرت لدينا ارادة الحياة ومن مكمنى هذا رحت اجيل بصرى في الحجرة وافحص مواقعها الاستراتيجية بثبات وحزم . وادهشنى ان اجد مخدع « انتينيا » غير مختلف كثيرا عن بقية حجرات القصر ، اللهم الا من حيث كثرة البسط الثمينة المكونة هنا وهناك ، وقطع الفراء النادرة ، وجلود الحيوانات ولا سيما الاسود ..

ورأيت العبد واقفا بامثال امام « انتينيا » وهى تتفحصه بغضب ، وقد انحنى واضعا احدى يديه على صدره والاخرى على

رأسه كعادة العبيد في تحية الاسياد . وسمعت « انتينيا » تقول
بصوت قاطع كالسيف :

- كيف سمحتم لـ « حيرام » بالدخول على ؟ .. ألم اقل لكم
اننى لا اريد ان يعكر خلوتى احد ؟ ..

وقال العبد بصوت متذل !

- لقد هاجمنا فجأة يا مولاتى ..

- ولماذا لم تطلقوا الابواب ؟ ..

ولم يجد الطارقى ما يقول ردا على هذا السؤال ، ثم قال وهو
يتأهب للقبض على طوق الفهد :

- اتأمر مولاتى باخراجه ؟ ..

وكانما فهم « حيرام » الموقف فرفع وجهه صوب مولاته ، وأخذ
يزوم كالمتموسل ، فقالت للعبد :

- لا بأس .. اتركه وانصرف

وما كاد العبد يتأهب للانصراف حتى استوقفته « انتينيا » بالنقر
بغليونها على الابريق ، ثم سألته :

- ماذا يفعل النقيب ؟ ..

- تناول طعام العشاء منذ برهة ..

- هل اكل بشية ؟ ..

- بشية كبيرة ..

- ألم يعرب عن رغبة ؟ ..

- رغبة واحدة يامولاتى هى التى تكررها فى كل مرة : أن يجتمع
بزميله الضابط الاخر ..

- ألم يقل شيئا عدا ذلك ؟ ..

- لا يامولاتى ..

- فمرت سحابة من الضيق على محيا حورية الاطلنتيد ، فصرفت
العبد بإشارة من يدها ..

واحسست بالدنيا تدور بى وأنا فى مكمنى المظلم .. فـ « مورانج »
اذن ليس مشغول البال عنى بفراشه وشبهواته .. وانما هو يكرر
رغبته فى الاجتماع بى .. ولا يبدي رغبة سوى هذه فى كل مرة ..
وعدم اجتماعه بى ناتج عن سبب خارج عن ارادته .. « فانتينيا » هى

التي تمنعه من ذلك ..

مرت هذه الخواطر بذهنى كلمح البرق من غير أن أحول نظري
واهتمامى عن « انتينيا » التي كانت أضواء المصابيح الوردية تنصب
عليها ..

لم أر فيها هذه المرة الملكة المتعالية الباردة التي رأيتها في المرة
الاولى .. ولم يكن فوق جبينها تاجها الفرعوني المتمثل فى الثعبان
المقدس وقد خلت ذراعها من الاساور الفرعونية .. ولم يكن
يستر جسدها سوى قميص فضفاض ، وقد استرسل شعرها الاسود
الفزير لا يعلوه غطاء فتهدل على كتفها ونحرها ..

وكانت نظراتها شاردة بعيدة عن تعالى والسخرية ، وهى مشغولة
عن « حيرام » الذى يلحق قدميها ويرفع اليها نظرات الوجد .. !

وفجأة رأيتها تنهض من مكانها ، وبحركة واحدة نضت عنها قميصها
المفتوح فبدت أمام ناظرى عارية تماما كما ولدتها أمها .. وانشأت
تخطر فى دلال صوب مرآة ضخمة من المعدن الاصفر الشاحب كى
تأمل محاسنها .. وحركت مرآة ضخمة أخرى جانبية تدور على
لولب كى تبدو لها صورتها وهى عارية من جميع الجوانب . وبرفق
أخذت تتحسس جدائل شعرها عن نحرها ، ثم تحسست مفاتيح
صدرها وأعطافها بأنامل كأوراق الورد ، ونظراتي تنهل من كل انملة فيها ،
وعقلي يتلذذ بالنظر الى ذلك المشهد الفريد .. مشهد المرأة
الفاتنة التي تشحذ اسلحة فتنها وهى تظن نفسها بمأمن
من العيون استعدادا لاستقبال الرجل انذى تريد ان تأسره وتستولى
على حواسه واراदته

ومن المجمهرات القائمة فى الاركان قرب الفراش ، كانت ادخلت
بخور العطر تملأ الجو وفيها روائح من اندر وأثمن ما انتجته اسرار
الشرق .. فسرى خدر هذه العطور الى اعصابى ، وانا انظر اليها
تأود كزنبقة لا نظير لها فى الحدائق امام مرآتها ، وهى تتثنى وترنو
الى المرأة من خلفها تارة ومن ورائها تارة أخرى .. ثم وضعت لسان
من العطر خلف اذنيها وبين نهديها ..

وسمعت وقع خطى خافتة فى الممر امام الباب من الخارج ..
فأسرعت « انتينيا » الى مضجعتها وتظاهرت بالاسترخاء فى غير

اكتراث ، على الوضع الذى كانت فيه عند دخولى اول مرة عليها ..
وتناولت القميص المفتوح فالتقت على مفاتيها حتى لا يراها العبد ..
وفتح العبد الباب ، وانحنى ولم يدخل ..
ودخل « مورانج » ..

ورأيت وجهه فى الضوء وقد أعتراه شيء من الشحوب الا انه كان
هادىء الاسارير تماما ، حتى بعد ان اغلق العبد الباب ، وابعدت
« انتينيا » الغلالة فبدت عارية تماما ، وقد نشر رفع الغلالة فى هواء
الحجرة اذبالا من عطر « انتينيا » تسكر الانف وتدغدغ الاعصاب ..
واحسست فى هذه اللحظة اننى عاجز عن فهم « مورانج » وهو
يبدى مثل هذا الهدوء الذى يصل الى حد البرود .. اذ رأيت يقف
شامخ الانف ويتظاهر بانه لم ير حركتها ، وهى تدعوه الى الاستلقاء
بجوارها فوق مضجعها وهى عارية ! ..

ورأيتها تقابل ذلك التعالى بابتسام وتودد .. ثم قامت بلهجة
ناعمة :

— لعلك تعجب ندعوتى اياك للحضور فى هذه الساعة على غير
انتظار ؟ ..

وظل وجه « مورانج » ساكنا لا يختلج له جفن .. ورفض ان يجيب
كانها لم توجه اليه كلاما ..

— هل اعدت النظر فى موقفك ؟ ..

وابتسم « مورانج » ابتسامة زراية هادئة وظل صامتا .. كانت
ابتسامته هى كل جوابه عليها ..

ولاحظت ان « انتينيا » تبذل جهدا كبيرا حتى لا تتلاشى ابتسامتها
.. واحسست انها ليست اقل من « مورانج » استحقاقا للاعجاب على
تماكها لاعصابها ..

وسمعتها تقول بعد برهة :

— لقد استدعيتك لاقول لك شيئا سيقع منك حتما موقع المفاجأة
.. والحقيقة اننى لم ار فى حياتى كلها شبيها لك ، فأنت لم تبد منذ
اول يوم سوى رغبة واحدة لم تعدل عنها ..

ولاول مرة فى هذه المقابلة سمعت صوت « مورانج » يقول بهدوء :

— ونم تزل رغبتي الوحيدة ان اقابل زميلي قبل ان اموت ! ..

وتنازعنى شعوران طاغيان هما شعور السرور وشعور الامتنان ..
السرور لان « مورانج » و « انتينيا » لم يحدث بينهما شئ طيلة هذه
المدة لان صديقى ثبت فى مقاومته لرغباتها واغوائها حتى فل اسلحة
فنتتها جميعا .. اما الامتنان فلانه لم يطلب قبل ان يموت الا ان
يرانى ! ..

وسمعت « انتينيا » ترد عليه قائلة :

- ولهذا السبب دعوتك الان .. ذلك انى قررت ان ألبى رغبتك ،
بل وأزيد عليها شيئا من عندى .. ولعلك تزدرينى الان اذ ترانى
انقاد لعنادك وتمنعك وانا التى ضد الجميع بلا استثناء امام رغباتى .
ولكنى سأمنحك أكثر من لقاء صاحبك .. سأمنحك حريتكما ..
فيكفى ان تطيعنى هذه الليلة كى يتولى الصغير ابن الشيخ منذ الغد
اعادتكما الى خارج اسوار الحجار . فما رأيك ؟

وابتسم « مورانج » ابتسامة مستهينة ، وقال :

- كى أعود على رأس فرقة من الجنود الفرنسيين مزودة بالمدافع
لاقدم لجلالتك ما يليق بك من تحية ؟ ..

وانتصبت « انتينيا » واقفة ، وقد سقط قناع البشاشة واكفهر
محياتها وومض فى عينيها بريق الغضب :

- اترفض وتسخر ايضا ؟ ..

- لقد كنت اعلم انك تقدمين الترغيب لمحصل على بغيتك منى باى
ثمن .. ولكنك لن تنالها ..

وعقد ذراعيه فوق صدره ، ووقف ينظر اليها باستهانة .. فتقدمت
منه فى غضب وقالت :

- سأمر بتعذيبك حتى الموت ..

وهز « مورانج » كتفيه وقال بهدوء :

- انا تحت سلطانك .. ومن أسهل على من يملك السلطان ان يفعل
بأسراه ما يشاء .. وذلك لا يضيرنى ما دمت لا انزل لك عن ارادتى !

وافلت زمام « انتينيا » فصفعت وجهه .. وزادت ابتسامته سخريه
ومد يده فقبض على معصمها قبضة جعلتها تتلوى . وتأهب « حيرام »
للوثوب ، ولكن نظرات « مورانج » الثابتة جعلته يرجع عما اعتزمه ..
ولجات « انتينيا » الى حيلة اخرى ، فقالت له :

- سأمر بقتل زميلك أمام عينيك ان لم تخضع ..
ولاول مرة رايت وجه « مورانج » يصفر ، بيد أنه تعالك نفسه
بسرعة وقال :

- ان الملازم « دى سانت افيت » جندى باسل لا يرهب الموت ..
وانا على يقين من أنه يفضل الموت على حياة اشترىها له بهذه الوسيلة
الذنسة .. !

ومرة اخرى رأيتها تصيح به وهى تصفعه :

- اخرس ! ..

وفى هذه المرة لم يتحرك ، فعادت تقول بتوسل :

- الا عقلك ؟ .. الا تدرك انك لا تستمتع بالحياة الا لاننى
احبك ؟ ..

- لقد فكرت فى هذا بما فيه الكفاية ..

- فكر مرة اخرى .. مرة اخيرة ! ..

- لا فائدة من معاودة التفكير ..

- ليكن اذن ..

ومدت يدها الى جرسها الفضى فرنته ، وظهر عيها الفاره فاومات
اليه .. وخرج « مورانج » شامخ الرأس ..



ولم أشعر الا « انتينيا » بين احضانى .. فاذا بها « انتينيا »
اخرى غير الملكة المتعالية الجامعة الشهوات .. فقد هيا لى صديقى
ان أحظى بـ « انتينيا » الصبية الصغيرة الذليلة المجروحة الكرامة
والكبرياء ، التى تتلهف على استرداد ثقتها بانوثتها المهذرة

لم يساورها اى عجب عندما رأتنى أثب من الظلام الى مضجعها ..
بل اقلت برأسها على صدرى وأخذت فى هالة من شعرها الاسود تمسح
خديها وتمرغهما على كتفى وعنقى ، وذراعاها العاريتان الساختان
تضمان عنقى ووجهى فى رجفة لا نظير لها الا رجفة خلايا جسدى كلها،
وانا اضم فى النهاية كل ذلك الكنز من الفتنة والملاحة بين احضانى ..
وسكرت جوارحى كلها من الحب فى تلك الليلة .. وخيل الى انى
اسمع انسانا آخر حين سمعت نفسى اكرر بين تنهدات السرور والرضى
والانتشاء :

- انا ملك يمينك .. مرينى افعل كل ما تريدن .. ولا تجيبنى
بل تمسح بيديها على وجهى وتتخلل اصابعها شعرى ، فأرى أضواء
المصابيح الصغيرة المنبثقة فى السقف تومض وتتداخل وانا اكرر بين
انفاسى المعطرة بانفاسها :

- ملك يمينك انا .. مرينى افعل ولا اتردد .. وتلصق « انتينيا »
وجهها بوجهى ، وأرى فى عينيها الواسعتين الخضراوين وميضاً غريباً
لا يشبهه وميض أى نوع من جواهر الارض النفيسة او نجوم
السماء ..

وأرى بطرف عينى - عن كذب منا - عينى « حيرام » وقد جثم يرقبنا
وهو يرسل زمجرات خافتة يعبر بها عن سعادته وهو يرى اجتماع
صديقيه الحميمين فى هذه الضمات العطرة ..

ولمحت الى جوار « حيرام » نضداً صغيراً فوقه ناقوس « انتينيا »
الفضى الذى تدعو به خدمها .. والى جوار الجرس الفضى مطرقة من
الفضة ذات مقبض من الابنوس . ولست أدري لماذا ثبتت عينائى على
المطرقة الفضية برهة طويلة قبل ان تطبق « انتينيا » على فمى مرة
اخرى بفمها فى عناق ثم اعد بعده مستطيعاً ان افكر فى شىء .. !



الصباح

لم استيقظ الا في اصيل اليوم التالي .. وألقيت نفسي على فراشي في حجرتي ، وقد استولى على ذهني خمول عجيب ، ورحت أحاول استرجاع أحداث الليلة الماضية . وتذكرت جيدا اللذات العميقة التي نهلت منها ، ولكن شعورا غامضا بعدم الارتياح كان يختلط بذلك كله كأنما هناك شيء قد حدث لا أستطيع أن أتذكره تماما . وقررت ان أنهض وأتلمس طريقى لأعرف الاخبار ما دامت « تانيت » لم تحضر اليوم الى حجرتي ..

وكنت متأكدا اننى حملت حملا الى حجرتي ، وانا نائم ، لاننى لا اذكر أننى قطعت المسافة من حجرة « انتينيا » الى حجرتي في طريق العودة . ولا بد اننى دخنت كثيرا من الحشيش معها لاننى كنت اشعر بصداع هائل يكاد يحطم جدران رأسى .. فكان لابد لى من الهواء الطلق لاسترد صوابى وحضور ذهنى .. فتوجهت الى المكتبة ووجدت المسيو « لوميج » فى حالة فرح صبياني لوصول احدث الاعداد من المجلات الجغرافية والتاريخية . وكان يفض صفحاتها بخنجر صغير فى يده .. ولم يلبث ان تركه واندمج بين صفحات بحث راح يقرؤه بانفعال شديد ، وهو يبدى الغضب لجهل كاتبه .. فانتهزت الفرصة ودسست الخنجر فى جيبى . وهممت بالانصراف عندما استوقفتنى المسيو « لوميج » فجأة قائلا :

— على فكرة يا مسيو « دى سانت أفيت » !

— ماذا تبغى ؟ ..

— اوه .. انت تعلم طبعا ان من مهام منصبى هنا كتابة البطاقات



وهمت بالانصراف عندما استوقفني
السيو « لوميج » فجأة قائلا :
- علي (سكرة) يا فسيو دي سانت
اليت .

التي تلتصق بالتوابيت في قاعة المرمر الاحمر . وقد نسيت ان استعلم
منه حضوركما عن تاريخ ومكان ميلاد النقيب « مورانج » . ثم اختفى
من ناظري هذه المدة الطويلة فلم استكمل النقص . واراني اليوم في
حاجة الى معونتك لكتابة اللازم !

ووجدتني اقول بكل هدوء :

- انا رهن اشارتك ! ..

وتناول بطاقة من البطاقات التي اعدتها لذلك الغرض واستعد للكتابة
.. فكتب أولا رقم « ٥٤ » ثم امليته مكان وتاريخ مولد النقيب « جان
ماري فرانسوا مورانج » . ثم كتب هو من تلقاء نفسه تاريخ الوفاة ،
وأنا انظر اليه ببرود شديد .. ولما فرغ شكرني بأدب وهدوء على
خدماتي ! .. وانصرفت ..

وعدت الى حجرتي وجلست على فراشي افكر قليلا واحاول ان ارتب
ذهني .. ثم اخرجت الخنجر من جيبى ، ورحت افحصه واتأكد من
مئانة نصله ورهافة حده .. ثم فجأة قفز الى ذهني منظر المطرقة
انفضية ، وكيف وجدت استعمالها سهلا . واخذت تنهال على ذاكرتي
تفاصيل الجريمة بوضوح تام ..

وفي هذه اللحظة لمحت بقعة من الدماء الحمراء على كم ثوبي
الابيض .. واستولى على احساس رهيب بضرورة قتل من جعلتني
قاتلا ..

كان هذا هو الخاطر الوحيد الذي استولى على بغضب وتصميم من
غير ان اشعر بشيء مما ألف الكتاب ان ينسبوه الى القتل من العذاب
أو تأنيب الضمير أو الندم . ووضعت الخنجر في جيبى مرة اخرى
ونفضت ، ومشيت في الممرات المظلمة الى ان رايت عبداً طارقياً فقلت
له بلهجة آمرة :

- قدنى الى مولاتك لانها تريدنى ..

وصدع الرجل بالامر .. وقرب الباب النحاسي الضخم تسرب الى
سمعى صوت فيثارة وغناء حزين ، ولما فتح الباب رايت « عجيبة »
تعزف وتغنى عند قدمي « آنتينيا » ومعها الجاريتان الأخريان .. اما
« تانيت » فلم تكن موجودة ..

وتوقعت ان أرى الفتاة المهيضة الجناح العاطلة من الحلى التي تقلبت

بين أحضانى وتمسحت بى فى الليلة الماضية ، واذا بى أجعد فى مكانى
اذ ارى امامى ملكة كاملة الابهة بتاجها وحليها الرسمية وثيابها المرشاة
بالذهب ..

وابتسمت « انتينيا » ابتسامة ساخرة ، واشارت باصبعها فى
استهانة وهى تسألنى :
- ما هذا الذى فى جيبك ؟ ..

وتنبهت الى ان مقبض الخنجر يبرز من جيبى ، فشهرته وكأنى اريد
ان اطعنها ففزعت الجوارى .. وتكن « انتينيا » قالت ببرود وشموخ :
- اول من تتحرك منكن سألقيها للضباع فى الصحراء ! ..

ثم التفتت نحوى ، وقالت :
- لا اعتقد انك تحسن استعمال هذا الخنجر .. هل ارسل سيدة
الى حجرة نومى لتأتيك بالمطرقة الفضية التى تجيد استخدامها ؟
فقلت لها بصوت كالفحيح :
- سأقتلك ! ..

- تقتلنى ؟ .. أنت تعلم ان هذا خلاف ما فى نفسك . فكيف تقتلنى
وقد حان لك ان تستمتع بشمرات اقدامك على قتل زميلك ؟ ..
ووجدتنى ارتجف وأسألها وقد تركز اهتمامى فى شيء واحد :
- هل تألم ؟ ..

- ألما يسيرا .. فقد كنت بارعا فى استخدام المطرقة ببراعة تستحق
الاعجاب ! ..

- وهل كانت الحجرة التى دخلنا عليه فيها مظلمة تماما ؟ ..
- تماما .. حتى اننى اضطرت الى ان اسحبك من يدك حتى افراش
الذى كان ينام فيه ..

- امأكدة انت انه كان نائما ؟ ..

- كان مستغرقا فى النوم .. !

- وهل مات فى الحال ؟ ..

- بل بعد دقيقتين تقريبا من فرارك وانت تصرخ ..

- اذن فهو لم يعرف .. !

- لم يعرف ماذا ؟ ..

- اننى انا الذى ضربته .. !

- كان يجهل ذلك فعلا الى ان عرف !

- عرف ؟ .. كيف عرف ؟ ..

فنظرت فى عينى بهرود وتحد وقالت :

- انا اخبرته كى يعرف .. !

- لماذا ؟ ..

- وما قيمة أن يموت من غير أن يعرف .. كان فى استطاعتى.

ان ادع احد العبيد يقتله . ولكنى اردت ان يشعر بالهزيمة وهو

يموت .. ان صديقه اقدم على قتله مستريح النفس من أجلى !

ووجدت نفسى اقفز والخنجر فى يدى .. واذا بـ « حيرام » يقفز

الى صدرى ويلقىنى أرضا .. ورن ناقوس فضى ، ثم امتـسـلات

الحجرة بالعبيد الستة الذين شـددوا وثاقى .. ولكنى قاومت

واستخدمت كل ما أعرف من حيل الملاكمة . وهى تتفرج على المعركة

بهدهوء واستعلاء .. الى ان اصابنى احد العبيد بكسر فى ذراعى

الايسر وقد لواه الى الخلف بعنف فأغمى على واوثقونى وحملونى وانا

لا اعى ..



خاتمة المطاف

لم افق الا على ضوء القمر يتسلل من نافذة حجرتى ويفتشرش ارضها .. فرأيت فى نوره شبحا أبيض بجوار رأسى عرفت فيه « تانيت » .. وتمتمت اناديتها فوضعت يدها على فمى . وحاولت ان أتحرك لانهض فألمتنى كتنفى .. وجلست « تانيت » على حرف فراشى واخذت تتحدث همسا :

- انى اعرف كل ما حدث .. لا تتكلم .. فهناك حارس من العبيد الطوارق خلف الباب ..
- انقذينى بربك ..

- انت تعلم اننى احببتك منذ اول يوم .. ولكنك لم تكن تريدنى !

- آه يا صغيرتى .. نو تعلمين كم انا متعلق بك الان .. انقذينى وخذينى أليك ..

- ولماذا تظننى جئت الان ؟ لى سنوات وانا افكر فى الخروج من هنا لآعود الى قريتى الجميلة الى شاطئ النيجر .. ولكنى لم اكن استطيع الخروج من هنا وحدى وانا صغيرة ضعيفة . ولم اجد احدا ممن حضروا الى هنا يريد ان يترك هذا المكان .. كلهم كانوا مشغولين بها . ولكنى عرفت اخيرا أنك لا تحبها .. كنت الوحيد الذى حاول قتلها ، ولكنهم يا مسكين كسروا ذراعك فلا تستطيع الحركة !

ويحنان شديد مرت بيديها على كتفى المهيضة ..

- اذا كان الحارس على بابى فكيف دخلت انت ؟

واشارت بيدها الى النافذة ، ثم اتجهت اليها ووقفت على حافتها

ونطعت الحبل المدلى من اعلى الذى نزلت عليه وعادت لتقول لى :

- ان النافذة هى الوسيلة الوحيدة لفرارنا ..

- ولكننا على ارتفاع مائتى قدم ..

- وهذا الحبل طوله اكثر من ذلك .. لقد سرقتك من الحديقة ،
وكانوا يستخدمونه فى تسلق النخيل .. وهو متين جدا ..

- وكيف انزل على الحبل وكتفى مهيضة ؟

- سأساعدك .. ان ذراعى قوية ، ثم تذكر ان ذراعك الاخرى
سليمة وتستطيع ان تتعلق بالحبل . وقد عفدت فيه عقدا كثيرة
للاستراحة .. ثم تذكر انه ليس امامنا غير ذلك ..

سأقف هنا وادليك بالحبل ملفوفا حول رتاج النافذة ، الى ان تصل
على مهل . وعندئذ سأنزل انا على الحبل كالهرة .. فقد تعودت فى
قريتى أن اتسلق الاشجار العالية الناعمة مثل اشجار المطاط
لأستولى على اعشاش الطيور ..

- وحين نهبط الى الارض كيف نستطيع الخروج من الممرات
والانفاق ؟ .. أتعرفين هذه المسالك ؟ ..

- لا أحد يعرفها سوى الصغير ابن الشيخ و « اثيتينا » ..
- اذن ماذا نصنع ؟ ..

- ان الجمال أيضا تعرف الطريق .. وقد استوليت على أحد
جمال الصغير ابن الشيخ التى قطعت معه الرحلة مرارا ، ووضعت
امامه اعشاب كثيرة كى يملأ معدته ويقوى على حملنا .. وبعد ساعة
عندما يختفى القمر وراء الجبال نشرع فى تنفيذ خطتنا .. والان
استرح هذه الساعة كى تستجمع قواك ! ..

وتركتنى وجثمت فى ركن بعيد ولاذت بالصمت الى ان اختفى
ضوء القمر وسادت الظلمة ، فنهضت فى سكون وسندتنى بذراعى
ومشت معى صوب النافذة وانا احاول ان استجمع اعصابى حتى
لا أرتجف فيفتضح لها جنبى . ونظرت الى الهاوية التى ليس لها
قرار ، ولكن يدها الثابتة قوت من عزيمتى وهى تقول لى :

- لقد ربطت الحبل جيدا حول رتاج النافذة بحيث يمكن ان
يدور بسهولة . والان سأربط الطرف الاخر حول خاصرتك . وقليل
قليل سأدلى الحبل واقف عند كل عقدة برهة كى تستجمع انفاسك .

وامسك هذه الوسادة الجلدية بذراعك السليمة لتحمي وجهك من الارتطام بالجدار .. والان هيا واعتمد على الله .. ودست في جيبى شيئا وهى تقول :

هذا فص لامع يرسل شررا أحمر فى الليل ، متى وصلت الى الارض أخرجه فأعرف أنك سرت فى أمان ، فأشرع أنا أيضا فى النزول ولست أذكر الا ان الهبوط استمر دهورا طويلا .. لانها كانت تتمهل كلما تدلى الحبل عشرة أمتار عند العقدة ليطول انتظارى وأنا معلق فى الهاوية . وخيل الى أكثر من مرة وقدمى تلمس نتوءا فى الجدار الصخرى انى وصلت الى الارض ، ثم اتبين خطئى . وأخيرا وصلت ووجدت اعشاب الحديقة تحت قدمى ، وفككت الحبل ثم أخرجت الفص الكبير الاحمر من جيبى وأنا ممسك بطرف الحبل فى يدي .. واذا بى أسمع صوتا يقول من خلفى :

— انت مريض يا سيدى الملازم فدعنى امسك لك الحبل !
وكان المتكلم الصغير ابن الشيخ !

ولم أستطع ان أقاوم رجفة استولت على ، وأنا انظر الى قامته المديدة الحالكة السواد ، وأدركت اننى هلكت أنا و « تانيت » .. وتركت له الحبل وأنا أتمنى لو انشقت الارض فابتلعتنى . وأحسست بالحبل يتموج وبعد قليل اقترب منا جسم نحيف ، ثم مد الصغير ابن الشيخ ذراعيه القويتين وحمل « تانيت » الى الارض .. فما أن تبينت الصغير ابن الشيخ حتى اطلقت صرخة مخنوقة ، واذا به يكتم فمها بيده وهو يسبها .. ثم قال لى وهو يقودها امامى بعنف :

— اتبعنى ! ..

وتبعته وأنا أسمع صوت أسنان « تانيت » التى تصطك رعبا ، واذا بالصغير ابن الشيخ يدخلنا كهفا صغيرا منعزلا حيث اضاء شعلة رأيت على ضوءها جملا قويا ، أشار اليه العملاق الاسود وقال :

— هذه الصغيرة ليست من البلاهة بالقدر الذى كنت اعتقده .. فقد احسنت اختيار أقدر جمالى على الاحتمال . ولكنها مع ذلك ساذجة فلم تستعد للرحلة بزااد أو ماء .. ولو شرعتما فى رحلتكما هكذا لهلك ثلاثكم فى الصحراء بعد ثلاثة ايام ! ..

وكفت « تانيت » فجأة عن الارتجاف ، وتطلعت الى الصغير ابن
الشيخ بنظرة توسل ودهشة . ولكن الطارقي تجاهل هذه النظرة
قال لي :

- الان سأشرح لك كل شيء .. لقد وضعت على جانبي الرحل
بريتي ماء . وعليك أن تحافظ عليه كما تحافظ على حياتك ، فلن
نشر على بئر صالحة للشرب قبل خمسمائة كيلومتر . وقد وضعت
خرج طعاما محفوظا وتمرا قليلا .. لان الماء اهم من الاكل في هذه
الرحلة .. ثم ها هي بندقيتك ورصاصها ، ولكن اجتهد الا
تستخدمها الا في صيد الغزلان . ثم خذ هذا ايضا .. انها بوصلة
وها هي خريطة الطريق التي ستسلكها بعد خروجك من الاسوار .
فلو سلكت الطريق التي جئت منها لقبض عليك اتباع « انتينيا » قبل
غروب شمس الغد . أما هذه الخريطة فتكفل لك الوصول بسرعة مع
هذه الفتاة الى خارج نطاق نفوذ « انتينيا » عند وادي تلميس حيث يقيم
ابناء مدين - وهم قبيلة من الطوارق بينها وبين الفرنسيين علاقات
ودية كما تعلم - وهم في حالة عداة شديدة مع سكان الحجار . ومتى
وصلتما الى هناك كنتما في مأمن ، وستجدان ماء كثيرا واشجارا وجوا
معتدلا . ولكن قبل أن تصلا الى هناك لن تجدوا قطرة ماء .. والطريق
غير مأهولة فلا يجسر احد على اجتيازها لوعورتها . ومن يضل منه
جمله هناك لا يجازف بالبحث عنه .. ففرصتكما الوحيدة هي خوف
اهل الحجار من تلك المنطقة غير المأهولة وتعرض ساكنيها للموت ..

- انت اذن تعرضنا للموت .. !

- انها مجازفة ولكنها تنطوي على فرصة للنجاة .. فرصة صغيرة

اجل ، ولكنها افضل من لا شيء .. !

- افضل من قاعة المرمر الاحمر ..

- لقد احسنت اختيار طريقك اذن . فهيا بنا وسأتركك عند مشارف

الطريق المرسوم في الخريطة ..

وفي ظلام الليل ، اخذ الصغير ابن الشيخ بزمام الجمل الذي ركبه
مع « تانيت » ومضى يخترق بنا ممرات مظلمة ملتوية وانفاقا ..
وبعد ساعتين لفحنا حر الصحراء ، ووقف الصغير ابن الشيخ وقال

لي :

- اسرعا بقدر استطاعتكما كي تختفيا قبل طلوع الفجر الذي لم يبق على شروقة سوى ساعتين .. واعلم اننى بذلك ارد اليك فضل انقاذك حياتى ..

- الست تخشى ان احدث حكومتى بأمر « انتينيا » لترسل معى جيشا ينكل بها وبعشيرتك كلها ؟ ..

فابتسم الصغير ابن الشيخ باستخفاف وقال :

- ليس فى وسعك يا سيدى الملازم ان تعترف لمواطنيك بالظروف التى اكتنفت موت زميلك ورئيسك النقيب « مورانج » .. !
والجم هذا الرد لسانى .. وسمعته يقول بعد ذلك :

- كل ما اخشاه هو هذه الفتاة .. وكان ينبغي ان اذبحها هنا لولا انى لمست مبلغ حبها لك . وهذا خير ضمان لان تمسك امرأة لسانها وتكتم سرا ! .. وعليك أن تحرص عليها فلن تجد بسهولة اخلاصا كهذا الاخلاص ..

وحاولت ان اصافحه شاكرا ، فقال بأنفه :

- كيف تشكرنى وانا لم افعل ذلك من اجلك ، بل من اجلى انا كى أفى بدينى وأرد لك الجميل .. وثق اننا اصبحتا الآن متساويين .
أنقذتنى مرة وها أنذا أنقذك مرة .. ولكن احذر لانك ان عدت فلن أنقذك مرة أخرى لانى غير مدين لك الان بشيء .. من تجد عندى رحمة !

وظلت يدى ممدودة فتال ببرود :

- ان يدك ملوثة بدم صديق .. وانا اعلم ان مثلك تخور عزيمته بسهولة ، ولذلك اتوقع ان تعود يوما ما طمعا فى صفحة اخرى من اعطاف « انتينيا » .. ويومئذ لن تجد الرحمة عند الصغير ابن الشيخ !

فصاحت به « تانيت » :

- صه ! .. لا تقل هذا ! ..

- بل اسكتنى انت ايتها الحمقاء .. سيعود بعد سنة او خمس او عشر .. ولكنه سيعود . ان الصغيرة « تانيت » تعرف ان ما اقوله حق ، ولذا فهى ترتجف خوفا .. لانها تعرف ذلك الملازم الايطالى الذى حاول الهرب وافلح فى الفرار . ولكنى بعد سنتين عثرت عليه

يبحث عن منفذ أمام الحاجز السُمالي كي يدخل الى الجنة التي هرب
منها . . ان من رأى « انتينيا » مرة يسرى سمها في اعصابه ويحن اليها
دائما في ظلما شديدا لا يقاوم ولو كان الشمن هو الموت . وهذا الايطالى
يقيم الان فى التابوت رقم « ٣٩ » والان انطلق ولا تضيع الوقت . .
وقد اعذر من انذر !

ومضيت « تانيت » تلتصق بظهرى وتحيطنى بذراعيها . وكتبت
لى السلامة بعد رحلة شاقة فقدت فيها أغلى شىء صادفته فى حياتى .
فقدت فيها « تانيت » التى أثرتنى على نفسها وظلت تحرم نفسها من
قطرات الماء الى ان ذوى عودها ، وهلكت قبل ان تصل الى « قبائل أبناء
مدين » بيوم واحد . . !!



الهلال

المجلة التي تقدم النظرة العربية الجديدة الى الحياة
أول كل شهر

ان العدد الذي صدر من الهلال الشهري يعتبر من ملاحر صحافتنا
الادبية الثورية ، التي تعرف لماذا تولد ولماذا تميش ..
سامي داود في جريدة الجمهورية ١٩٦٤/٦/٥

ان الهلال في عهدها الجديد تقف الى جانب ارقى مجلاتنا الثقافية ، وهي
منذ اليوم سوف تصبح ضوا يثير القلوب والعقول بهجة—سوعة من الاقلام
الحية الناضجة التي تقول بوضوح ان بلادنا لم تصبح ارضا جدياء من
المواهب ، وان عصرنا ليس عقيما ، وان من خسرناه من اعلام الجيل الماضي
بعمق ثقافتهم واصالتها تستطيع هذه الاقلام الجديدة الممتازة ان تعوضنا
عنهم بكل تأكيد ، وان تواصل ما بدوه من رسالة في عالم الفكر والفن
والثقافة

رجاء النقاش في جريدة الجمهورية ١٩٦٤/٦/٧

الهلال

وأفكار الغد

أحداث اليوم

رئيس التحرير
كامل زهيري

رئيس مجلس الادارة
احمد بهاء الدين

٧ قروش فقط

٢١٢ صفحة

روايات الهللا

مجلة شهرية لنشر القصص العالمية

هذه الرواية

تعتبر رواية « حورية الاطلنطي » L'Atlantides
أعظم آثار الروائي الفرنسي الدائع الصيت « بير بنوا »
.. وهي قمة من القمم العالمية في قصص المغامرات
القائمة على المواقف العاطفية والتشويق والحبكة الممتازة
والمفاجآت المحفوفة بالمخاطر

ويهزج « بير بنوا » في هذه القصة بين الحقائق
العلمية وبين الخيال الجامح .. حتى لقد قال بعض
النقاد عنها :

- اذا لم تكن متأكدا من قدرتك على السهر طول
الليل من غير ان تضار صحتك ، فلا تفتح هذه الرواية
في المساء .. لانك لن تستطيع ان تغلقها قبل ان تتمها ،
ولو طلعت عليك شمس الغد وانت تقرأ !!

وقد ظلت « حورية الاطلنطي » رواية فريدة في نوعها
برغم اقدام الكثيرين من الكتاب في الامم المختلفة على
مجاراتها ، لانها مزيج غريب يلهب الاعصاب ويرفه عنها
على التوالي ، ويستثير الفضول ولا يشبعه الا في الصفحة
الاخيرة ..



المؤلف

✽ اديب فرنسي ولد
عام ١٨٨٦ وتوفي عام
١٩٦٢ عن ستة وسبعين
عاما ..

✽ تجاوزت شهرته
حدود بلاده - لأول مرة -
حين نشر روايته ذاتعنة
الصيت التي عتسوانها
« السكونت فيليب » ..
وزادت هذه الشهرة تاسلا
بعد نشر « حورية
الاطلنطي »

✽ كان عضوا
بالأكاديمية الفرنسية ..
وقد ترجم عدد كبير من
مؤلفاته الى كثير من لغات
العالم الحية